Eiropas Parlaments
2019-2024

Ārlietu komiteja

2025/2179(INI)

5.3.2026

GROZĪJUMI Nr. 196 - 633

Ziņojuma projekts
Hannah Neumann
(PE778.365v01-00)

Vēršanās pret transnacionālām represijām — kā veidot ES stratēģiju Eiropas suverenitātes un demokrātisko vērtību aizsardzībai
(2025/2179(INI))

Grozījums Nr. 196
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
1. apakšvirsraksts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
Vienotas ES izpratnes veidošana par TNR	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 197
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
1. apakšvirsraksts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
Vienotas ***ES*** izpratnes veidošana par TNR	Vienotas izpratnes veidošana ***dalībvalstu vidū*** par TNR

Or. en

Grozījums Nr. 198
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
1.a apakšvirsraksts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Pievēršanās režīmiem un valstīm, kas atbildīgi par TNR Eiropas teritorijā

Or. en

Grozījums Nr. 199
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
1.a apakšvirsraksts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Krievijas TNR īpašais gadījums

Or. en

Grozījums Nr. 200
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
1.a apakšvirsraksts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Vienotas ES izpratnes veidošana par TNR

Or. en

Grozījums Nr. 201
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
-1. punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	-1. atgādina, ka Kremļa īstenotajām transnacionālajām represijām ir dziļas vēsturiskas saknes — sākot no cara laikiem cauri padomju laikiem līdz mūsdienām; atzīmē, ka Krievijas izlūkdienesti jau sen ir uzskatījuši politisku emigrāciju par stratēģisku draudu, izstrādājot sarežģītas metodes, lai uzraudzītu, manipulētu un neitralizētu opozīcijas kustības ārvalstīs, ietverot "false-flag" operācijas, piemēram, padomju "Trust" operāciju 20. gadsimta divdesmitajos gados, kuras mērķis bija ievilināt politiskus emigrantus padomju kontroles zonā[10a];

[10a] https://jamestown.substack.com/p/the-

trust-lives-moscow-uses-early.

Or. en

Grozījums Nr. 202
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
-1. punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	-1. uzskata, ka transnacionālas represijas (TNR) apdraud demokrātiju; pauž bažas par to, ka tiek ziņots par transnacionālu represiju gadījumu skaita pieaugumu; uzskata, ka tie nozīmē arī atklāto gadījumu skaita pieaugumu;

Or. en

Grozījums Nr. 203
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
-1.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	-1.a norāda, ka, lai gan parasti Krievija nepievēršas citas reliģijas pieņemšanai ārvalstīs tādā veidā, kā to dara daži teokrātiski režīmi, tā ir iesaistīta represijās pret neatkarīgiem reliģiskajiem dalībniekiem, tostarp Ukrainas evanģēliskajiem vadītājiem, protestantu mācītājiem, Grieķu katoļu baznīcas mācītājiem un pareizticīgo garīdzniekiem bez konkrētas piederības, it sevišķi okupētajā Krimā un Ukrainas austrumos; turklāt atzīmē ziņojumus par spiediena kampaņām pret trimdā esošiem reliģiskiem aktīvistiem un "ekstrēmisma" apzīmējumu izmantošanu, lai ierobežotu un deleģitimizētu neatkarīgas ticības

kopienas;

Or. en

Grozījums Nr. 204
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
-1.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	-1.a atgādina, ka transnacionālu represiju ietvaros tiek izmantotas daudzas dažādas metodes, piemēram, mērķtiecīgas slepkavības, nolaupīšana, vardarbība, vajāšana un piespiedu atgriešana, pazušanu organizēšana un deportācijas un juridisko instrumentu stratēģiska ļaunprātīga izmantošana; izjūt aizvien lielākas bažas par to, ka tiek nepareizi izmantoti juridiski instrumenti, piemēram, konsulārie dienesti, kā arī izdošanas procedūras, apcietināšanas vai Interpola "sarkano paziņojumu" ļaunprātīga izmantošana un apsūdzības par terorismu vai valsts drošības apdraudēšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 205
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
-1.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	-1.b uzsver daudzos dokumentētos gadījumus, kas parāda, ka Krievijas Federācija ir izmantojusi savus izlūkdienestus, tostarp Federālo drošības dienestu (FSB), kas ir VDK pēctecis, un Ģenerālštāba galveno direktorātu (GRU), koordinējoties ar struktūrām, kuras

saistītas ar Krievijas pareizticīgo baznīcu, it sevišķi Maskavas patriarhātu, lai īstenotu darbības, kas veido transnacionālās represijas, tostarp novērošanu, rekrutēšanu, ietekmēšanas operācijas un citas hibrīdas taktikas, kuras vērstas pret disidentiem, trimdā esošajiem opozīcijas aktīvistiem un diasporas kopienām ārvalstīs[1a]; uzsver padomju laiku valsts drošības dienestu vēsturisko savstarpējo saistību ar Krievijas pareizticīgo baznīcas hierarhiju, ietverot dokumentētus gadījumus, kad garīdzniecība ir sadarbojusies ar VDK padomju periodā, un tagad tā ir attīstījusies prezidenta Vladimira Putina vadībā par atjaunotu savienību starp valsts varu un baznīcas struktūrām, baznīcai funkcionējot kā maigās varas, ideoloģiskas ietekmes un naratīvu projicēšanas instrumentam tā sauktā "Russkiy Mir" ("Krievijas pasaules") jēdziena ietvaros; turklāt uzsver, ka šis satvars ir ļāvis izmantot reliģiskus tīklus un baznīcas diplomātiju, lai veicinātu ģeopolitiskus mērķus, pamatotu ārēju iejaukšanos un stiprinātu ietekmi kaimiņvalstu reģionos, it sevišķi Rietumbalkānos, Austrumeiropā, Dienvidkaukāzā un dažās ES dalībvalstīs un diasporas kopienās;

1a

https://www.foreignaffairs.com/ukraine/putins-useful-priests-russia-church-influence-campaign; https://lansinginstitute.org/2025/12/02/orthodoxy-as-cover-russias-intelligence-operations-through-church-structures-in-northern-europe/; https://cepa.org/article/praying-for-putin-spies-in-cassocks-threaten-the-west/.

Or. en

Grozījums Nr. 206

Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
1. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
1. uzskata, ka TNR ***ir*** nopietns cilvēktiesību pārkāpums, ārvalstu iejaukšanās veids un dažos gadījumos hibrīddraudu veids, kas apdraud demokrātisku pārvaldību, tiesiskumu, pamattiesības un uzņēmējvalstu suverenitāti un drošību;	1. uzskata, ka ***konkrētas*** TNR ***darbības var būt*** nopietns cilvēktiesību pārkāpums, ārvalstu iejaukšanās veids un dažos gadījumos hibrīddraudu veids, kas apdraud demokrātisku pārvaldību, tiesiskumu, pamattiesības un uzņēmējvalstu suverenitāti un drošību; ***uzsver, ka jebkādam novērtējumam un reakcijai uz šādām darbībām ir pilnībā jāņem vērā dalībvalstu primārais pienākums aizsargāt valsts drošību un uzturēt likumību un kārtību saskaņā ar LES 4. panta 2. punktu un LESD 72. pantu;***

Or. en

Grozījums Nr. 207
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
1. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
1. uzskata, ka TNR ir nopietns cilvēktiesību pārkāpums, ārvalstu iejaukšanās veids un dažos gadījumos hibrīddraudu veids, kas apdraud demokrātisku pārvaldību, tiesiskumu, pamattiesības un uzņēmējvalstu suverenitāti un drošību;	1. uzskata, ka TNR ir nopietns cilvēktiesību pārkāpums, ārvalstu iejaukšanās veids un dažos gadījumos hibrīddraudu veids, kas apdraud demokrātisku pārvaldību, tiesiskumu, pamattiesības un uzņēmējvalstu suverenitāti un drošību***, un ka, lai vērtos pret TNR, ir vajadzīga stingra, koordinēta un visaptveroša pieeja***;

Or. pl

Grozījums Nr. 208

Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
1. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
1. uzskata, ka TNR ir nopietns cilvēktiesību pārkāpums**,** ārvalstu iejaukšanās veids ***un dažos gadījumos hibrīddraudu veids***, kas apdraud demokrātisku pārvaldību, tiesiskumu, pamattiesības un uzņēmējvalstu suverenitāti un drošību;	1. uzskata, ka TNR ir nopietns cilvēktiesību pārkāpums ***un*** ārvalstu iejaukšanās veids, kas apdraud demokrātisku pārvaldību, tiesiskumu, pamattiesības un uzņēmējvalstu suverenitāti un drošību;

Or. en

Grozījums Nr. 209
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
1. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
1. uzskata, ka TNR ir nopietns cilvēktiesību pārkāpums, ārvalstu iejaukšanās veids un dažos gadījumos hibrīddraudu veids, kas apdraud demokrātisku pārvaldību, tiesiskumu, pamattiesības un uzņēmējvalstu suverenitāti un drošību;	1. uzskata, ka TNR ir nopietns ***un pieaugošs*** cilvēktiesību pārkāpums, ārvalstu iejaukšanās veids un dažos gadījumos hibrīddraudu veids, kas apdraud demokrātisku pārvaldību, tiesiskumu, pamattiesības un uzņēmējvalstu suverenitāti un drošību;

Or. en

Grozījums Nr. 210
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
1. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
1. uzskata, ka TNR ir nopietns	1. uzskata, ka TNR ir nopietns

cilvēktiesību pārkāpums, ārvalstu iejaukšanās veids un dažos gadījumos hibrīddraudu veids, kas apdraud ***demokrātisku*** pārvaldību, tiesiskumu, pamattiesības un uzņēmējvalstu suverenitāti un drošību;	cilvēktiesību pārkāpums, ārvalstu iejaukšanās veids un dažos gadījumos hibrīddraudu veids, kas apdraud pārvaldību, tiesiskumu, pamattiesības un uzņēmējvalstu suverenitāti un drošību;

Or. en

Grozījums Nr. 211
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
1. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
1. uzskata, ka TNR ir nopietns cilvēktiesību pārkāpums***,*** ārvalstu iejaukšanās veids ***un dažos gadījumos hibrīddraudu veids, kas apdraud demokrātisku pārvaldību, tiesiskumu, pamattiesības un uzņēmējvalstu suverenitāti un drošību***;	1. uzskata, ka TNR ir nopietns cilvēktiesību pārkāpums ***un*** ārvalstu iejaukšanās veids***; atgādina, ka personu aizsardzība dalībvalstu teritorijā un iekšējās drošības garantēšana pirmām kārtām ir dalībvalstu pienākums***;

Or. en

Grozījums Nr. 212
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
1.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	1.a uzsver, ka, ja TNR pirmām kārtām uzskata par drošības var ārvalstu iejaukšanās jautājumu, pastāv risks aizēnot to citas dimensijas, ierobežojot efektīvu reaģēšanu un nenodrošinot TNR skartajām personām un kopienām pietiekamu aizsardzību; paužbažas par to, ka ES un dalībvalstu tieksme koncentrēt uzmanību uz tiešām valsts drošības sekām

	ir novedusi pie tā, ka netiek ņemta vērā TNR ietekme uz cilvēktiesībām;

Or. en

Grozījums Nr. 213
Thijs Reuten, Marta Temido

Rezolūcijas priekšlikums
1.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	1.a aicina Komisiju un dalībvalstis atzīt, ka TNR ir nepieņemama un nelikumīga prakse, ko nereti izmanto autoritāri režīmi, un apņemties piemērot nulles tolerances pieeju jebkādam TNR veidam ES teritorijā;

Or. en

Grozījums Nr. 214
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
2. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
2. aicina Komisiju, Padomi un dalībvalstis pieņemt vienotu Eiropas Savienības TNR definīciju, pamatojoties uz šajā ziņojumā sniegto definīciju;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 215
Merja Kyllönen

Rezolūcijas priekšlikums
2. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
2. aicina Komisiju, Padomi un dalībvalstis pieņemt vienotu Eiropas Savienības TNR definīciju, pamatojoties uz šajā ziņojumā sniegto definīciju;	2. aicina Komisiju, Padomi un dalībvalstis pieņemt vienotu Eiropas Savienības TNR definīciju, pamatojoties uz šajā ziņojumā sniegto definīciju; ***un aicina Komisiju un dalībvalstis izstrādāt transnacionālo represiju kopīgu, juridiski skaidru definīciju un to iekļaut ES tiesību aktā direktīvas formātā; aicina izveidot pastāvīgu ES līmeņa koordinācijas centru EĀDD struktūras ietvaros, cieši sadarbojoties ar Eiropolu un Eurojust; aicina dalībvalstis nodrošināt sistemātisku informācijas apmaiņu un kopīgus riska novērtējuma mehānismus; aicina Padomi ieviest diferencētu diplomātiskās reakcijas modeli, ietverot mērķorientētas sankcijas ES cilvēktiesību sankciju režīma ietvaros;***

Or. en

Grozījums Nr. 216
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
2. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
2. aicina Komisiju, Padomi un dalībvalstis pieņemt vienotu Eiropas Savienības TNR definīciju, pamatojoties uz šajā ziņojumā sniegto definīciju;	2. aicina Komisiju, Padomi un dalībvalstis pieņemt vienotu Eiropas Savienības TNR definīciju, pamatojoties uz šajā ziņojumā sniegto definīciju***, un saglabāt un pēc nepieciešamības grozīt šo definīciju atbilstīgi ANO Kopīgā cilvēktiesību biroja un citu ANO mehānismu piedāvātajai definīcijai***; ***aicina Komisiju, Padomi un EĀDD šo definīciju sistemātiski integrēt visos ES politikas virzienos un instrumentos, arī ārējā darbībā, tieslietās un iekšlietās, migrācijas un patvēruma jomā, digitālajā politikā, finanšu regulējumā un sankciju satvaros, lai nepieļautu, ka ES tiesiskos un administratīvos regulējumus nepareizi***

izmanto represiju nolūkā;

Or. en

Grozījums Nr. 217
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
2. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
2. aicina Komisiju, Padomi un dalībvalstis pieņemt vienotu Eiropas Savienības TNR definīciju, pamatojoties uz šajā ziņojumā sniegto definīciju;	2. ***uzsver, ka transnacionālās represijas ir tiešs uzbrukums uzņēmējvalstu suverenitātei un to spējai nodrošināt šo valstu teritorijā dzīvojošo personu aizsardzību; uzsver nepieciešamību koordinēti risināt šo fenomenu;*** aicina Komisiju, Padomi un dalībvalstis pieņemt vienotu Eiropas Savienības TNR definīciju, pamatojoties uz šajā ziņojumā sniegto definīciju;

Or. en

Grozījums Nr. 218
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
2. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
2. aicina ***Komisiju, Padomi un*** dalībvalstis ***pieņemt vienotu Eiropas Savienības TNR definīciju, pamatojoties uz šajā ziņojumā sniegto definīciju***;	2. aicina dalībvalstis***, pilnībā ievērojot savas konstitucionālās tradīcijas un krimināltiesību sistēmas, izstrādāt un piemērot objektīvus, pārredzamus un pārskatāmus kritērijus transnacionālo represiju identificēšanai; aicina Padomi sekmēt paraugprakses brīvprātīgu apmaiņu, neskarot valstu kompetences jomas***;

Or. en

Grozījums Nr. 219
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
2. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
2. aicina ***Komisiju, Padomi un*** dalībvalstis ***pieņemt vienotu Eiropas Savienības*** TNR ***definīciju, pamatojoties uz šajā ziņojumā sniegto definīciju***;	2. aicina dalībvalstis ***brīvprātīgi apmainīties ar viedokļiem par saviem valstu novērtējumiem un reaģēšanu uz*** TNR; ***noraida juridiski saistošas ES definīcijas noteikšanu, kas varētu paplašināt Savienības kompetenci attiecībā uz krimināllietām;***

Or. en

Grozījums Nr. 220
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
2. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
2. aicina Komisiju, Padomi un dalībvalstis pieņemt vienotu Eiropas Savienības TNR definīciju, pamatojoties uz šajā ziņojumā sniegto definīciju;	2. aicina Komisiju, Padomi un dalībvalstis pieņemt vienotu Eiropas Savienības TNR definīciju, pamatojoties uz šajā ziņojumā sniegto definīciju***, un mudina dalībvalstis kodificēt transnacionālās represijas savos valsts tiesību aktos***;

Or. en

Grozījums Nr. 221
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
2. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
2. aicina Komisiju, Padomi un dalībvalstis pieņemt vienotu Eiropas Savienības TNR definīciju, pamatojoties uz šajā ***ziņojumā*** sniegto definīciju;	2. aicina Komisiju, Padomi un dalībvalstis pieņemt vienotu Eiropas Savienības TNR definīciju, pamatojoties uz šajā ***un iepriekšējos Eiropas Parlamenta ziņojumos*** sniegto definīciju;

Or. en

Grozījums Nr. 222
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
2. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
2. aicina Komisiju, Padomi un dalībvalstis pieņemt vienotu Eiropas Savienības TNR definīciju***, pamatojoties uz šajā ziņojumā sniegto definīciju***;	2. aicina Komisiju, Padomi un dalībvalstis pieņemt vienotu Eiropas Savienības TNR definīciju;

Or. en

Grozījums Nr. 223
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
2.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	2.a uzsver, ka transnacionālo represiju definīcijai ir jābūt precīzai un rūpīgi pielāgotai, koncentrējoties uz tādām piespiešanas darbībām kā vardarbība, iebiedēšana, novērošana, juridiska vajāšana vai piespiedu atgriešana, un ka tā nedrīkst ietvert likumīgu politisko pārstāvību, diplomātisku iesaisti vai starptautiskas publiskās debates;

Or. en

Grozījums Nr. 224
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
2.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	2.a uzskata, ka skaidras TNR definīcijas neesamība sekmē to, ka netiek pietiekamā mērā ziņots par TNR, kā arī ka tiek ierobežota politiskā reaģēšana un kavēta pārskatatbildības instrumentu izmantošana, ietverot sankciju mehānismus;

Or. en

Grozījums Nr. 225
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
2.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	2.a uzsver, ka jebkādai rīcības atzīšanai par transnacionālām represijām un jebkādiem ierobežojošiem pasākumiem, kurus šajā saistībā īsteno, ir jāpiemēro neatkarīga tiesas pārraudzība un efektīvi tiesiskās aizsardzības līdzekļi;

Or. en

Grozījums Nr. 226
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic valstis, tostarp represīvas vai autoritāras valdības un to pilnvarotie, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs;	3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic valstis, tostarp represīvas vai autoritāras valdības un to pilnvarotie, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, ***kam ir valstiska saistībā ar pārkāpēju valsti un*** kas dzīvo ārvalstīs***, izmantojot plašu klāstu fizisku metožu vai juridisku instrumentu stratēģiski nepareizu izmantošanu, kā arī nefiziskas metodes***;

Or. en

Grozījums Nr. 227
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic valstis, tostarp represīvas vai autoritāras valdības un to pilnvarotie, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs;	3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic valstis, tostarp represīvas vai autoritāras valdības un to pilnvarotie, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest***, noslepkavot, nolaupīt*** vai ***kādā citā veidā*** kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs***, vai to atbalsta tīkliem, kā arī to ģimenes locekļiem, izmantojot fiziskus un digitālus līdzekļus***;

Or. en

Grozījums Nr. 228
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. definē TNR kā tīšas darbības vai	3. definē TNR kā tīšas darbības vai

draudus, ko veic ***valstis, tostarp represīvas vai autoritāras valdības un to pilnvarotie, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām*** nolūkā ***iebiedēt,*** apklusināt***, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs***;	draudus, ko veic ***vai vada valsts vai tās pilnvarotais*** nolūkā apklusināt ***vai sodīt iebildumus, kritiku vai cilvēktiesību aizstāvību pret šādu valsti ārpus tās teritorijas[1]***; ***[1] Formulējuma avots: Augstā cilvēktiesību komisāra birojs (OHCHR). Transnational Repression (Civic Space Brief). 2025. gada 18. jūnijs.***

Or. en

Grozījums Nr. 229
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic valstis, tostarp represīvas vai autoritāras valdības ***un to pilnvarotie***, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs;	3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic valstis, ***ar valsti saistītas struktūras vai struktūras, kuras ir valsts ietekmē vai zem tās spiediena,*** tostarp represīvas vai autoritāras valdības, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs;

Or. en

Grozījums Nr. 230
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic valstis, tostarp represīvas vai autoritāras valdības un to pilnvarotie,	3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic valstis, tostarp represīvas vai autoritāras valdības un to pilnvarotie,

lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs;	lai ***aizsargātu savas intereses vai*** virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest***, kontrolēt*** vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs***, pārkāpjot pamattiesības***;

Or. en

Grozījums Nr. 231
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic valstis, tostarp represīvas vai autoritāras valdības ***un*** to pilnvarotie, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs;	3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic valstis, tostarp represīvas vai autoritāras valdības***,*** to pilnvarotie ***vai tām strādājošas struktūras***, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs;

Or. en

Grozījums Nr. 232
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic ***valstis***, tostarp ***represīvas*** vai ***autoritāras valdības un*** to pilnvarotie, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ***ārvalstīs***;	3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic ***ārvalstu dalībnieki***, tostarp ***autoritāri režīmi*** vai to pilnvarotie, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, ***draudēt,*** apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ***ārpus to teritorijas***;

Or. en

Grozījums Nr. 233
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic ***valstis***, tostarp represīvas vai autoritāras valdības un to pilnvarotie, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs;	3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic ***režīmi***, tostarp represīvas vai autoritāras valdības***, piemēram, Krievija, Ķīna un Irāna,*** un to pilnvarotie, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs;

Or. en

Grozījums Nr. 234
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. ***definē*** TNR ***kā*** tīšas darbības vai ***draudus***, ko veic valstis, tostarp represīvas vai autoritāras valdības un to pilnvarotie, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs;	3. ***atzīmē, ka kopumā*** TNR ***ir*** tīšas darbības vai ***draudi***, ko veic valstis, tostarp represīvas vai autoritāras valdības un to pilnvarotie, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs;

Or. en

Grozījums Nr. 235
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic valstis, tostarp represīvas vai autoritāras valdības un to pilnvarotie, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs;	3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic valstis, tostarp represīvas vai autoritāras valdības un to pilnvarotie, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, ***nolaupīt*** piespiest vai ***citādi*** kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs;

Or. en

Grozījums Nr. 236
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic valstis, tostarp represīvas vai autoritāras valdības un to pilnvarotie, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām***, kas dzīvo*** ārvalstīs;	3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic valstis, tostarp represīvas vai autoritāras valdības un to pilnvarotie, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām ārvalstīs;

Or. pl

Grozījums Nr. 237
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic valstis, ***tostarp represīvas vai autoritāras valdības*** un to pilnvarotie,	3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic valstis, ***valdības organizētas nevalstiskās organizācijas*** un

lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs;	to pilnvarotie, ***kā arī īstenošanas partneri,*** lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs;

Or. en

Grozījums Nr. 238
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic ***valstis, tostarp*** represīvas vai autoritāras valdības un to pilnvarotie, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs;	3. definē TNR kā tīšas darbības vai draudus, ko veic represīvas vai autoritāras valdības un to pilnvarotie, lai virzītos uz priekšu savu interešu labā, sniedzoties pāri robežām nolūkā iebiedēt, apklusināt, piespiest vai kaitēt personām vai grupām, kas dzīvo ārvalstīs;

Or. en

Grozījums Nr. 239
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
3.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	3.a ierosina transnacionālās represijas definēt kā uzbrukumus un draudus, ko valstis, tostarp autoritāri režīmi un to pastarpinātie spēki, īsteno ar mērķi aizstāvēt un veicināt savas intereses, pāri valstu robežām mēģinot piespiest, kontrolēt vai apklusināt disidentus, politiskos oponentus, žurnālistus, aktīvistus, cilvēktiesību aizstāvjus un diasporas locekļus, un darīt to, izmantojot dažādas fiziskas metodes, piemēram,

	mērķtiecīgas slepkavības, nolaupīšanu, vardarbību, vajāšanu un piespiedu atgriešanu, pazušanas un deportācijas un juridisko instrumentu stratēģisku ļaunprātīgu izmantošanu, tostarp konsulāro pakalpojumu, izdošanas procedūru vai sarkano paziņojumu ļaunprātīgu izmantošanu un apcietināšanu, kā arī nefiziskas metodes, piemēram, digitālu novērošanu, iebiedēšanu, šantāžu un draudus cilvēktiesību aizstāvju ģimenēm;

Or. en

Grozījums Nr. 240
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
3.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	3.a norāda, ka TNR var būt noziegums pret cilvēci Starptautiskās Krimināltiesas Romas statūtu 7. panta h) apakšpunkta[1a] nozīmē, ņemot vērā šādu darbību sistemātisko un plaši izplatīto raksturu;
	[1a] https://www.icc-cpi.int/sites/default/files/2024-05/Rome-Statute-eng.pdf.

Or. en

Grozījums Nr. 241
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
3.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

3.a ar bažām atzīst, ka trešo valstu vai to pilnvaroto īstenoto TNR pieaugošais skaits ES teritorijā rada nozīmīgu draudu Eiropas Savienības un tās sabiedrības kopumā drošībai;

Or. en

Grozījums Nr. 242
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem ***un viņu atbalsta tīkliem***, kā arī viņu ģimenes locekļiem;	4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, ***diasporas locekļiem,*** politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, ***mākslinieciem,*** juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem, ***līderiem reliģijas un kultūras jomā, kā arī citām personām, kuras tiek uzskatītas par tādām, kas cīnās pret savas izcelsmes valsts režīmu vai to kritizē***, kā arī viņu ģimenes locekļiem***, viņu līdzcilvēkiem un viņu atbalsta tīkliem, arī personām, kurām nav nekādas saiknes ar vainīgajām valstīm pilsonības vai valstspiederības ziņā, piemēram, politiķiem un žurnālistiem, kuri atbalsta grupas, kas cīnās pret diktatūrām***;

Or. pl

Grozījums Nr. 243
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. norāda, ka TNR ir vērstas pret	4. norāda, ka TNR ir ***cita starpā***

disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem un viņu atbalsta tīkliem, kā arī ***viņu*** ģimenes locekļiem;	vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, ***pārbēdzējiem, bijušajiem režīma sabiedrotajiem vai iekšniekiem,*** akadēmisko aprindu pārstāvjiem ***un pētniekiem, studentiem***, žurnālistiem, juristiem, ***aktīvistiem,*** cilvēktiesību aizstāvjiem***, humānās palīdzības organizācijām, to līdzekļu devējiem, uzņēmumu pārstāvjiem, citām personām, ko uzskata par savas piederības valsts režīma oponentiem vai kritiķiem, diasporas locekļiem*** un viņu atbalsta tīkliem, kā arī ***saistītām personām un*** ģimenes locekļiem***, ietverot personas bez valstiskas saiknes ar pārkāpēju valsti***;
	Or. en

Grozījums Nr. 244
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem un viņu atbalsta tīkliem, kā arī ***viņu*** ģimenes locekļiem;	4. norāda, ka TNR ir ***cita starpā*** vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, ***pārbēdzējiem, bijušajiem režīma sabiedrotajiem vai iekšniekiem,*** akadēmisko aprindu pārstāvjiem ***un pētniekiem, studentiem***, žurnālistiem, juristiem, ***aktīvistiem,*** cilvēktiesību aizstāvjiem***, humānās palīdzības organizācijām, to līdzekļu devējiem, uzņēmumu pārstāvjiem, diasporas locekļiem*** un viņu atbalsta tīkliem, kā arī ***saistītām personām un*** ģimenes locekļiem; ***un mudina kompetentās iestādes pienācīgi ņemt vērā varas nelīdzsvarotību starp TNR potenciālajiem mērķiem un īstenotājiem;***
	Or. en

Grozījums Nr. 245
Marta Temido, Matjaž Nemec, Andreas Schieder, Nacho Sánchez Amor, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem un viņu atbalsta tīkliem, kā arī viņu ģimenes locekļiem;	4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem un viņu atbalsta tīkliem, kā arī viņu ģimenes locekļiem; ***aicina Komisiju, Padomi un dalībvalstis atzīt žurnālistus par sabiedrības grupu, kuru sevišķi skar transnacionālās represijas, un trimdā esošus žurnālistus par svarīgiem sabiedrotajiem šādas prakses identificēšanā, dokumentēšanā un apkarošanā;***

Or. en

Grozījums Nr. 246
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem***,*** ***akadēmisko aprindu pārstāvjiem***, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem un viņu atbalsta tīkliem, kā arī viņu ģimenes locekļiem;	4. ***ar bažām*** norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, žurnālistiem***, akadēmisko aprindu pārstāvjiem***, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem***, diasporas kopienu pārstāvjiem*** un viņu atbalsta tīkliem, kā arī viņu ģimenes locekļiem; ***pauž nopietnas bažas par to, ka sarūk pilsoniskās sabiedrības telpa un tiek apklusināti trimdā esošās kopienas, kuru balsis ir būtiskas autoritārās valstīs novērotu cilvēktiesību problēmu un ļaunprātīgas rīcības dokumentēšanai;***

Or. en

Grozījums Nr. 247
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem un viņu atbalsta tīkliem, kā arī viņu ģimenes locekļiem;	4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, ***etniskajām un reliģiskajām minoritātēm,*** cilvēktiesību aizstāvjiem un viņu atbalsta tīkliem, kā arī viņu ģimenes locekļiem; ***uzsver, ka mērķi var būt gan personas, kuras nesen kļuvušas par bēgļiem un migrantiem, gan otrās un trešās paaudzes personas ar pilsonību uzņēmējvalstī;***

Or. en

Grozījums Nr. 248
Michał Kobosko

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem un viņu atbalsta tīkliem, kā arī viņu ģimenes locekļiem;	4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem***, kā arī citām personām, ko uzskata par savas piederības valsts režīma oponentiem vai kritiķiem,*** un viņu atbalsta tīkliem, kā arī viņu ģimenes locekļiem***, ietverot personas bez valstiskas saiknes ar pārkāpēju valsti***;

Or. en

Grozījums Nr. 249
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem un viņu atbalsta tīkliem, kā arī ***viņu*** ģimenes locekļiem;	4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, ***ziņotājiem, bijušajām valdības amatpersonām,*** akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem***, trimdā esošiem aktīvistiem vai diasporas kopienām, etniskajām vai reliģiskajām minoritātēm*** un viņu atbalsta tīkliem, kā arī ģimenes locekļiem;

Or. en

Grozījums Nr. 250
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem un viņu atbalsta tīkliem, kā arī viņu ģimenes locekļiem;	4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem***, sportistiem, kādas reliģijas jaunpievērstajiem un vadītājiem, arodbiedrību locekļiem,*** un viņu atbalsta tīkliem, kā arī viņu ģimenes locekļiem;

Or. en

Grozījums Nr. 251
Miriam Lexmann

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem ***un*** viņu atbalsta tīkliem***, kā arī*** viņu ģimenes locekļiem;	4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem***, minoritāšu vai reliģisku grupu pārstāvjiem, kā arī*** viņu atbalsta tīkliem ***un*** viņu ģimenes locekļiem;

Or. en

Grozījums Nr. 252
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem un viņu atbalsta tīkliem, kā arī viņu ģimenes locekļiem;	4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem***, pilsoniskās sabiedrības organizācijām*** un viņu atbalsta tīkliem, kā arī viņu ģimenes locekļiem;

Or. en

Grozījums Nr. 253
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem un viņu atbalsta tīkliem, kā arī viņu ģimenes locekļiem;	4. norāda, ka TNR ir vērstas pret ***valsts un vietējām iestādēm,*** disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem un viņu atbalsta tīkliem, kā arī viņu ģimenes

locekļiem;

Or. en

Grozījums Nr. 254
Dan Barna, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau, Michał Kobosko

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem un viņu atbalsta tīkliem, kā arī viņu ģimenes locekļiem;	4. norāda, ka TNR ir vērstas pret disidentiem, politiskajiem oponentiem, akadēmisko aprindu pārstāvjiem, žurnālistiem***, blogeriem***, juristiem, cilvēktiesību aizstāvjiem un viņu atbalsta tīkliem, kā arī viņu ģimenes locekļiem;

Or. en

Grozījums Nr. 255
Claudiu-Richard Târziu

Rezolūcijas priekšlikums
4.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	4.a uzsver, ka neatkarīgie žurnālisti, arī tie, kuri atrodas trimdā, ir viens no galvenajiem TNR mērķiem; aicina dalībvalstis stiprināt mehānismus šo personu aizsardzībai, arī digitālajai, juridiskajai un fiziskajai aizsardzībai, un nodrošināt draudu, iebiedēšanas gadījumu un uzbrukumu ātru un efektīvu izmeklēšanu;

Or. ro

Grozījums Nr. 256

Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
4.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	4.a atzīst, ka TNR sniedzas tālāk par diasporām un aizvien biežāk tiek vērstas pret organizācijām un personām, kas aizstāv un sniedz atbalstu cietušiem un kas var būt aktīvisti, politiķi, pētnieki, ārsti, žurnālisti, juristi un juridiskās komandas;

Or. en

Grozījums Nr. 257
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – ievaddaļa

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
5. uzsver, ka TNR ietver plašu taktiku klāstu, tostarp:	5. uzsver, ka TNR ietver plašu taktiku klāstu, tostarp: ***1) fiziskas TNR, piemēram, mērķtiecīgas slepkavības, nolaupīšanu, vardarbību, piespiedu atgriešanu, piespiedu pazušanas un deportācijas; 2) juridiski un administratīvi ļaunprātīgu rīcību, ietverot konsulāro dienestu, kā arī izdošanas un savstarpējas tiesiskās palīdzības procedūru nepareizu izmantošanu, in absentia krimināvajāšanu, starptautisko paziņojumu sistēmu ļaunprātīgu izmantošanu vai piekļuves ierobežošanu banku un finanšu pakalpojumiem; (3) nefiziskas piespiešanas metodes, piemēram, digitālu uzraudzību, iebiedēšanu, finansiālas represijas, izspiešanu, radinieku vajāšanu un piespiešanu, vēršoties pret mērķim tuvām personām, tostarp ar diplomātisku vai konsulāru misiju, organizētās noziedzības***

tīklu, privātu dalībnieku vai valstij pieskaņotu vai ar valsti saistītu struktūru, kas strādā ārvalstīs, starpniecību;

Or. en

Grozījums Nr. 258
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – ievaddaļa

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
5. uzsver, ka TNR ietver plašu taktiku klāstu, tostarp:	5. uzsver, ka TNR ietver plašu taktiku klāstu, tostarp:
	uzsver, ka terorisma apkarošanas satvaru, teroristu sarakstu un valstu drošības tiesību aktu nepareiza izmantošana, pārmērīgi plaša interpretācija vai izmantošana par instrumentiem var sekmēt transnacionālo represiju metodes vai tās apslēpt; brīdina, ka termina "terorisms" pārmērīga vai politizēta izmantošana riskē pazemināt juridiskos kritērijus, darot iespējamu pārrobežu vēršanos pret aktīvistiem, pilsoniskās sabiedrības dalībniekiem un diasporas kopienām, un iedragāt pamattiesības, pienācīga procesa garantijas un proporcionalitātes principu.

Or. en

Grozījums Nr. 259
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – ievaddaļa

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
5. uzsver, ka TNR ietver plašu ***taktiku*** klāstu, tostarp***:***	5. uzsver, ka TNR ietver plašu ***piespiedu prakses pieeju*** klāstu, tostarp ***fizisku vardarbību, iebiedēšanu,***

	novērošanu, digitālu aizskarošu izturēšanos, tiesisko regulējumu ļaunprātīgu izmantošanu, spiegprogrammatūras tehnoloģiju nepareizu izmantošanu, aktīvu iesaldēšanu un draudus ģimenes locekļiem;

Or. en

Grozījums Nr. 260
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – ievaddaļa

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
5. uzsver, ka TNR ietver plašu taktiku klāstu, tostarp:	5. uzsver, ka TNR ietver plašu taktiku klāstu, tostarp***, bet ne tikai***:

Or. en

Grozījums Nr. 261
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – 1. apakšpunkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
(1) fiziskas TNR,	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 262
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – 1. apakšpunkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
(1) fiziskas TNR,	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 263
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – 1. apakšpunkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
(1) fiziskas TNR,	(1) fiziskas TNR, ***piemēram, vardarbību, slepkavības, nolaupīšanas, piespiedu pazušanas, fizisku novērošanu un uzbrukumus īpašumam,***

Or. en

Grozījums Nr. 264
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – 2. apakšpunkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
(2) vardarbību juridiskiem un administratīviem līdzekļiem,	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 265
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – 2. apakšpunkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

(2) vardarbību juridiskiem un administratīviem līdzekļiem,	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 266
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – 2. apakšpunkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
(2) vardarbību juridiskiem un administratīviem līdzekļiem,	(2) vardarbību juridiskiem un administratīviem līdzekļiem, ***ietverot konsulāro dienestu, kā arī izdošanas un savstarpējas tiesiskās palīdzības procedūru nepareizu izmantošanu, in absentia kriminālvajāšanu, starptautisko paziņojumu sistēmu, kā arī piekļuves ceļošanas atļauju sistēmām un uzvedības un darījumu datu ļaunprātīgu izmantošanu, uz atbilstību balstītu kontu iesaldēšanas un piekļuves ierobežošanu banku un finanšu pakalpojumiem***,

Or. en

Grozījums Nr. 267
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – 2. apakšpunkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
2) vardarbību juridiskiem un administratīviem līdzekļiem,	2) vardarbību juridiskiem un administratīviem līdzekļiem, ***piemēram, nepamatotas krimināllapsūdzības, selektīvu kriminālvajāšanu, atļauju un licenču neizdošanu bez pamatota iemesla vai patvaļīgas sodanaudas vai sankcijas***;

Or. en

Grozījums Nr. 268
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – 2.a apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	2a) digitālas un kiberiespējotas TNR, piemēram, spiegprogrammatūras vai uzlaušanas izmantošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 269
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – 2.a apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	2a) represijas digitālajā vidē,

Or. pl

Grozījums Nr. 270
Michał Kobosko

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – 2.a apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	2a) digitālas TNR,

Or. en

Grozījums Nr. 271
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – 3. apakšpunkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3) nefiziskas piespiešanas metodes;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 272
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – 3. apakšpunkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3) nefiziskas piespiešanas metodes;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 273
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – 3. apakšpunkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3) nefiziskas piespiešanas metodes;	3) nefiziskas piespiešanas metodes***, piemēram, draudus, iebiedēšanu vai baiļu taktiku***;

Or. en

Grozījums Nr. 274
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – 3. apakšpunkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3) nefiziskas piespiešanas metodes;	3) nefiziskas piespiešanas metodes***,*** ***kas kaitē psihoemocionālajai veselībai***;

Or. en

Grozījums Nr. 275
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – 3. apakšpunkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3) nefiziskas piespiešanas metodes;	3) nefiziskas piespiešanas metodes***,*** ***piemēram, finansiālu spiedienu***;

Or. en

Grozījums Nr. 276
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts – 3.a apakšpunkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	3a) uzsver, ka dalībvalstis pašlaik saskaras ar TNR dažādās pakāpēs un apliecina dažādu informētības, iestāžu sagatavotības un aizsardzības mehānismu līmeni; tomēr uzsver, ka, tā kā vainīgie darbojas pāri robežām un izmanto atšķirības valstu sistēmās, TNR nav iespējams efektīvi risināt ar izolētām valstu reakcijām, tādēļ ir vajadzīga visu dalībvalstu iesaiste un sagatavotība koordinētā ES satvarā;

Or. en

Grozījums Nr. 277
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
5.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5.a ar bažām uzsver, ka Krievijas valdība iesaistās izteikti agresīvās transnacionālajās represijās ārvalstīs ar ļoti agresīvām kampaņām, kas it sevišķi ietver slepkavošanu kā instrumentu, lai vērstos pret bijušajiem iekšniekiem un citām personām, kuras uzskata par draudu režīma drošībai; uzsver, ka Kremlis saglabā ietekmi pār nozīmīgām kultūras iestādēm, kas strādā aizjūras valstīs, lai veidotu un uzraudzītu krievu diasporu, tādējādi sekmējot transnacionālo represiju daudzos veidus, ietverot novērošanu, iebiedēšanu, disidentu vajāšanu, kopienas struktūru manipulēšanu un spiedienu uz personām un viņu ģimenēm;

Or. en

Grozījums Nr. 278
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
5.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5.a maksimāli stingri nosoda Krievijas iestāžu atkārtotos un sistemātiskos TNR aktus, jo īpaši trimdā dzīvojošo disidentu saindēšanu, slepkavības un apspiešanu; jo īpaši atgādina par Sergei un Yulia Skripal noindēšanu un Aleksandra Ļitviņenko slepkavību Apvienotās Karalistes teritorijā, kā arī čečenu komandiera Zeļimhana Kangošvili slepkavību Vācijā;

Or. en

Grozījums Nr. 279
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
5.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5.a uzskata, ka pieaugošās TNR apdraud demokrātiju; aicina Komisiju sniegt norādījumus un ieteikumus dalībvalstīm par to, kā aizsargāt trimdā esošas un riskam pakļautas grupas; aicina Komisiju apsvērt iespēju izveidot mehānismu policijas un tiesu iestāžu sadarbībai TNR jautājumos Eiropas līmenī;

Or. en

Grozījums Nr. 280
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
5.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5.a turklāt uzsver, ka TNR īstenošanai izmantotās taktikas un rīku arsenāls pastāvīgi palielinās;

Or. pl

Grozījums Nr. 281
Michał Kobosko

Rezolūcijas priekšlikums
5.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5.a uzsver, ka TNR taktiku un instrumentu arsenāls pastāvīgi

paplašinās;

Or. en

Grozījums Nr. 282
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
5.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5.b ar bažām atzīmē, ka Krievijas Federācija ir izstrādājusi un sistemātiski izmanto transnacionālo represiju specializētus instrumentus, ietverot starptautisku tiesiskās sadarbības mehānismu, piemēram, Interpola, paziņojumu un brīdinājumu sistēmas, stratēģisku ļaunprātīgu izmantošanu; uzver, ka Kremlis ir apliecinājis pastāvīgu spēju izmantot šos instrumentus kā zemu izmaksu līdzekli politisku oponentu un trimdā esošo personu ārvalstīs vajāšanai, pārvietošanas ierobežošanai un aizturēšanai; turklāt uzsver, ka Krievija visā pasaulē veido nesamērīgu īpatsvaru no Interpola sarkanajiem paziņojumiem, krietni pārsniedzot citu valstu salīdzināmas izmantošanas rādītājus[1a]; uzsver, ka šī tendence atspoguļo apzinātu valsts stratēģiju represiju īstenošanai ārpus tās robežām, izmantojot tehniskus, juridiskus un birokrātiskus kanālus papildus slēptām vai vardarbīgām metodēm; tādēļ uzsver, ka Eiropas Savienībai ir jāizstrādā vienlīdz specializēti aizsardzības instrumenti, lai atklātu, novērstu un apkarotu starptautisko tiesisko regulējumu nepareizu izmantošanu politiski motivētiem mērķiem; aicina izveidot ES līmeņa skrīninga mehānismus, koordinētas tiesiskās garantijas un uzlabotus pārredzamības standartus, lai aizsargātu politiskos disidentus un patvēruma meklētājus pret politiski

motivētiem paziņojumiem un izdošanas mēģinājumiem, kas nāk no autoritāriem režīmiem;

1a

https://freedomhouse.org/report/transnational-repression/russia; https://www.occrp.org/en/news/repressive-states-misuse-interpol-red-notices-to-pursue-political-targets-report.

Or. en

Grozījums Nr. 283
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
5.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5.b maksimāli stingri nosoda Ķīnas Komunistiskās partijas īstenotās TNR darbības pret disidentiem, uiguriem, tibetiešiem, Faluņgun sekotājiem, Honkongas demokrātijas aktīvistiem un citiem cilvēktiesību aizstāvjiem; it sevišķi nosoda tā sauktos "ārvalstu policijas iecirkņus", ko Ķīna ir izveidojusi vairākās ES valstīs un citviet pasaulē; uzsver, ka Ķīnas mērķis ir apklusināt ārvalstīs dzīvojošo opozīciju;

Or. en

Grozījums Nr. 284
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
5.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5.c uzsver, ka, kopš Padomju

Savienības sabrukuma, Krievijas Federācija ir pakāpeniski atjaunojusi valsts ietekmi pār oficiālām kultūras un reliģiskām iestādēm, kas darbojas ārvalstīs, ietverot Krievijas pareizticīgo baznīcu, krievvalodīgus medijus un ar valsti saistītas kultūras organizācijas; it sevišķi norāda uz Krievijas pareizticīgo baznīcas atkalapvienošanu ar Krievijas pareizticīgo baznīcu ārvalstīs 2006. gadā, kā arī Rossotrudnichestvo (Federālā aģentūra Neatkarīgo Valstu Sadraudzības lietu, ārvalstīs dzīvojošo tautiešu un starptautiskās humanitārās sadarbības jautājumos) izveidi 2008. gadā, kurai uzdota sadarbības koordinēšana ar krievvalodīgajām kopienām aizjūras valstīs; turklāt uzsver, ka šīs struktūras veido daļu no plašākas valsts ekosistēmas, kas spēj veidot naratīvus, uzturēt ietekmes tīklus un uzraudzīt diasporas kopienas pāri Krievijas Federācijas robežām;

Or. en

Grozījums Nr. 285
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
5.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5.c maksimāli stingri nosoda Irānas Islāma Republikas TNR darbības ES dalībvalstīs; norāda, ka 2025. gada jūlijā Padome piemēroja sankcijas personām un organizētās noziedzības tīklam, kas saistīti ar Irānas Izlūkošanas un drošības ministriju, par disidentu ārpustiesas slepkavībām un piespiedu pazušanu ārvalstīs, tostarp ES teritorijā; atgādina par 2025. gada 31. jūlija paziņojumu, ko izdeva 14 rietumu valdības, nosodot slepkavības, nolaupīšanas un iebiedēšanas plānus, ko īsteno Irānas izlūkdienesti un pilnvaroto tīkli Eiropas

teritorijā;

Or. en

Grozījums Nr. 286
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
5.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5.d pauž dziļas bažas par to, ka ar Čečenijas valdību saistītas vardarbības un iebiedēšanas darbības sniedzas pāri Krievijas Federācijas robežām, skarot trimdā esošās čečenu diasporas locekļus; norāda, ka bijušā armijas komandiera Sulim Yamadayev slepkavība Dubaijā un bijušā miesassarga Umar Israilov slepkavība Austrijā 2009. gadā iezīmēja jaunu tendenci, proti, ka tiek vērsti draudi pret personām ārvalstīs, kuras aizbēgušas no Čečenijas un ir publiski kritizējušas tās vadību; turklāt uzsver, ka čečenu disidentu turpmākas slepkavības un uzbrukumi viņiem trešās valstīs, tostarp Turcijā, Vācijā, Francijā, Zviedrijā un Austrijā parāda pastāvīgu risku, ar kuru saskaras trimdā esoši kritiķi un personas, kas sadarbojas ar ārvalstu iestādēm; uzsver, ka pētnieciski ziņojumi un tiesu konstatējumi liecina par saiknēm starp konkrētiem vainīgajiem un Krievijas valsts drošības struktūrām, liekot domāt, ka šādām operācijām, iespējams, ir nepieciešams atbalsts, koordinācija vai akcepts ne tikai no reģionāliem dalībniekiem[2a];
	[2a] https://www.bellingcat.com/news/uk-and-europe/2020/02/17/v-like-vympel-fsbs-secretive-department-v-behind-assassination-of-zelimkhan-khangoshvili/.

Or. en

Grozījums Nr. 287
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
5.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5.d maksimāli stingri nosoda Lukašenko režīma īstenotās nepārtrauktās represijas Baltkrievijā, kuras ir aizvien vairāk vērstas pret baltkrieviem ārvalstīs un ietver kriminālvajāšanu, līdzekļu konfiskāciju un citus piespiešanas pasākumus ar mērķi apklusināt neapmierinātības paušanu;

Or. en

Grozījums Nr. 288
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
5.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5.e ar bažām atzīmē, ka Krievijas Federācija aizvien vairāk paļaujas uz divpusējiem kriminālvajāšanas sadarbības nolīgumiem ar trešām valstīm, lai atvieglotu izdošanas pieprasījumus, kas vērsti pret tās valstspiederīgajiem ārvalstīs; turklāt atzīmē, ka Krievijas Federācijas Ģenerālprokuratūra uztur sadarbības vienošanās ar partneriem vairāk nekā 80 valstīs, un izdošana veido šīs sadarbības būtisku elementu; uzsver, ka tas atspoguļo apzinātu stratēģiju, lai pēc iespējas apvienotu un apietu daudzpusējus aizsardzības pasākumus, veidojot alternatīvus juridiskos ceļus jurisdikcijās, kas ir gatavas to pieļaut;

Or. en

Grozījums Nr. 289
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
5.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5.e maksimāli stingri nosoda Turcijas iestāžu īstenoto novērošanu un TNR attiecībā uz opozīcijas pārstāvjiem, it sevišķi kurdu aktīvistiem un personām, kuras uzskata par Gülen kustības atbalstītājiem;

Or. en

Grozījums Nr. 290
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
5.f punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5.f maksimāli stingri nosoda Saūda Arābijas iesaisti TNR; jo īpaši atgādina par žurnālista Jamal Khashoggi slepkavību Stambulā 2018. gada 2. oktobrī;

Or. en

Grozījums Nr. 291
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
6. aicina Komisiju un ***Eiropas Ārējās darbības dienestu (***EĀDD***)*** izveidot ES datu vākšanas, uzraudzības un ziņošanas	6. aicina Komisiju un EĀDD izveidot ES datu vākšanas, uzraudzības un ziņošanas ***mehānismus*** attiecībā uz TNR***,***

mehānismu attiecībā uz TNR;

aptverot incidentus ES un pasaulē un ļaujot dalībvalstīm, ES iestādēm, pilsoniskās sabiedrības organizācijām un skartām personām vai grupām sniegt ieguldījumu; ***Komisija un dalībvalstis var izmantot šos mehānismus, lai veidotu, pilnveidotu un izvērtētu savus politikas virzienus TNR apkarošanai; uzsver nepieciešamību noteikt augstus datu aizsardzības standartus un kopīgas metodikas, kā arī sistemātiski ņemt vērā dzimtiskotu ietekmi un savstarpēji saistītu neaizsargātību, arī rases, etniskās izcelsmes, reliģijas, seksuālās orientācijas, migrācijas statusa un sociālekonomiskās nedrošības dēļ; uzsver vajadzību nodrošināt, ka datu vākšana neiejaucas to personu profesionālajā vai privātajā dzīvē, pret kurām ir vērstas vai kuras skar TNR;***

Or. en

Grozījums Nr. 292
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
6. aicina Komisiju un ***Eiropas Ārējās darbības dienestu (***EĀDD***)*** izveidot ES datu vākšanas, uzraudzības un ziņošanas ***mehānismu*** attiecībā uz TNR;	6. aicina Komisiju un EĀDD izveidot ES datu vākšanas, uzraudzības un ziņošanas mehānismus attiecībā uz TNR***, aptverot incidentus ES un pasaulē un ļaujot dalībvalstīm, ES iestādēm, pilsoniskās sabiedrības organizācijām un skartām personām vai grupām sniegt ieguldījumu***; ***un Komisija un dalībvalstis var izmantot šos mehānismus, lai veidotu, pilnveidotu un izvērtētu savus politikas virzienus TNR apkarošanai; uzsver nepieciešamību noteikt augstus datu aizsardzības standartus un kopīgas metodikas, kā arī sistemātiski ņemt vērā dzimtiskotu ietekmi un savstarpēji saistītu***

neaizsargātību;

Or. en

Grozījums Nr. 293
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
6. ***aicina Komisiju un Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) izveidot ES datu vākšanas,*** uzraudzības ***un ziņošanas*** mehānismu ***attiecībā uz TNR***;	6. ***atkārtoti apstiprina, ka TNR incidentu dokumentēšana un izmeklēšana dalībvalstu teritorijā pirmām kārtām ir dalībvalstu atbildības jomā; mudina dalībvalstis vākt attiecīgo informāciju saskaņā ar valsts tiesību aktiem un attiecīgā gadījumā brīvprātīgi kopīgot stingri anonimizētu un agregētu informāciju, neveidojot nekādu centralizētu Savienības līmeņa datubāzi vai*** uzraudzības mehānismu;

Or. en

Grozījums Nr. 294
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
6. aicina Komisiju un Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) izveidot ES datu vākšanas, uzraudzības un ziņošanas mehānismu attiecībā uz TNR;	6. aicina Komisiju un Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) izveidot ES datu vākšanas, uzraudzības un ziņošanas mehānismu attiecībā uz TNR***, smeļoties atziņas no Kanādas piemēra, proti, tās ārvalstu iejaukšanās uzraugiem un reģistriem***; ***nodrošināt, ka šī datu vākšana ir piekļūstama līdzīgi domājošiem partneriem;***

Or. en

Grozījums Nr. 295
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
6. aicina Komisiju un Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) izveidot ES datu vākšanas, uzraudzības un ziņošanas mehānismu attiecībā uz TNR;	6. aicina Komisiju un Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) izveidot ES datu vākšanas, uzraudzības un ziņošanas mehānismu attiecībā uz TNR; ***aicina šo mehānismu integrēt pašreizējā darbā, kura mērķis ir izveidot Demokrātiskās noturības centru;***

Or. en

Grozījums Nr. 296
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
6. aicina Komisiju un Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) izveidot ES datu vākšanas, uzraudzības un ziņošanas mehānismu attiecībā uz TNR;	6. aicina Komisiju un Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) ***sadarbībā ar attiecīgajām ES struktūrām, tostarp Eiropolu,*** izveidot ES datu vākšanas, uzraudzības un ziņošanas mehānismu attiecībā uz TNR***, ietverot mērķorientētu draudu novērtējumu***;

Or. en

Grozījums Nr. 297
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
6. aicina Komisiju un Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) ***izveidot ES datu vākšanas, uzraudzības un ziņošanas mehānismu*** attiecībā uz TNR;	6. aicina Komisiju un Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) ***sadarboties ar dalībvalstīm un tādām organizācijām kā Eiropols un Interpols, lai vāktu, uzraudzītu un paziņotu datus*** attiecībā uz TNR;

Or. pl

Grozījums Nr. 298
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
6. ***aicina Komisiju un Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) izveidot ES datu vākšanas, uzraudzības un ziņošanas mehānismu attiecībā uz TNR;***	6. ***neatbalsta jaunu ES līmeņa administratīvo struktūru izveidi šajā jomā, uzsverot, ka efektīvai reaģēšanai arī turpmāk būtu jāpaliek esošo valstu regulējumu ietvaros;***

Or. en

Grozījums Nr. 299
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
6. aicina ***Komisiju un Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) izveidot ES datu vākšanas, uzraudzības*** un ***ziņošanas mehānismu attiecībā uz*** TNR;	6. aicina ***intensīvāk koordinēt un vākt datus, uzraudzīt*** un ***ziņot par*** TNR ***dalībvalstu starpā***;

Or. en

Grozījums Nr. 300

Claudiu-Richard Târziu

Rezolūcijas priekšlikums
6.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	6.a aicina izveidot Eiropas atbalsta mehānismus neatkarīgiem diasporas medijiem, cita starpā izmantojot pārredzamas finansēšanas programmas un nodrošinot piekļuvi juridiskajai palīdzībai, lai novērstu ļaunprātīgas tiesvedības (SLAPP) iespējamību;

Or. ro

Grozījums Nr. 301
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
6.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	6.a atkārtoti aicina izstrādāt ES tiesisko regulējumu valstu atzīšanai par terorisma atbalstītājām; mudina Padomi to valstu sarakstā, ko uzskata par līdzekļu devējām terorisma, iekļaut valstu dalībniekus, kuri ir iesaistīti TNR, piemēram, Krieviju;

Or. en

Grozījums Nr. 302
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
7. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
7. uzsver pilsoniskās sabiedrības	***svītrots***

būtisko lomu visslēptāko TNR veidu dokumentēšanā;

Or. en

Grozījums Nr. 303
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
7. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
7. uzsver pilsoniskās sabiedrības būtisko lomu visslēptāko TNR veidu dokumentēšanā;	7. uzsver pilsoniskās sabiedrības būtisko lomu visslēptāko TNR veidu dokumentēšanā; ***aicina nodrošināt labāku koordināciju starp pilsonisko sabiedrību un tiesībaizsardzību, lai novērstu, atklātu un galu galā izbeigtu jebkādus šādus represiju pasākumus; it sevišķi aicina uzlabot sadarbību starp dalībvalstīm, lai koordinētu reaģēšanu uz šādām darbībām;***

Or. en

Grozījums Nr. 304
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
7. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
7. uzsver pilsoniskās sabiedrības būtisko lomu visslēptāko TNR veidu dokumentēšanā;	7. uzsver pilsoniskās sabiedrības būtisko lomu visslēptāko TNR veidu dokumentēšanā; ***mudina uz labāku sadarbību starp pilsonisko sabiedrību un ES iestādēm un dalībvalstīm, izmantojot ES līmeņa TNR pilsoniskās sabiedrības platformu, lai apvienotu resursus un informāciju;***

Or. en

Grozījums Nr. 305
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
7. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
7. uzsver pilsoniskās sabiedrības būtisko lomu visslēptāko TNR veidu dokumentēšanā;	7. uzsver pilsoniskās sabiedrības būtisko lomu visslēptāko TNR veidu dokumentēšanā ***un atkārtoti norāda uz vajadzību atbalstīt pilsonisko sabiedrību, žurnālistus, ziņotājus un citus atmaskojošus mehānismus, kuri TNR gadījumus nereti atklāj, uzņemoties personīgu risku***;

Or. en

Grozījums Nr. 306
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
7. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
7. ***uzsver*** pilsoniskās sabiedrības būtisko lomu visslēptāko TNR veidu dokumentēšanā;	7. ***atzīst*** pilsoniskās sabiedrības ***organizāciju*** būtisko lomu visslēptāko TNR veidu dokumentēšanā***, informētības par šo fenomenu vairošanā un atbalsta sniegšanā cietušajiem;***

Or. en

Grozījums Nr. 307
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
7. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
7. uzsver pilsoniskās sabiedrības	7. uzsver pilsoniskās sabiedrības

būtisko lomu visslēptāko TNR veidu dokumentēšanā;	būtisko lomu visslēptāko TNR veidu dokumentēšanā; ***mudina dalībvalstis atbalstīt šādu svarīgu darbību;***

Or. en

Grozījums Nr. 308
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
7. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
7. uzsver ***pilsoniskās sabiedrības*** būtisko lomu visslēptāko TNR veidu dokumentēšanā;	7. uzsver ***politisku disidentu*** būtisko lomu visslēptāko TNR veidu dokumentēšanā;

Or. en

Grozījums Nr. 309
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
8. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
8. uzsver, ka nepietiekama ziņošana ir strukturāla; tādēļ prasa izveidot ziņošanas kanālus, kas būtu pieejami ***un*** informēti par traumām un garantētu cietušo konfidencialitāti un drošību;	8. uzsver, ka nepietiekama ziņošana ir strukturāla; ***uzsver, ka cietušie, iespējams, baidās no represijām pret viņu ģimenes locekļiem, neuzticas iestādēm savas pieredzes dēļ autoritārā vidē, saskaras ar valodas barjerām vai nestabiliem juridiskajiem statusiem vai baidās no nelabvēlīgām sekām patvēruma vai uzturēšanās atļaujas procedūrās;*** tādēļ prasa izveidot ziņošanas kanālus, kas būtu pieejami***,*** informēti par traumām***, daudzvalodu un skaidri nošķirti no migrācijas izpildes funkcijām*** un garantētu cietušo konfidencialitāti un drošību; ***uzsver, ka šādiem mehānismiem ir jābūt kultūras ziņā kompetentiem, kā arī dzimumsensitīviem un dzimumvērīgiem***

attiecībā uz konkrētajiem riskiem, ar ko saskaras rasu, etniskās un reliģiskās minoritātes, LGBTIQ+ personas un personas ar nedrošu migrācijas statusu; uzsver nepieciešamību visos aizsardzības un ziņošanas mehānismos integrēt strukturētu, konfidenciālu atgriezenisko saiti no cietušajiem un skartajām kopienām ar stingriem aizsardzības pasākumiem pret represijām un stabilām datu aizsardzības garantijām;

Or. en

Grozījums Nr. 310
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
8. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
8. uzsver, ka nepietiekama ziņošana ir strukturāla; tādēļ prasa izveidot ziņošanas kanālus, kas būtu pieejami ***un*** informēti par traumām un garantētu cietušo konfidencialitāti un drošību;	8. uzsver, ka nepietiekama ziņošana ir strukturāla; ***uzsver, ka personas, pret kurām vērstas TNR, iespējams, baidās no represijām pret viņu ģimenes locekļiem, neuzticas iestādēm savas pieredzes dēļ autoritārā vidē, saskaras ar valodas barjerām vai nestabiliem juridiskajiem statusiem vai baidās no nelabvēlīgām sekām patvēruma vai uzturēšanās atļaujas procedūrās;*** tādēļ prasa izveidot ***uz aizsardzību un tiesībām orientētus*** ziņošanas kanālus, kas būtu pieejami***,*** informēti par traumām***, daudzvalodu un skaidri nošķirti no migrācijas izpildes funkcijām*** un garantētu cietušo konfidencialitāti un drošību; ***uzsver nepieciešamību visos aizsardzības un ziņošanas mehānismos integrēt strukturētu, konfidenciālu atgriezenisko saiti no skartajām personām un kopienām ar stingriem aizsardzības pasākumiem pret represijām un stabilām datu aizsardzības garantijām;***

Or. en

Grozījums Nr. 311
Jan Farský

Rezolūcijas priekšlikums
8. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
8. uzsver, ka nepietiekama ziņošana ir strukturāla; tādēļ prasa izveidot ziņošanas kanālus, kas būtu pieejami un informēti par traumām un garantētu cietušo konfidencialitāti un drošību;	8. uzsver, ka nepietiekama ziņošana ir strukturāla; tādēļ prasa izveidot ziņošanas kanālus, kas būtu pieejami un informēti par traumām un garantētu cietušo konfidencialitāti un drošību***, uzsverot, ka piekļuvei šādiem datiem ir jābūt ierobežotai un jāaptver skaidri norīkotas un apmācītas iestādes un institūcijas un ka ir jāievieš efektīvi aizsardzības pasākumi, lai novērstu neatļautu piekļuvi, informācijas nepareizu izmantošanu un cietušo sekundāru viktimizāciju***;

Or. en

Grozījums Nr. 312
Claudiu-Richard Târziu

Rezolūcijas priekšlikums
8. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
8. uzsver, ka ***nepietiekama ziņošana*** ir ***strukturāla***; ***tādēļ prasa izveidot ziņošanas kanālus, kas būtu pieejami*** un ***informēti par traumām un garantētu cietušo konfidencialitāti un drošību***;	8. uzsver, ka ***nepietiekamai ziņošanai*** ir ***strukturāli iemesli***; ***aicina dalībvalstis izmantot esošās struktūras, lai nodrošinātu skaidras, piekļūstamas*** un ***konfidenciālas ziņošanas procedūras, kas noteiktas valsts tiesību aktos, tādējādi izvairoties no tādu paralēlu mehānismu izveides, kas netiek skaidri regulēti***;

Or. ro

Grozījums Nr. 313
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
8. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
8. uzsver, ka nepietiekama ziņošana ir strukturāla; tādēļ prasa izveidot ziņošanas kanālus, kas būtu pieejami un informēti par traumām un garantētu cietušo konfidencialitāti un drošību;	8. uzsver, ka nepietiekama ziņošana ir strukturāla; tādēļ prasa izveidot ziņošanas kanālus, kas būtu pieejami un informēti par traumām un garantētu cietušo konfidencialitāti un drošību; ***aicina dalībvalstis uzturēt ciešu informācijas apmaiņu ar diasporām, kuras ir visvairāk pakļautas TNR riskam;***

Or. en

Grozījums Nr. 314
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
8. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
8. uzsver, ka nepietiekama ziņošana ir strukturāla; tādēļ prasa izveidot ziņošanas kanālus, kas būtu pieejami un informēti par traumām un garantētu cietušo konfidencialitāti un drošību;	8. uzsver, ka nepietiekama ziņošana ir strukturāla; ***uzsver, ka ir kritiski svarīgi vākt precīzus datus par TNR gadījumiem;*** tādēļ prasa izveidot ziņošanas kanālus, kas būtu pieejami un informēti par traumām un garantētu cietušo konfidencialitāti un drošību;

Or. en

Grozījums Nr. 315
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
8.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	8.a uzsver pilsoniskās sabiedrības būtisko lomu, dokumentējot TNR slēptākos veidus, tostarp digitālu uzraudzību, finansiālas represijas un administratīvu vajāšanu, un to, ka pilsoniskā sabiedrība nereti atrodas labākā pozīcijā, lai sazinātos ar skartajām personām un dokumentētu kopienas līmeņa ietekmi; uzsver, ka patlaban datu vākšana par TNR joprojām galvenokārt balstās uz nevalstiskām struktūrām, no kurām daudzas saskaras ar lieliem finansējuma ierobežojumiem, tādēļ aizvien steidzamāk ir vajadzīgi dalībvalstu un ES līmeņa uzraudzības mehānismi;

Or. en

Grozījums Nr. 316
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
8.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	8.b aicina dalībvalstis nodrošināt, lai noziedzīgi nodarījumi un parastas darbības, kam ir TNR elementi, kā tādi tiktu konsekventi reģistrēti visā Eiropas Savienībā un lai attiecīgās iestādes būtu aprīkotas tā, lai spētu identificēt TNR dimensiju, arī gadījumos, kad rīcība neizpilda noziedzīga nodarījuma kritērijus, bet sekmē iebiedēšanu, piespiešanu vai novērošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 317
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. aicina dalībvalstis nodrošināt specializētu apmācību attiecīgajām iestādēm un izveidot īpašus ziņošanas kanālus un ātrās reaģēšanas mehānismus cietušajiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām;	9. aicina ***dalībvalstis stingri reaģēt uz konkrētiem TNR gadījumiem un nodrošināt sadarbību valstu starpā; mudina*** dalībvalstis nodrošināt specializētu apmācību attiecīgajām iestādēm***, pamatojoties uz izpratni par TNR sarežģīto raksturu un divējādo būtību, par vajadzību pēc koordinētas pieejas šīs parādības novēršanai un par TNR īstenošanai izmantoto rīku aizvien pieaugošo un nebeidzamo klāstu,*** un izveidot īpašus ziņošanas kanālus un ātrās reaģēšanas mehānismus cietušajiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām;

Or. pl

Grozījums Nr. 318
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. aicina dalībvalstis nodrošināt specializētu apmācību ***attiecīgajām*** iestādēm un izveidot ***īpašus*** ziņošanas ***kanālus*** un ātrās reaģēšanas mehānismus ***cietušajiem*** un pilsoniskās sabiedrības organizācijām;	9. aicina dalībvalstis nodrošināt specializētu apmācību ***tiesībaizsardzības, tiesu, finanšu, kiberdrošības, migrācijas un patvēruma*** iestādēm ***par TNR identificēšanu*** un ***reaģēšanu uz tām*** izveidot ***īpašas, piekļūstamas*** ziņošanas ***līnijas*** un ātrās reaģēšanas mehānismus ***skartajām personām*** un pilsoniskās sabiedrības organizācijām; ***aicina dalībvalstis iekļaut skartās kopienas šādu apmācību sagatavošanā un īstenošanā;***

Or. en

Grozījums Nr. 319
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. ***aicina dalībvalstis*** nodrošināt specializētu apmācību attiecīgajām iestādēm ***un*** izveidot īpašus ziņošanas kanālus un ātrās reaģēšanas mehānismus cietušajiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām;	9. ***atgādina, ka pienākums*** nodrošināt specializētu apmācību attiecīgajām iestādēm***, kā arī*** izveidot īpašus ziņošanas kanālus un ātrās reaģēšanas mehānismus cietušajiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām ***ir dalībvalstu kompetencē***;

Or. en

Grozījums Nr. 320
Claudiu-Richard Târziu

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. aicina dalībvalstis ***nodrošināt specializētu*** apmācību ***attiecīgajām iestādēm*** un ***izveidot īpašus ziņošanas kanālus un ātrās reaģēšanas mehānismus cietušajiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām***;	9. aicina dalībvalstis ***pastiprināt kompetento iestāžu*** apmācību un ***jau esošajās struktūrās izraudzīties operatīvos kontaktpunktus, kas būtu atbildīgi par TNR lietu izskatīšanu, neveidojot jaunas administratīvās struktūras***;

Or. ro

Grozījums Nr. 321
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. aicina dalībvalstis nodrošināt specializētu apmācību attiecīgajām iestādēm un izveidot īpašus ziņošanas	9. aicina dalībvalstis nodrošināt specializētu apmācību attiecīgajām iestādēm un izveidot īpašus ziņošanas

kanālus un ātrās reaģēšanas mehānismus cietušajiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām;	kanālus ***dažādās valodās*** un ātrās reaģēšanas mehānismus cietušajiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām;

Or. en

Grozījums Nr. 322
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. aicina dalībvalstis nodrošināt specializētu apmācību attiecīgajām iestādēm un izveidot īpašus ziņošanas kanālus un ātrās reaģēšanas mehānismus cietušajiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām;	9. aicina dalībvalstis nodrošināt specializētu apmācību attiecīgajām iestādēm un izveidot īpašus ziņošanas kanālus un ātrās reaģēšanas mehānismus cietušajiem***, ziņotājiem*** un pilsoniskās sabiedrības organizācijām;

Or. en

Grozījums Nr. 323
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. ***aicina*** dalībvalstis nodrošināt specializētu apmācību attiecīgajām iestādēm un izveidot īpašus ziņošanas kanālus un ātrās reaģēšanas mehānismus cietušajiem ***un pilsoniskās sabiedrības organizācijām***;	9. ***mudina*** dalībvalstis nodrošināt specializētu apmācību attiecīgajām iestādēm un izveidot īpašus ziņošanas kanālus un ātrās reaģēšanas mehānismus cietušajiem;

Or. en

Grozījums Nr. 324
Thijs Reuten, Marta Temido

Rezolūcijas priekšlikums
9.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	9.a aicina dalībvalstis stiprināt vietējās spējas, integrējot zināšanas, uzraudzības mehānismus un politiku, lai apkarotu TNR, un iedibināt regulāru informācijas apmaiņu starp vietējām iestādēm un dalībvalstīm, lai dalītos ar pieredzi, tendencēm, labu praksi un gūtajām atziņām;

Or. en

Grozījums Nr. 325
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. aicina Komisiju un dalībvalstis izveidot valstu kontaktpunktu tīklu TNR jautājumos, ***lai veicinātu*** regulāru pieredzes un labas prakses apmaiņu;	10. aicina Komisiju un dalībvalstis izveidot valstu kontaktpunktu tīklu TNR jautājumos, ***darot iespējamu*** regulāru pieredzes un labas prakses apmaiņu; ***aicina dalībvalstis nodrošināt sistemātisku ziņošanu Komisijai par valsts līmeņa norisēm un stiprināt valsts pasākumu koordināciju, lai efektīvāk risinātu TNR pārrobežu dimensiju;***

Or. en

Grozījums Nr. 326
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

10. aicina Komisiju un dalībvalstis izveidot valstu kontaktpunktu tīklu TNR jautājumos, lai veicinātu regulāru pieredzes un labas prakses apmaiņu;	10. aicina Komisiju un dalībvalstis izveidot valstu kontaktpunktu tīklu TNR jautājumos, lai veicinātu regulāru pieredzes un labas prakses apmaiņu; ***aicina šos kontaktpunktus regulāri aicināt uz Demokrātiskās noturības centra sanāksmēm;***

Or. en

Grozījums Nr. 327
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. aicina Komisiju un dalībvalstis izveidot valstu kontaktpunktu tīklu TNR jautājumos, lai veicinātu regulāru pieredzes un labas prakses apmaiņu;	10. aicina Komisiju un dalībvalstis izveidot valstu kontaktpunktu tīklu TNR jautājumos, lai veicinātu regulāru pieredzes un labas prakses apmaiņu***, un stiprināt kontaktpunktus ES delegācijās, lai atbalstītu un izceltu gadījumus, kas attiecas uz TNR***;

Or. en

Grozījums Nr. 328
Claudiu-Richard Târziu

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. aicina Komisiju ***un dalībvalstis izveidot*** valstu kontaktpunktu ***tīklu TNR jautājumos, lai veicinātu regulāru pieredzes un labas prakses apmaiņu***;	10. aicina Komisiju ***pirms jauna*** valstu kontaktpunktu ***tīkla izveides ierosināšanas izvērtēt esošos sadarbības mehānismus un pierādīt šādas iniciatīvas nepieciešamību, samērīgumu un juridisko pamatu***;

Or. ro

Grozījums Nr. 329
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. aicina Komisiju un dalībvalstis izveidot valstu kontaktpunktu tīklu TNR jautājumos***, lai veicinātu regulāru pieredzes un labas prakses apmaiņu***;	10. aicina Komisiju un dalībvalstis izveidot ***brīvprātīgu*** valstu kontaktpunktu tīklu TNR jautājumos ***veidā, kas nenozīmē cietušo personas datu apstrādi Savienības līmenī***;

Or. en

Grozījums Nr. 330
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. ***aicina*** Komisiju un dalībvalstis izveidot valstu kontaktpunktu tīklu TNR jautājumos, lai veicinātu regulāru pieredzes un labas prakses apmaiņu;	10. ***mudina*** Komisiju un dalībvalstis izveidot valstu kontaktpunktu tīklu TNR jautājumos, lai veicinātu regulāru pieredzes un labas prakses apmaiņu;

Or. pl

Grozījums Nr. 331
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. aicina ***Komisiju un*** dalībvalstis izveidot valstu kontaktpunktu tīklu TNR jautājumos***, lai veicinātu*** regulāru pieredzes un labas prakses apmaiņu;	10. aicina dalībvalstis izveidot valstu kontaktpunktu tīklu TNR jautājumos ***un veicināt*** regulāru pieredzes un labas prakses apmaiņu ***starp tiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 332
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
10.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	10.a pauž nožēlu par Baltkrievijas un Krievijas režīmu darbībām, kas vērstas pret demokrātiskas opozīcijas vadītājiem un citiem kritisku viedokļu paudējiem, kā arī viņu ģimenes locekļiem, kuri ir bijuši spiesti meklēt patvērumu ES dalībvalstīs; mudina ES dalībvalstis sekot Lietuvas piemēram un iesniegt pieprasījumus par situāciju Baltkrievijā un kaimiņvalstīs SKT, uzsverot, ka Lukašenko režīma TNR, iespējams, ir noziegums pret cilvēci;

Or. en

Grozījums Nr. 333
Claudiu-Richard Târziu

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. aicina Padomi iecelt vēršanās pret TNR koordinatoru;	***svītrots***

Or. ro

Grozījums Nr. 334
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. aicina Padomi iecelt vēršanās pret TNR koordinatoru;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 335
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. aicina Padomi iecelt vēršanās pret TNR koordinatoru;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 336
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. aicina Padomi iecelt vēršanās pret TNR koordinatoru;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 337
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. aicina Padomi iecelt vēršanās pret	11. aicina Padomi iecelt vēršanās pret

TNR koordinatoru;	TNR koordinatoru***, kas funkcionētu kā centrāls kontaktpunkts valstu iestādēm, Padomes sagatavošanas struktūrām, Komisijai, EĀDD un citām ES iestādēm, starptautiskām organizācijām un pilsoniskās sabiedrības dalībniekiem***; ***uzsver, ka koordinatoram būtu jāsekmē visaptverošas ES stratēģijas TNR jautājumos izstrāde, jānodrošina tās īstenošana un izvērtēšana, jāveicina paraugprakses apmaiņa dalībvalstu starpā, jāiesniedz politikas ieteikumi un jāierosina prioritāras rīcības jomas, kā arī regulāri jāziņo Parlamentam par jaunām problēmām un sasniegto progresu;***

Or. en

Grozījums Nr. 338
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. aicina ***Padomi iecelt vēršanās pret*** TNR ***koordinatoru***;	11. aicina ***Augsto pārstāvji un EĀDD stiprināt koordināciju esošo ES ārpolitikas instrumentu ietvaros, lai efektīvāk apkarotu*** TNR***, cita starpā pastiprinot ES klātbūtni trešās valstīs***;

Or. en

Grozījums Nr. 339
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. aicina Padomi iecelt vēršanās pret TNR koordinatoru;	11. aicina Padomi iecelt vēršanās pret TNR koordinatoru; ***uzskata, ka šim koordinatoram būtu jāiesaistās***

Demokrātiskās noturības centra darbā;

Or. en

Grozījums Nr. 340
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
11.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	11.a aicina dalībvalstis izveidot valsts koordinācijas centrus TNR jautājumos ar skaidrām pilnvarām un pietiekamiem resursiem un personālu, uzdodot tiem koordinēt rīcību starp attiecīgajām iestādēm visos līmeņos, ietverot tiesībaizsardzību, tiesas, finanses, patvēruma dienestus, izlūkdienestus un sociālos dienestus; uzsver, ka šādiem kontaktpunktiem būtu jāatbalsta uzraudzība, cietušo aizsardzība, TNR darbību novēršana un reaģēšana uz tām, kā arī jānodrošina ārvalstu pieprasījumu, tostarp izdošanas un apcietināšanas pieprasījumu, rūpīga pārbaude, lai nepieļautu līdzdalību TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 341
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
11.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	11.b aicina Komisiju un EĀDD publicēt ikgadēju publisku ziņojumu par TNR, kas skar ES, novērtējot tendences, pieejas un jaunus riskus, tostarp veidus, par kuriem

netiek pietiekami ziņots, piemēram, digitālas represijas, finansiālu piespiešanu, mobilitātes ierobežojumus un piespiešanu, vēršoties pret mērķim tuvām personām, un vienlaikus nodrošināt konfidencialitāti, cietušo drošību un datu aizsardzību;

Or. en

Grozījums Nr. 342
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
11.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	11.c aicina Komisiju atjaunināt Eiropola pilnvaras, lai atspoguļotu nepieciešamību risināt TNR; aicina Eiropolu par prioritāti izvirzīt ciešu sadarbību un informācijas apmaiņu starp ES dalībvalstīm, lai risinātu TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 343
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. aicina Komisiju ciešā sadarbībā ar EĀDD pieņemt kopēju ES pieeju, nodrošinot koordināciju un informācijas apmaiņu;	12. aicina Komisiju ciešā sadarbībā ar EĀDD pieņemt kopēju ES pieeju ***TNR apkarošanai***, nodrošinot koordināciju un informācijas apmaiņu ***starp visām ES iestādēm un aģentūrām, dalībvalstīm, ES valstu cilvēktiesību institūtiem un attiecīgajām ieinteresētajām personām, ietverot tehnoloģiju uzņēmumus, finanšu***

iestādes un tādus starptautiskus partnerus kā Interpolu; ***uzsver nepieciešamību stiprināt sadarbību dienestu starpā un strukturētu politisko dialogu, lai nodrošinātu konsekventu un efektīvu ES reaģēšanu;***

Or. en

Grozījums Nr. 344
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. aicina ***Komisiju ciešā sadarbībā ar EĀDD pieņemt kopēju ES pieeju***, nodrošinot ***koordināciju un informācijas*** apmaiņu;	12. aicina ***uzlabot starpvaldību sadarbību dalībvalstu starpā un valstu kompetento iestāžu starpā***, nodrošinot apmaiņu ***ar informāciju, kas vajadzīga, samērīga un stingri ierobežota, pilnībā ievērojot kompetences piešķiršanas, subsidiaritātes un proporcionalitātes principus***;

Or. en

Grozījums Nr. 345
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. aicina Komisiju ciešā sadarbībā ar EĀDD pieņemt kopēju ES pieeju, nodrošinot koordināciju un informācijas apmaiņu;	12. aicina Komisiju ciešā sadarbībā ar EĀDD pieņemt kopēju ES pieeju, nodrošinot koordināciju un informācijas apmaiņu ***ar dalībniekiem un iestādēm, kas atbalsta ES demokrātiskās vērtības***;

Or. en

Grozījums Nr. 346
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. aicina Komisiju ciešā sadarbībā ar EĀDD pieņemt kopēju ES pieeju, nodrošinot koordināciju un informācijas apmaiņu;	12. aicina Komisiju ciešā sadarbībā ar EĀDD pieņemt kopēju ES pieeju, nodrošinot koordināciju un informācijas apmaiņu***, lai efektīvāk risinātu TNR ES dalībvalstīs***;

Or. en

Grozījums Nr. 347
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. aicina Komisiju ***ciešā sadarbībā ar*** EĀDD ***pieņemt kopēju ES pieeju, nodrošinot koordināciju un informācijas apmaiņu***;	12. aicina Komisiju ***un*** EĀDD ***koordinēt un apmainīties ar informāciju***;

Or. en

Grozījums Nr. 348
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
12.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.a uzskata, ka labākais veids, kā apkarot TNR pieaugošo fenomenu, ko autoritāri režīmi īsteno pret ES dzīvojošām personām, ir parādīt, ka ES var būt atturošs spēks; tādēļ mudina ES turpināt palielināt savas aizsardzības

spējas un samazināt atkarību;

Or. en

Grozījums Nr. 349
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
12.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.a nosoda transnacionālās represijas, kas vēsr tas pret disidentiem, politiskiem oponentiem, žurnālistiem, aktīvistiem, sportistiem un citām personām, un mudina izstrādāt vispusīgu satvaru, lai risinātu valstu reaģēšanas sadrumstalotību un ieviestu saskaņotas sankcijas pilnvarotajiem, kuri iesaistīti šādās darbībās;

Or. en

Grozījums Nr. 350
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
12.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.b mudina dalībvalstis palielināt sadarbību starp policiju un robežsargiem ar informācijas apmaiņu un koordinētām darbībām, lai reaģētu TNR gadījumos to valstīs;

Or. en

Grozījums Nr. 351
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
12.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.c uzsver, ka autoritāru valstu īstenotas TNR darbības ES nozīmē, ka šo režīmu aģenti spēj iekļūt ES teritorijā; tādēļ steidzami uzskata, ka ļoti svarīgs ir labāks skrīnings pie ES robežām; šajā nolūkā mudina ES vēl vairāk palielināt atbalstu ar lielāku finansējumu, personālu un aprīkojumu dalībvalstu robežsargiem un tādām aģentūrām kā Frontex, lai spētu ātrāk identificēt šos aģentus un viņus apturēt;

Or. en

Grozījums Nr. 352
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
12.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	12.d atzinīgi vērtē jauno Migrācijas paktu un tā tiesību aktus, jo tie paredzēti, lai atvieglotu migrācijas spiedienu uz ES dalībvalstīm, nodrošinātu labāku skrīninga procesu nolūkā identificēt personas, kam ir faktiski vajadzīga aizsardzība, un arī lai identificētu autoritāru valstu aģentus, kuri varētu īstenot TNR darbības;

Or. en

Grozījums Nr. 353
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
3. apakšvirsraksts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
Aizsardzības un atbalsta stiprināšana personām, pret kurām vērstas ***TNR***	Aizsardzības un atbalsta stiprināšana personām, pret kurām vērstas ***transnacionālās represijas***

Or. en

Grozījums Nr. 354
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. prasa īstenot visaptverošu, uz cietušajiem vērstu pieeju TNR;	13. prasa īstenot visaptverošu, uz cietušajiem vērstu pieeju TNR***, apvienojot tūlītējus un ilgtermiņa aizsardzības pasākumus, kā arī pielāgotu atbalstu personām, kas pakļautas paaugstinātam riskam, ietverot sievietes, LGBTIQ+ personas, žurnālistus, juristus, cilvēktiesību aizstāvjus un citas mērķgrupas***;

Or. en

Grozījums Nr. 355
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. prasa ***īstenot visaptverošu, uz cietušajiem vērstu pieeju TNR***;	13. prasa ***dalībvalstīm nodrošināt, ka ES likumīgi dzīvojošas personas tiek efektīvi aizsargātas pret ārvalstu dalībnieku vai viņu pilnvaroto īstenotu iebiedēšanu, vardarbību un piespiešanu***;

Or. en

Grozījums Nr. 356
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. prasa īstenot visaptverošu***, uz cietušajiem vērstu*** pieeju TNR;	13. prasa īstenot visaptverošu pieeju TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 357
Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
13.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	13.a aicina dalībvalstis un to attiecīgās iestādes izstrādāt pamatscenārija aizsardzības satvaru personām, pret kurām vērstas TNR, nodrošinot situācijas apzināšanās minimālos standartus un ātrās reaģēšanas spējas kompetentajās iestādēs, kā arī piekļuvi īpašiem ziņošanas mehānismiem, tiešiem kontaktpunktiem un — vajadzības gadījumā — iespēju attiecīgajām iestādēm paplašināt kāda veida papildu aizsardzību, aptverot iedzīvotājus, pret ko ir vērstas TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 358
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
13.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	13.a uzsver, ka šādam aizsardzības satvaram ir nepieciešams darboties aizsardzības turpināmībā, ietverot agrīnu brīdināšanu, ārkārtas aizsardzību, stabilizēšanu, integrēšanu, pārskatatbildību un atturēšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 359
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
13.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	13.b aicina ES un dalībvalstis novērst pastāvošās aizsardzības plaisas, stiprinot esošos aizsardzības mehānismus un paredzot saskaņotu un piekļūstamu satvarus TNR cietušo aizsardzībai, ietverot drošu un savlaicīgu piekļuvi vīzu un patvēruma procedūrām, ilgstošu uzturēšanās statusu, likumīgus ceļus ilgtermiņa uzturēšanās nolūkā, piekļuvi mājokļiem, veselības aprūpei, izglītībai, banku un sociālajiem pakalpojumiem, juridiskai un finansiālai palīdzībai, psihosociālam atbalstam, valodu kursiem un bērnu aprūpei attiecīgā gadījumā, kā arī aizsardzību pret drošības riskiem, kas izriet no trūkstošiem ceļošanas dokumentiem vai ceļošanas dokumentiem ar notecējušu termiņu; uzsver nepieciešamību izvairīties no īstermiņa vai nestabiliem juridiskajiem statusiem, kas palielina neaizsargātību pret piespiešanu, iebiedēšanu un administratīvu spiedienu; uzsver, ka ir svarīgi sekmēt drošu pārvietošanos ES iekšienē konkrētos TNR gadījumos, kad tas ir vajadzīgs;

Or. en

Grozījums Nr. 360
Thijs Reuten, Marta Temido

Rezolūcijas priekšlikums
13.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	13.b aicina izveidot īpašu ziņošanas kanālu valsts kontaktpunkta veidā katrā dalībvalstī, kurā personas var konfidenciāli un droši dalīties ar savu pieredzi; uzsver, ka šajos kanālos saņemtajiem ziņojumiem ir jānoved pie savlaicīga novērtējuma un — attiecīgā gadījumā — attiecīgo iestāžu konkrētas rīcības, piemēram, incidentu izmeklēšanas un mēģinājumiem identificēt pieejas vai saiknes ar ārvalstu izlūkdienestu darbiniekiem vai aģentiem;

Or. en

Grozījums Nr. 361
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. aicina dalībvalstis atzīt psihosociālo kaitējumu par TNR raksturīgu iezīmi;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 362
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. aicina dalībvalstis atzīt psihosociālo kaitējumu par TNR raksturīgu iezīmi;	14. aicina dalībvalstis atzīt psihosociālo kaitējumu par TNR raksturīgu iezīmi ***un nodrošināt piekļuvi daudzvalodu, dzimumvērīgam un par traumām informētam psihoemocionālās veselības atbalstam, tostarp ar agrīnu riska novērtējumu un holistisku aizsardzības pasākumu aktivizēšanu, ja tiek identificēti ticami kaitējuma rādītāji***;

Or. en

Grozījums Nr. 363
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. aicina dalībvalstis atzīt psihosociālo kaitējumu par TNR raksturīgu iezīmi;	14. aicina dalībvalstis atzīt psihosociālo kaitējumu par TNR raksturīgu iezīmi; ***uzsver transnacionālo represiju nopietnās psiholoģiskās, sociālās un drošības sekas cietušajiem un viņu ģimenēm, kā arī to stindzinošo ietekmi uz demokrātisku līdzdalību un vārda brīvību;***

Or. en

Grozījums Nr. 364
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. aicina dalībvalstis atzīt psihosociālo kaitējumu par TNR raksturīgu iezīmi;	14. aicina dalībvalstis atzīt psihosociālo kaitējumu par TNR raksturīgu iezīmi; ***šajā***

saistībā atgādina par stratēģiskas tiesvedības pret sabiedrības līdzdalību izraisītajām sekām un psiholoģisko slogu žurnālistiem vai juridisko spiedienu uz akadēmiskajām aprindām;

Or. en

Grozījums Nr. 365
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. aicina dalībvalstis atzīt voluntāru likumpiemērošanu par TNR veidu un nodrošināt piekļuvi efektīviem, samērīgiem un izpildāmiem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 366
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. aicina dalībvalstis atzīt voluntāru likumpiemērošanu par TNR veidu un nodrošināt ***piekļuvi*** efektīviem, samērīgiem un izpildāmiem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem;	15. aicina dalībvalstis atzīt voluntāru likumpiemērošanu***, tostarp no uzņēmumu puses, lai izdarītu spiedienu, iebiedētu vai izsmeltu cilvēktiesību aizstāvju resursus un morāli,*** par TNR veidu un nodrošināt***, ka TNR cietušie var piekļūt*** efektīviem, samērīgiem un izpildāmiem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem***, tostarp kompensācijai un to juridisko izmaksu atlīdzināšanai, kas izriet no ļaunprātīgām vai slikta nodoma procedūrām, un stiprināt šādu piešķīrumu izpildi***; ***uzsver, ka šādiem tiesiskās aizsardzības***

līdzekļiem attiecīgā gadījumā vajadzētu būt vērstiem arī uz transnacionālo represiju plašākām profesionālajām, finanšu un sociālajām sekām, tostarp ienākumu zudumu, piespiedu pārvietošanos un šķēršļiem profesionālā integrācijā; [2]

[2] Cilvēktiesību padome. Human rights defenders and new and emerging technologies: protecting human rights defenders, including women human rights defenders, in the digital age. Rezolūcija Nr. 58/23, 2025. gada 4. aprīlis. UN Doc. A/HRC/RES/58/23.

Or. en

Grozījums Nr. 367
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. aicina dalībvalstis atzīt voluntāru likumpiemērošanu par TNR veidu un nodrošināt piekļuvi efektīviem, samērīgiem un izpildāmiem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem;	15. aicina dalībvalstis atzīt voluntāru likumpiemērošanu ***—*** ***tostarp autoritāru valstu vai to pilnvaroto finansētas ļaunprātīgas procedūras un procedūru ierobežošanu —*** par TNR veidu un nodrošināt piekļuvi efektīviem, samērīgiem un izpildāmiem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem; ***aicina ES un dalībvalstis uzraudzīt tiesu vai tiesībaizsardzības mehānismu ļaunprātīgu izmantošanu, ko veic pārkāpēja valsts vai ar valsti saistīti dalībnieki; turklāt aicina dalībvalstis apsvērt iespēju likt ļaunprātīgiem dalībniekiem izmaksāt cietušajiem kompensāciju kā priekšnoteikumu, lai iesniegtu jebkādus turpmākus juridiskus vai informācijas apmaiņas pieprasījumus;***

Or. en

Grozījums Nr. 368
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. aicina dalībvalstis atzīt voluntāru likumpiemērošanu par TNR veidu un nodrošināt ***piekļuvi*** efektīviem, samērīgiem un izpildāmiem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem;	15. aicina dalībvalstis atzīt voluntāru likumpiemērošanu par TNR veidu un nodrošināt***, ka TNR cietušie var piekļūt*** efektīviem, samērīgiem un izpildāmiem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem***, tostarp kompensācijai un to juridisko izmaksu atlīdzināšanai, kas izriet no ļaunprātīgām vai slikta nodoma procedūrām, un stiprināt šādu piešķīrumu izpildi***;

Or. en

Grozījums Nr. 369
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. aicina dalībvalstis atzīt voluntāru likumpiemērošanu par TNR veidu un nodrošināt piekļuvi efektīviem, samērīgiem un izpildāmiem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem;	15. aicina dalībvalstis atzīt voluntāru likumpiemērošanu par TNR veidu un nodrošināt piekļuvi efektīviem, samērīgiem un izpildāmiem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem; ***šajā kontekstā atzinīgi vērtē ES SLAPP novēršanas direktīvu; uzskata, ka līdzīgi pasākumi būtu jāīsteno, lai aizsargātu akadēmisko aprindu brīvību no ārēja spiediena;***

Or. en

Grozījums Nr. 370
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums

15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. ***aicina dalībvalstis atzīt*** voluntāru likumpiemērošanu par TNR veidu un ***nodrošināt piekļuvi*** efektīviem, samērīgiem un izpildāmiem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem;	15. ***atzīmē, ka kopumā*** voluntāru likumpiemērošanu ***var uzskatīt*** par TNR veidu un ***ka cietušajiem attiecīgi vajadzētu būt piekļuvei*** efektīviem, samērīgiem un izpildāmiem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem;

Or. en

Grozījums Nr. 371
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
15.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.a aicina dalībvalstis nodrošināt cietušajiem no TNR piekļuvi specializētai tiesiskajai palīdzībai, arī izdošanas pieprasījumu, Interpola paziņojumu, finansiālu ierobežojumu, stratēģiskas tiesvedības pret sabiedrības līdzdalību, vajāšanas un uzvedības datu piekļuves pieprasījumu gadījumos, un sagatavot sarakstu ar valstīm, kuras īsteno TRN, lai paredzētu apturēšanas/neatzīšanas režīmu, uz ko attiecas nosacījums par jebkādu tādu juridisku un tiesai pielīdzināmu pieprasījumu neatzīšanu, nepiemērošanu vai procesuālas palīdzības nesniegšanu (ietverot savstarpēju tiesisko palīdzību), kuri izriet no TNR sācējas valsts un tās pilnvarotajām struktūrām, kamēr nav atjaunota šīs valsts tiesu sistēmas neatkarība;

Or. en

Grozījums Nr. 372

Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
15.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	15.b aicina dalībvalstis sniegt mērķorientētu atbalstu, lai personas, pret kurām ir vērstas TNR, varētu turpināt savas profesionālās un pilsoniskās darbībās, ietverot žurnālistus, pētniekus, mākslinieku, cilvēktiesību aizstāvjus un viņu līdzekļu devējus, cita starpā ar agrīnu piekļuvi darba tirgum, profesionālo kvalifikāciju atzīšanu, uz valstspiederību balstītu šķēršļu samazināšanu apvienību reģistrēšanai vai pilsonisko darbību turpināšanai un nediskriminējošu piekļuvi ES finansējumam, un nodrošināt efektīvu un savlaicīgu aizsardzību tiem, kas izvēlējušies publiski dokumentēt vai ziņot par vardarbību;

Or. en

Grozījums Nr. 373
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. aicina tiesībaizsardzības un drošības iestādes izveidot pastāvīgus kontaktus un uzticamus saziņas kanālus ar kopienām, kuras skar TNR;	16. aicina tiesībaizsardzības un drošības iestādes izveidot pastāvīgus kontaktus un uzticamus saziņas kanālus ar kopienām, kuras skar TNR; ***aicina īstenot visaptverošu, uz cietušajiem vērstu un intersekcionālu pieeju TNR, apvienojot tūlītējus un ilgtermiņa aizsardzības pasākumus, kā arī pielāgotu atbalstu personām, kas pakļautas paaugstinātam riskam, ietverot sievietes, LGBTIQ+ personas, rases, etniskās izcelsmes un***

reliģiskas minoritātes, personas ar invaliditāti, personas ar nestabilu migrācijas statusu, žurnālistus, juristus, cilvēktiesību aizstāvjus un citas mērķgrupas;

Or. en

Grozījums Nr. 374
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. aicina tiesībaizsardzības un drošības iestādes izveidot pastāvīgus kontaktus un uzticamus saziņas kanālus ar kopienām, kuras skar TNR;	16. aicina tiesībaizsardzības un drošības iestādes izveidot pastāvīgus kontaktus un uzticamus saziņas kanālus ar kopienām, kuras ***visvairāk*** skar TNR***, gan lai atvieglotu droši ziņošanu, gan lai uzlabotu izpratni par jaunām TNR metodēm, ietverot rīcību, kas nesasniedz atbilstību noziedzīga nodarījuma kritērijiem***; ***šajā saistībā aicina izveidot kopienas koordinatoru struktūras, agrīnās brīdināšanas sistēmas un atbilstīgus aizsardzības pasākumu, ietverot drošības plānošanu, ārkārtas pārvietošanu vai personīgu aizsardzību nepieciešamības gadījumā;***

Or. en

Grozījums Nr. 375
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. aicina tiesībaizsardzības un drošības iestādes izveidot pastāvīgus	16. aicina tiesībaizsardzības un drošības iestādes izveidot pastāvīgus

kontaktus un uzticamus saziņas kanālus ar kopienām, kuras skar TNR;	kontaktus un uzticamus saziņas kanālus ar kopienām ***un iestādēm***, kuras skar TNR; ***aicina stiprināt Eiropolu un Eurojust, lai labāk apkarotu TNR visās dalībvalstīs, un nodrošināt labāku informācijas apmaiņu, tostarp ar īpašu apmācību;***

Or. en

Grozījums Nr. 376
Claudiu-Richard Târziu

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. aicina tiesībaizsardzības un drošības iestādes izveidot pastāvīgus kontaktus un uzticamus saziņas kanālus ar kopienām, kuras skar TNR;	16. aicina tiesībaizsardzības un drošības iestādes izveidot pastāvīgus kontaktus un uzticamus saziņas kanālus ar kopienām, kuras skar TNR; ***aicina kompetentās iestādes, izmantojot jau esošās struktūras, izstrādāt skaidrus un pārskatatbildīgus institucionālos mehānismus saziņai ar skartajām kopienām;***

Or. ro

Grozījums Nr. 377
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. aicina tiesībaizsardzības un drošības iestādes izveidot pastāvīgus kontaktus un uzticamus saziņas kanālus ar kopienām, kuras skar TNR;	16. aicina tiesībaizsardzības un drošības iestādes izveidot pastāvīgus kontaktus un uzticamus saziņas kanālus ar kopienām, kuras skar TNR; ***norāda, ka digitāliem kanāliem būtu jāietver galšifrēšana, lai pēc iespējas samazinātu pārtveršanas vai novērošanas risku;***

Or. en

Grozījums Nr. 378
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. aicina ***tiesībaizsardzības un drošības*** iestādes izveidot pastāvīgus kontaktus un uzticamus saziņas kanālus ar kopienām, kuras skar TNR;	16. aicina ***valsts*** iestādes izveidot pastāvīgus kontaktus un uzticamus saziņas kanālus ar kopienām, kuras skar TNR***, lai uzlabotu atklāšanu un ziņošanu***;

Or. en

Grozījums Nr. 379
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. aicina tiesībaizsardzības un drošības iestādes izveidot pastāvīgus kontaktus un uzticamus saziņas kanālus ar ***kopienām***, kuras skar TNR;	16. aicina tiesībaizsardzības un drošības iestādes izveidot pastāvīgus kontaktus un uzticamus saziņas kanālus ar ***personām***, kuras skar TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 380
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
16.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.a norāda uz ES nespēju pret TNR aizsargāt žurnālistu Julian Assange, kurš publicēja trauksmes cēlēju informāciju; aicina grozīt ES Trauksmes cēlēju

aizsardzības direktīvu, lai stiprinātu žurnālistu informācijas avotu aizsardzību un ziņotājiem un žurnālistiem, kuri saskaras ar ārpusteritoriālas lietas ierosināšanu, piešķirtu tūlītēju aizsardzības statusu, neizraidīšanas garantijas un reparācijas; aicina dalībvalstis nodrošināt automātisku tiesību aizsardzība tiesā, paātrinātas patvēruma procedūras un aizsardzības statusu tādiem žurnālistiem kā Julian Assange, kas publicē ziņotāju informāciju, un pašiem ziņotājiem, kad viņi saskaras ar vajāšanu saistībā ar TNR; mudina Komisiju sistemātiski apstrīdēt ASV/AK izdošanas pieprasījumus, kas vērsti pret žurnālistu informācijas avotu aizsardzību un kas ir transnacionālu represiju manifests;

Or. en

Grozījums Nr. 381
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
16.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.a aicina Komisiju un dalībvalstis izveidot viegli piekļūstamus un drošus ziņošanas mehānismus, kas respektētu un aizsargātu lietotāju privātumu un padarītu iespējamu trimdā vai diasporas kopienās dzīvojošām personām, pret kurām vērstas TNR, paust attiecīgajām valdības aģentūrām bažas par digitālām transnacionālām represijām;

Or. en

Grozījums Nr. 382
Hannah Neumann

Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
16.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	16.a aicina ES un dalībvalstis atzīt un atbalstīt skartās personas un kopienas, jo tās ir svarīgi pirmie reaģētāji, tostarp ar konsultācijām, kopienas vadītāju aizsardzību un pastāvīgu atbalstu kopienā balstītai uzraudzībai, dokumentēšanai un līdzbiedru atbalsta iniciatīvām;

Or. en

Grozījums Nr. 383
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. aicina Komisiju un dalībvalstis pieņemt dzimumsensitīvus aizsardzības pasākumus sievietēm, kuras skar TNR;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 384
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. aicina Komisiju un dalībvalstis pieņemt dzimumsensitīvus aizsardzības pasākumus sievietēm, kuras skar TNR;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 385
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. aicina Komisiju un dalībvalstis pieņemt dzimumsensitīvus aizsardzības pasākumus sievietēm, kuras skar TNR;	17. aicina Komisiju un dalībvalstis pieņemt dzimumsensitīvus aizsardzības pasākumus sievietēm, kuras skar TNR***, ietverot tās, kas saskaras ar ekonomisku atkarību, juridisku nedrošību vai ar dzimumu saistītu vardarbību ar ģimeni saistītas piespiešanas vai konsulāra atteikuma rezultātā, un nodrošināt piekļuvi drošiem ziņošanas kanāliem un drošiem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 386
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. aicina Komisiju un dalībvalstis pieņemt dzimumsensitīvus aizsardzības pasākumus sievietēm, kuras skar TNR;	17. aicina Komisiju un dalībvalstis pieņemt dzimumsensitīvus aizsardzības pasākumus sievietēm ***un LGBTIQ+ kopienām***, kuras skar TNR; ***turklāt aicina Komisiju un dalībvalstis stiprināt drošību ģimenēm, kuras skar TNR, it sevišķi bērniem;***

Or. en

Grozījums Nr. 387
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. aicina Komisiju un dalībvalstis pieņemt ***dzimumsensitīvus*** aizsardzības pasākumus ***sievietēm***, kuras skar TNR;	17. aicina Komisiju un dalībvalstis pieņemt ***uz cietušajiem vērstus un vajadzībām balstītus*** aizsardzības pasākumus ***personām***, kuras skar TNR***, nodrošinot vienādu aizsardzību un atbalstu visiem cietušajiem, arī tiem, kas saskaras ar īpašu neaizsargātību***;

Or. en

Grozījums Nr. 388
Claudiu-Richard Târziu

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. ***aicina Komisiju*** un ***dalībvalstis pieņemt dzimumsensitīvus*** aizsardzības ***pasākumus sievietēm***, kuras skar TNR;	17. ***prasa Komisijai*** un ***dalībvalstīm nodrošināt, ka*** aizsardzības ***pasākumi tiek nediskriminējošā veidā piemēroti visām personām***, kuras skar TNR***, saskaņā ar Eiropas Savienības Pamattiesību hartu***;

Or. ro

Grozījums Nr. 389
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. aicina ***Komisiju un*** dalībvalstis ***pieņemt dzimumsensitīvus*** aizsardzības ***pasākumus*** sievietēm, kuras skar TNR;	17. aicina dalībvalstis ***nodrošināt, lai*** aizsardzības ***pasākumi*** sievietēm, kuras skar TNR***, būtu atbilstīgi šo sieviešu īpašajām vajadzībām un apstākļiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 390
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. aicina Komisiju un dalībvalstis pieņemt ***dzimumsensitīvus*** aizsardzības pasākumus sievietēm, kuras skar TNR;	17. aicina Komisiju un dalībvalstis pieņemt aizsardzības pasākumus sievietēm, kuras skar TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 391
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
18. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
18. aicina EĀDD atjaunināt ES rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā un ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem, lai skaidri vērstos pret TNR;	18. aicina EĀDD atjaunināt ES rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā un ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem, lai skaidri vērstos pret TNR; ***aicina Komisiju un dalībvalstis it sevišķi ieviest aizsardzības pasākumus, lai novērstu ES un valstu terorisma apkarošanas, finanšu un administratīvo instrumentu ļaunprātīgu izmantošanu veidos, kas var veicināt transnacionālās represijas, cita starpā ar periodiskiem novērtējumiem par ietekmi uz pamattiesībām, tiesas pārraudzības mehānismiem un neatkarīgām pārskatīšanas procedūrām; uzsver, ka drošības mērķiem pieņemti pasākumi nedrīkst replicēt piespiešanas praksi, kas ir raksturīga TNR pārkāpējām valstīm;***

Or. en

Grozījums Nr. 392
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
18. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
18. aicina EĀDD atjaunināt ES rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā un ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem, lai skaidri vērstos pret TNR;	18. aicina EĀDD atjaunināt ES rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā un ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem, lai skaidri vērstos pret TNR***, ietverot trimdā esošu cilvēktiesību aizstāvju un diasporas kopienu aizsardzību un atbalstu tiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 393
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
18.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	18.a aicina Eiropas Parlamentu un Padomi grozīt Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 13. jūlija Regulu (EK) Nr. 810/2009, ar ko izveido Kopienas Vīzu kodeksu (Vīzu kodekss), lai ieviestu noteikumus, kas ļauj vēl vairāk palielināt pagarinājumus personām, kuras skar TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 394
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
18.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	18.a aicina Komisiju izmantot ES pilsoniskās sabiedrības stratēģiju, izveidojot īpašu ES mehānismu, lai novērstu TNR un reaģētu uz tām;

Or. en

Grozījums Nr. 395
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
18.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	18.b aicina Komisiju un EĀDD stiprināt sadarbību ar pilsonisko sabiedrību un nodrošināt pietiekamu un prognozējamu finansējumu NDICI — "Eiropa pasaulē", CERV un pamatprogrammas "Apvārsnis Eiropa" ietverot, lai nodrošinātu dokumentēšanu, atbalstu cietušajiem, agrīnas brīdināšanas sistēmas un digitālus drošības rīkus, ko izmanto cilvēktiesību aizstāvji;

Or. en

Grozījums Nr. 396
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
18.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	18.c norāda, ka vienā ES dalībvalstī atzītas aizsardzības vajadzības tiks konsekventi un savstarpēji atzītas visā Savienība, tādējādi izvairoties no

aizsardzības plaisām starp dalībvalstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 397
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
4. apakšvirsraksts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
Konkrētu ***TNR*** veidu novēršana un reaģēšana uz tiem	Konkrētu ***transnacionālo represiju*** veidu novēršana un reaģēšana uz tiem

Or. en

Grozījums Nr. 398
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
5.a apakšvirsraksts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	aicina aizsargāt personas, kas ir sazinājušās ar iestādēm, lai ziņotu par ticamiem transnacionālu represiju gadījumiem pret deportāciju un izdošanu, tostarp, iesakot tām lūgt patvērumu vai meklēt cita veida alternatīvo aizsardzību, ja viņi to vēl nav darījuši;

Or. en

Grozījums Nr. 399
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
5.b apakšvirsraksts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	prasa ES un tās dalībvalstīm uzlabot mehānismus, kurus īstenojot, aizsargā politiskos bēgļus un cilvēktiesību aizstāvjus, kuriem draud transnacionālas represijas, tostarp nodrošinot drošu patvērumu, taisnīgas patvēruma procedūras un aizsardzību pret piespiedu deportāciju un juridisku vajāšanu; mudina pievērst īpašu uzmanību riskiem un bailēm, ar kurām saskaras bēgļu un patvēruma kopienas; iesaka atvieglot ģimenes atkalapvienošanos patvēruma meklētājiem un bēgļiem, tostarp no valstīm, par kurām ir zināms, ka tās ir veikušas transnacionālās represijas, ņemot vērā represiju risku, ar ko var saskarties radinieki;

Or. en

Grozījums Nr. 400
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. prasa izstrādāt ES regulējumu, kas ļautu pievērsties fizisko TNR pārrobežu raksturam;	19. prasa izstrādāt ES regulējumu, kas ļautu pievērsties fizisko TNR pārrobežu raksturam; ***prasa veikt pasākumus, kurus īstenojot, tiktu aizsargāti cilvēktiesību aizstāvji pret transnacionālām represijām, tostarp sniedzot juridisku un politisku atbalstu tiem, kuriem draud represijas ārpus viņu izcelsmes valstīm, un nodrošinot, ka starptautiskās tiesiskās sadarbības mehānismi netiek izmantoti ļaunprātīgi, lai viņiem kaitētu;***

Or. en

Grozījums Nr. 401

Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. prasa izstrādāt ES regulējumu, kas ***ļautu pievērsties*** fizisko TNR pārrobežu raksturam;	19. prasa izstrādāt ES regulējumu, kas ***pievērstos*** fizisko TNR pārrobežu raksturam***, ietverot novērošanu, piespiešanu, vardarbību un nolaupīšanas mēģinājumus, lai nodrošinātu, ka šādas darbības tiek sistemātiski identificētas, izmeklētas un atzītas par valsts īstenotām represijām, nevis atsevišķiem noziedzīgiem nodarījumiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 402
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. prasa ***izstrādāt ES regulējumu, kas ļautu pievērsties*** fizisko TNR pārrobežu raksturam;	19. prasa ***stiprināt operatīvo sadarbību dalībvalstu starpā, lai pievērstos*** fizisko TNR pārrobežu raksturam***, cita starpā ar esošajiem instrumentiem un kanāliem, neveidojot jaunas centralizētas Savienības līmeņa struktūras un pilnībā ievērojot dalībvalstu kompetenci attiecībā uz iekšējo drošību***;

Or. en

Grozījums Nr. 403
Claudiu-Richard Târziu

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts.

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. prasa ***izstrādāt*** ES ***regulējumu, kas ļautu pievērsties*** fizisko TNR ***pārrobežu raksturam***;	19. prasa ***pastiprināt sadarbību*** ES ***līmenī, lai vērstos pret*** fizisko TNR***, saskaņā ar Līgumos noteiktajām kompetencēm***;

Or. ro

Grozījums Nr. 404
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. ***prasa izstrādāt ES regulējumu, kas ļautu*** pievērsties fizisko TNR pārrobežu raksturam;	19. ***uzskata, ka ir svarīgi*** pievērsties fizisko TNR pārrobežu raksturam;

Or. en

Grozījums Nr. 405
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
19.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.a Psiholoģiskas TNR

Or. en

Grozījums Nr. 406
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
19.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.b aicina ES izstrādāt vispusīgu ES satvaru, lai efektīvu novērstu, uzraudzītu un risinātu psiholoģisku TNR pārrobežu raksturu, ietverot to ietekmi uz personām, pret kurām ir vērstas TNR, un to ģimenēm; mudina ES atzīt transnacionālu represiju smagās un ilgstošās psiholoģiskās sekas uz cietušo psihoemocionālo veselību, labbūtību, drošības sajūtu, psiholoģisko integritāti, sociālajām attiecībām un spēju turpināt publiski un pilsoniski iesaistīties, kuras nereti noved pie ilgāka termiņa traumas, izolācijas un atstumtības, un reaģēt uz šādām sekām;

Or. en

Grozījums Nr. 407
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
19.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.a atkārtoti norāda, ka valstis, kas īsteno transnacionālās represijas, izmanto digitālās platformas kā instrumentu, un aicina Komisiju attiecīgi īstenot digitālās jomas tiesību aktus, lai aizsargātu personas, pret kurām tiešsaistē tiek vērstas TNR; norāda, ka naida un neslavas celšanas kampaņas, tostarp nelikumīgs saturs, pret personām vai iestādēm, var būt TNR elements; norāda, ka tehnoloģiju uzņēmumiem ir pienākums novērst to digitālo pakalpojumu ļaunprātīgu izmantošanu represiju mērķiem;

Or. en

Grozījums Nr. 408
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
19.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.a uzsver, ka ES ir robežas ar autoritāriem režīmiem, kas digitālajā laikmetā attīsta aizvien sarežģītākas spējas īstenot TNR, ietverot novērošanu, uzlaušanu, iebiedēšanu ar digitālām komunikācijām, dezinformāciju un naida kūdīšanu pret disidentiem viņu dzīvesvietas valstīs, tieši apdraudot dalībvalstu drošību un cilvēktiesības;

Or. en

Grozījums Nr. 409
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
19.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.a uzsver, ka visnežēlīgākie TNR veidi, proti, slepkavības un nolaupīšanas, ko pasūta naidīgi režīmi, jo īpaši Krievija un Irāna, notiek ES teritorijā, un tas ir dalībvalstu suverenitātes tiešs pārkāpums un tiešā veidā ietekmē iedzīvotāju drošību;

Or. pl

Grozījums Nr. 410
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
19.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

19.b norāda, ka Krievijas Federācija pret politiskajiem oponentiem ārvalstīs izmanto dažādus nežēlīgus rīkus TNR īstenošanai, tostarp novērošanu, iebiedēšanu, nolaupīšanas mēģinājumus un slepkavības; uzsver, ka bēgļi un disidenti no Čečenijas ir īpaši pakļauti šādām darbībām, jo Eiropas valstīs daudzu gadu garumā tiek ziņots par vardarbības un slepkavību gadījumiem; atgādina, ka 2019. gadā Berlīnē tika noslepkavots čečenu komandieris Zelimkhan Khangoshvili un ka Vācijas izmeklēšanas iestādes konstatēja, ka šī nozieguma izdarītājam ir saikne ar Krievijas drošības dienestiem; norāda, ka šis gadījums ir daļa no plašāka rīcības modeļa, kas ietver uzbrukumus politiskajiem oponentiem, bijušajiem kaujiniekiem un Čečenijas neatkarības atbalstītājiem, kas raduši patvērumu Eiropā; turklāt norāda, ka Krievijas represīvās operācijas ārvalstīs ietver arī augsta līmeņa uzbrukumus un slepkavības mēģinājumus, izmantojot aizliegtas ķīmiskas vai radioaktīvas vielas, piemēram, Aleksandra Ļitviņenko nogalināšanu Londonā 2006. gadā un Sergeja Skripaļa saindēšanas mēģinājumu 2018. gadā, kas apliecina Krievijas varas iestāžu gatavību izmantot ekstrēmus pasākumus pret oponentiem citu valstu teritorijā;

Or. pl

Grozījums Nr. 411
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
19.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.c atzīmē, ka Aleksandra Lukašenko režīms izmanto plašu rīku klāstu TNR īstenošanai pret Baltkrievijas disidentiem,

žurnālistiem un pilsoniskās sabiedrības aktīvistiem ārvalstīs, tai skaitā novērošanu, iebiedēšanu, draudus ģimenes locekļiem, kas palikuši valsts teritorijā, un piespiedu atgriešanas mēģinājumus; uzsver, ka šīs darbības ir kļuvušas intensīvākas, jo īpaši kopš krāpnieciskajām prezidenta vēlēšanām 2020. gadā, kad tūkstošiem baltkrievu bija spiesti doties politiskā trimdā uz Eiropas Savienības valstīm, un kopš 2022. gada, kad baltkrievi nolēma atbalstīt Ukrainas aizsardzību, cita starpā izveidojot Kastuś Kalinoŭski pulku; pauž nosodījumu par valsts īstenotajām bezprecedenta TNR 2021. gada maijā, kad Polijas civilās aviācijas lidmašīna, kas lidoja starp ES valstīm, tika piespiesta nolaisties Minskā, lai varētu arestēt Romānu Protaseviču; uzsver, ka šis incidents, kurā tika nolaupīta pasažieru lidmašīna, bija terora akts un ir uzskatāms par galēju piemēru valsts rīcībā esošo rīku izmantošanai politisko oponentu vajāšanai ārvalstīs un par nopietnu starptautiskās civilās aviācijas drošības pārkāpumu; turklāt norāda, ka Baltkrievijas drošības dienesti un ar tiem saistītās struktūras veic darbības, kas vērstas pret emigrējušajām kopienām, cita starpā mēģinot iefiltrēties diasporas organizācijās, dodot rīkojumus īstenot fizisku vardarbību, organizējot iebiedēšanas kampaņas, arī sociālajos medijos, noturot politiskus tiesas procesus bez atbildētāja klātbūtnes un izdarot cita veida spiedienu uz aktīvistu ģimenēm, kas paliek Baltkrievijā, tādējādi iebiedējot cilvēkus un ierobežojot baltkrievu politisko darbību ES;

Or. pl

Grozījums Nr. 412
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. prasa ES un ***tās*** dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus, tostarp to dzimumu dimensiju;	20. prasa ES un dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus, ***piemēram, cenzūru, dezinformāciju, nomelnošanas kampaņas, aizskarošu izturēšanos un iebiedēšanu tiešsaistē,*** tostarp to dzimumu dimensiju; ***aicina nodrošināt piekļūstamus ziņošanas mehānismus cietušajiem un saukt tehnoloģiju uzņēmumus un citus privātus dalībniekus pie atbildības, ja tie sekmē šādu praksi; uzsver, ka mērķorientētas sankcijas var radīt digitālu transnacionālo represiju ietekmi, ja tās noved pie tehnoloģiju iespējotas izlēgšanas no pamatpakalpojumiem (maksājumiem, ceļojumu platformām, komunikācijas), kura traucē vai kavē cilvēktiesību aizstāvju likumīgu darbu pārrobežās;***

Or. en

Grozījums Nr. 413
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. prasa ES un ***tās*** dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus, tostarp to dzimumu dimensiju;	20. prasa ES un dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus, ***piemēram, cenzūru, dezinformāciju, nomelnošanas kampaņas, aizskarošu izturēšanos un iebiedēšanu tiešsaistē,*** tostarp to dzimumu dimensiju***, kurus visus dara iespējami hiperpersonalizēti algoritmi un ieteikumu sistēmas***; ***aicina nodrošināt piekļūstamus ziņošanas mehānismus cietušajiem un saukt tehnoloģiju uzņēmumus un citus privātus dalībniekus pie atbildības, ja tie sekmē šādu praksi, un atzinīgi vērtē platformu***

esošo paziņošanas un rīcības mehānismu pašreiz notiekošo pārskatīšanu saskaņā ar Digitālo pakalpojumu aktu, ko Komisija veic nolūkā nodrošināt, ka lietotāja tiesību izmantošana ir vienkārša un efektīva;

Or. en

Grozījums Nr. 414
Claudiu-Richard Târziu

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. prasa ES un tās dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus, ***tostarp to dzimumu dimensiju***;	20. prasa ES un tās dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus***, nodrošinot pilnīgu un vienlīdzīgu aizsardzību visām skartajām personām bez izņēmuma saskaņā ar Eiropas Savienības Pamattiesību hartu un nekādā veidā neierobežojot tiesības uz vārda un informācijas brīvību***;

Or. ro

Grozījums Nr. 415
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. prasa ES un tās dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus, tostarp to dzimumu dimensiju;	20. prasa ES un tās dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus, tostarp to dzimumu dimensiju; ***uzsver nepieciešamību atzīt īpašo problēmu, proti, dzimumbalstītas digitālas transnacionālas represijas, un šo represiju īpašo ietekmi uz sievietēm, pret kurām tiek vērstas TNR;***

Or. en

Grozījums Nr. 416
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. prasa ES un tās dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus, ***tostarp to dzimumu dimensiju***;	20. prasa ES un tās dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus, ***jo digitālās tehnoloģijas ir būtiski elementi ekstrateritoriālās piespiešanas instrumentu kopumā, ietverot novērošanu, uzlaušanas uzbrukumus un aizskarošu izturēšanos tiešsaistē***;

Or. en

Grozījums Nr. 417
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. prasa ES un tās dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus, tostarp to dzimumu dimensiju;	20. prasa ES un tās dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus, tostarp to dzimumu dimensiju; ***atgādina, ka TNR kontekstā izmanto arī tādas tehnoloģijas kā mākslīgais intelekts un spiegprogrammatūra;***

Or. en

Grozījums Nr. 418
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. prasa ES un tās dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus, tostarp ***to dzimumu dimensiju***;	20. prasa ES un tās dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus, tostarp ***ar kiberdrošības un hibrīddraudu novēršanas pasākumiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 419
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. prasa ES un tās dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus***, tostarp to dzimumu dimensiju***;	20. prasa ES un tās dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus;

Or. en

Grozījums Nr. 420
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. prasa ES un tās dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus***, tostarp to dzimumu dimensiju***;	20. prasa ES un tās dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus;

Or. en

Grozījums Nr. 421
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. prasa ES un tās dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus***,*** ***tostarp to dzimumu dimensiju***;	20. prasa ES un tās dalībvalstīm atzīt, novērst un apkarot digitālos TNR veidus ***visās to dimensijās***;

Or. en

Grozījums Nr. 422
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
20.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.a uzskata, ka digitālas TNR atbilst kritērijiem, lai tās uzskatītu par darbībām, kas nelabvēlīgi ietekmē "pamattiesības", kā noteikts Digitālo pakalpojumu aktā (DPA), it sevišķi, kad ir runa par riska novērtējumiem saskaņā ar DPA; aicina stingri un konsekventi īstenot DPA, lai nodrošinātu, ka platformas, it sevišķi ļoti lielas tiešsaistes platformas, īsteno efektīvu rīcību, lai mazinātu un risinātu digitālo TNR draudus; aicina Komisiju īpašu uzmanību pievērst TNR ietekmei tās pamatnostādņu gaidāmajā pārskatīšanā saistībā ar ļoti lielu tiešsaistes platformu riska novērtēšanas un mazināšanas pasākumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 423
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
20.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.a aicina Komisiju un dalībvalstis

nodrošināt, ka tiesiskie regulējumi, kas attiecas uz tiešsaistes saturu, digitālajiem pakalpojumiem vai dezinformāciju, nenosaka de facto globālus vārda brīvības standartus dalībniekiem ārpus Savienības, un novērtēt ES tiesību aktu potenciālo ietekmi uz vārda brīvību un suverenitāti trešās valstīs;

Or. en

Grozījums Nr. 424
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
20.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.b ar bažām atzīmē, ka ES iestāžu radītais regulatīvais spiediens dažos gadījumos ir novedis pie izmaiņām globālajā satura moderācijas politikā, skarot vārda brīvību ES teritorijā un ārpus tās; aicina Komisiju pārredzami izskatīt šīs apsūdzības un nodrošināt, ka ES tiesību akti neiedragā vārda brīvību vai suverenitāti Savienībā un trešās valstīs;

Or. en

Grozījums Nr. 425
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
20.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.b aicina Komisiju un EĀDD skaidri risināt transnacionālus cenzūras centienus kā TNR veidu, cita starpā izstrādājot norādījumus, lai atklātu un

	apkarotu diasporu un pilsoniskās sabiedrības dalībnieku pārrobežu cenzūru, iebiedēšanu un digitālu apklusināšanu ES, un attiecīgā gadījumā publiski attiecinot un nosodot šādu praksi;

Or. en

Grozījums Nr. 426
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. prasa stingri un konsekventi īstenot Digitālo pakalpojumu aktu (DPA);	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 427
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. prasa stingri un konsekventi īstenot Digitālo pakalpojumu aktu (DPA);	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 428
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

21. prasa stingri un konsekventi īstenot Digitālo pakalpojumu aktu (DPA);	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 429
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. prasa stingri un konsekventi īstenot Digitālo pakalpojumu aktu (DPA);	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 430
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. prasa stingri un konsekventi īstenot Digitālo pakalpojumu aktu (DPA);	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 431
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. ***prasa stingri un konsekventi īstenot Digitālo pakalpojumu aktu (DPA);***	21. ***aicina ES un dalībvalstis atzīt, novērst un apkarot TNR digitālos veidus, piemēram, cenzūru, dezinformāciju,***

nomelnošanas kampaņas, aizskarošu izturēšanos un iebiedēšanu tiešsaistē, tostarp to dzimumu dimensiju; prasa nodrošināt piekļūstamus ziņošanas mehānismus cietušajiem un saukt tehnoloģiju uzņēmumus un citus privātus dalībniekus pie atbildības, ja tie sekmē šādu praksi; uzsver, ka mērķorientētas sankcijas var radīt digitālu transnacionālo represiju ietekmi, ja tās noved pie tehnoloģiju iespējotas izlēgšanas no pamatpakalpojumiem (maksājumiem, ceļojumu platformām, komunikācijas), kura traucē vai kavē cilvēktiesību aizstāvju likumīgu darbu pārrobežās*; ***aicina ES un dalībvalstis nodrošināt, ka tehnoloģiju uzņēmumi īsteno stingru un pastāvīgu pienācīgu rūpību attiecībā uz cilvēktiesībām, lai novērstu, ka to platformas, rīki vai pakalpojumi tiek izmantoti digitālu transnacionālo represiju sekmēšanai;

Or. en

Grozījums Nr. 432
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. prasa stingri un konsekventi īstenot Digitālo pakalpojumu aktu (DPA);	21. prasa stingri un konsekventi īstenot Digitālo pakalpojumu aktu (DPA) ***tādā mērā, kādā tas ir nepieciešams, lai palīdzētu apkarot tiešsaistes TNR, vienlaikus pilnībā ievērojot vārda brīvību***; ***uzsver, ka šīm darbībām būtu jāliedz autoritārām valstīm izmantot interneta platformas, lai iebiedētu, šantažētu, vajātu un uzraudzītu diasporas locekļus un opozīcijas aktīvistus Eiropas Savienībā, vienlaikus ļaujot viņiem turpināt likumīgas sabiedriskās, žurnālistiskās vai pilsoniskās aktivitātes, kas bieži vien ir iemesls, kāpēc viņi bija spiesti doties***

trimdā un joprojām ir galvenais TNR mērķis;

Or. pl

Grozījums Nr. 433
Miriam Lexmann

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. prasa stingri un konsekventi īstenot ***Digitālo pakalpojumu aktu (DPA);***	21. prasa stingri un konsekventi īstenot ***attiecīgos ES digitālās jomas tiesību aktus, cita starpā izskatot sistemātiskos riskus, ko rada tādas platformas kā WeChat un TikTok***; ***uzstāj, ka šīs platformas ir jāsauc pie atbildības par juridisko pienākumu neizpildi un risku nemazināšanu ES dzīvojušu personu pamattiesībām, it sevišķi runājot par šo lietotņu izmantošanu valsts sponsorētai novērošanai, politiskās runas cenzūrai un transnacionālo represiju sekmēšanai pret diasporas kopienām;***

Or. en

Grozījums Nr. 434
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. prasa stingri un konsekventi īstenot Digitālo pakalpojumu aktu (DPA);	21. prasa stingri un konsekventi īstenot Digitālo pakalpojumu aktu (DPA)***, cita starpā izskatot sistemātiskos riskus, ko rada tādas platformas kā WeChat un TikTok***; ***uzstāj, ka šīs platformas ir jāsauc pie atbildības par risku nemazināšanu ES dzīvojušu personu pamattiesībām, it sevišķi runājot par šo lietotņu***

	izmantošanu valsts sponsorētai novērošanai, politiskās runas cenzūrai un transnacionālo represiju sekmēšanai pret diasporas kopienām;

Or. en

Grozījums Nr. 435
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. ***prasa stingri un konsekventi īstenot*** Digitālo pakalpojumu ***aktu*** (DPA);	21. ***uzsver, ka vārda brīvība ir uzskatāma par demokrātiskas sabiedrības stūrakmeni; pauž bažas par to, ka*** Digitālo pakalpojumu ***akts*** (DPA) ***izveidos Eiropas mēroga cenzūras režīmu un ka ES izmanto DPA, lai lemtu par to, ko var vai nevar izplatīt sociālajos medijos***; ***uzskata, ka šāda virzība apdraud leģitīmu demokrātisku diskursu un apspiež vārda brīvību;***

Or. en

Grozījums Nr. 436
Jan Farský

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. prasa stingri un konsekventi īstenot Digitālo pakalpojumu aktu (DPA);	21. prasa stingri un konsekventi īstenot Digitālo pakalpojumu aktu (DPA)***, it sevišķi saistībā ar ļoti lielas tiešsaistes platformu pienākumu identificēt, novērtēt un mazināt sistēmiskus riskus, kas saistīti ar digitālām transnacionālām represijām, ietverot koordinētas vajāšanas kampaņa un algoritmu manipulāciju***;

Or. en

Grozījums Nr. 437
Claudiu-Richard Târziu

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. prasa stingri ***un*** konsekventi īstenot Digitālo pakalpojumu aktu (DPA);	21. prasa stingri***,*** konsekventi un samērīgi īstenot Digitālo pakalpojumu aktu (DPA)***, pilnībā ievērojot vārda brīvību, mediju plurālismu un subsidiaritātes principu un neļaujot DPA nekādi izmantot kā politiskās vai ideoloģiskās cenzūras instrumentu***;

Or. ro

Grozījums Nr. 438
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. ***prasa stingri un konsekventi īstenot*** Digitālo pakalpojumu ***aktu*** (DPA);	21. ***uzsver, ka TNR nedrīkstētu izmantot, lai attaisnotu*** Digitālo pakalpojumu ***akta*** (DPA) ***piemērošanu plašāk par tā noteikto darbības jomu***;

Or. en

Grozījums Nr. 439
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
21.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

21.a ar bažām atzīmē dokumentētos gadījumus, kad privāti uzņēmumi izstrādā un eksportē progresīvu spiegprogrammatūru un digitālos novēršanas rīkus, tostarp tādiem Izraēlas uzņēmumiem kā NSO Group, kas ir Pegasus spiegprogrammatūras izstrādātājs, kura produkti ir izmantoti pret žurnālistiem, cilvēktiesību aizstāvjiem, politiskiem oponentiem un minoritāšu pārstāvjiem; aicina uzlabot eksporta kontroli, pēcpārdošanas uzraudzības pienākumus un līgumu apturēšanu vai izbeigšanu, ja pastāv transnacionālu represiju nepareizas izmantošanas būtisks risks; uzsver, ka dalībvalstīm ir jāatturas no novērošanas vai spiegprogrammatūras pakalpojumu nolīgšanas no uzņēmumiem, par kuriem ir ticami zināms, ka tie ir iesaistīti cilvēktiesību pārkāpumos, kad pastāv skaidrs risks, ka šādus rīkus var izmantot transnacionālu represiju sekmēšanai; atgādina, ka publiskā iepirkuma lēmumiem ir jāatbilst starptautiskajām cilvēktiesību saistībām un ka sadarbības turpināšana ar uzņēmumiem, kas saistīti ar dokumentētu ļaunprātīgu izmantošanu, var sekmēt vai darīt iespējamu šādu praksi;

Or. en

Grozījums Nr. 440
Miriam Lexmann

Rezolūcijas priekšlikums
21.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	***21.a pauž dziļas bažas par to, ka trešās valstis un to pilnvarotie izmanto mākslīgo intelektu kā transnacionālu represiju instrumentu, cita starpā ar MI iespējotu digitālo novēršanu, spiegprogrammatūras izvēršanu, pikšķerēšanas un uzlaušanas**

uzbrukumiem, doksingu, automatizētu aizskarošu izturēšanos tiešsaistē un koordinētām dezinformācijas kampaņām sociālajos medijos; aicina Komisiju un dalībvalstis tieši pievērsties MI iespējotu transnacionālu represiju risināšanai attiecīgo ES tiesību aktu ietvaros, lai nodrošinātu stingru piemērošanu, stingru eksporta kontroli un pārskatatbildības mehānismus;

Or. en

Grozījums Nr. 441
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. prasa digitālās TNR skaidri iekļaut DPA "sistēmisko risku" tvērumā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 442
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. prasa digitālās TNR skaidri iekļaut DPA "sistēmisko risku" tvērumā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 443
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums

22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. prasa digitālās TNR skaidri iekļaut DPA "sistēmisko risku" tvērumā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 444
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. prasa digitālās TNR skaidri iekļaut DPA "sistēmisko risku" tvērumā;	22. prasa digitālās TNR skaidri iekļaut DPA "sistēmisko risku" tvērumā ***un platformām prasīt novērtēt un mazināt šādus riskus***; ***aicina Komisiju to ņemt vērā, izstrādājot pamatnostādnes par atbilstību DPA;***

Or. en

Grozījums Nr. 445
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ***prasa*** digitālās TNR ***skaidri iekļaut*** DPA ***"sistēmisko risku" tvērumā***;	22. ***norāda, ka DPA efektīvi nerisina*** digitālās TNR***; uzsver nepieciešamību būtiski grozīt un sašaurināt*** DPA***, lai labāk aizsargātu vārda brīvību tiešsaistē***; ***aicina īstenot stingrus pasākumus, lai labāk aizsargātu personas pret digitālajām TNR;***

Or. en

Grozījums Nr. 446
Claudiu-Richard Târziu

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ***prasa*** digitālās TNR ***skaidri iekļaut DPA*** "sistēmisko risku" ***tvērumā***;	22. ***uzsver, ka*** digitālās TNR ***iekļaušana*** "sistēmisko risku" ***kategorijā nedrīkst izraisīt likumīga satura vai demokrātisko debašu nekādu ierobežošanu, un aicina ieviest stingrus mehānismus pārskatīšanai tiesā un efektīvus tiesiskās aizsardzības līdzekļus lietotājiem***;

Or. ro

Grozījums Nr. 447
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ***prasa digitālās TNR skaidri iekļaut DPA "sistēmisko risku" tvērumā;***	22. ***atzīmē, ka digitālie draudi ir kļuvuši par pamatelementu TNR iesaistīto valdību instrumentu kopumā, jo digitāli draudi pret trimdā esošiem oponentiem samazina ekstrateritoriālas politiskās kontroles izmaksas;***

Or. en

Grozījums Nr. 448
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

22. prasa digitālās TNR skaidri iekļaut DPA "sistēmisko risku" tvērumā;	22. prasa digitālās TNR skaidri iekļaut DPA "sistēmisko risku" tvērumā ***un iespējot īpašus ziņošanas kanālus diasporas kopienām***;

Or. en

Grozījums Nr. 449
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a uzsver interneta platformu un digitālo mediju būtisko nozīmi personām, kuras politiskas vajāšanas dēļ ir bijušas spiestas pamest savas valstis; norāda, ka šie rīki ļauj viņiem turpināt savas žurnālistiskās, pilsoniskās un politiskās darbības, arī tās, kas veicina cilvēktiesību ievērošanu, demokrātiju un vārda brīvību, un uzturēt kontaktus ar kopienām un tuviniekiem viņu izcelsmes valstī; uzsver, ka digitālā telpa ir būtisks elements informācijas plurālisma nodrošināšanā un trimdā strādājošās pilsoniskās sabiedrības atbalstīšanā; uzskata, ka īpaši būtu jāaizsargā vārda brīvība;

Or. pl

Grozījums Nr. 450
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a uzsver, ka reaģēšanā uz tehnoloģiju iespējotām TNR ir pilnībā jāievēro vārda brīvība, privātums un pienācīgs process; aicina tiešsaistes

pakalpojumu sniedzējus sadarboties ar valstu kompetentajām iestādēm, ievērojot tiesu iestāžu atļaujas un efektīvus tiesiskās aizsardzības līdzekļus, lai risinātu ar ārvalstu dalībniekiem saistītu nelikumīgu aizskarošu izturēšanos, draudus un piespiešanu;

Or. en

Grozījums Nr. 451
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. pauž dziļas bažas par to, ka ***trešās valstis un to pilnvarotie izmanto spiegprogrammatūru un slepenas novērošanas tehnoloģijas***;	23. pauž dziļas bažas par to, ka ***cilvēktiesību aizstāvji ir pakļauti nelikumīgai vai patvaļīgai novērošanai, nelikumīgām vai patvaļīgām iejaukšanās darbībām privātumā, komunikācijas mērķtiecīgai pārtveršanai, uzlaušanai, tostarp valdības sponsorētai uzlaušanai, un vidu veidu vardarbībai un aizskarošas izturēšanās darbībām tiešsaistē[1]***; ***aicina ES un dalībvalstis nodrošināt spiegprogrammatūras tirgu stingru pārraudzību, efektīvus pārskatatbildības mehānismus un tādas nelikumīgas datu vākšanas kriminalizēšanu, ko veic ārvalstu vārdā pretrunā ES tiesību aktiem;***

Or. en

Grozījums Nr. 452
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. pauž dziļas bažas par to, ka trešās valstis un to pilnvarotie izmanto spiegprogrammatūru un slepenas novērošanas tehnoloģijas;	23. pauž dziļas bažas par to, ka trešās valstis un to pilnvarotie izmanto spiegprogrammatūru un slepenas novērošanas tehnoloģijas ***pret personām Savienībā***; ***aicina ES un dalībvalstis nodrošināt spiegprogrammatūras tirgu stingru pārraudzību un efektīvus pārskatatbildības mehānismus;***

Or. en

Grozījums Nr. 453
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. pauž dziļas bažas par to, ka trešās valstis un to pilnvarotie izmanto spiegprogrammatūru un slepenas novērošanas tehnoloģijas;	23. pauž dziļas bažas par to, ka trešās valstis un to pilnvarotie izmanto spiegprogrammatūru un slepenas novērošanas tehnoloģijas **—** ***šādas darbības ir nelikumīgas un uzskatāmas par dalībvalstu suverenitātes pārkāpumu***;

Or. pl

Grozījums Nr. 454
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. ***pauž dziļas bažas par*** to, ka trešās valstis un to pilnvarotie izmanto spiegprogrammatūru un slepenas novērošanas tehnoloģijas;	23. ***uzsver, ka tiesības uz drošu un privātu komunikāciju ir pamattiesības; stingri nosoda*** to, ka trešās valstis un to pilnvarotie izmanto spiegprogrammatūru un slepenas novērošanas tehnoloģijas;

Or. en

Grozījums Nr. 455
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. pauž dziļas bažas par to, ka trešās valstis un to pilnvarotie izmanto spiegprogrammatūru un slepenas novērošanas tehnoloģijas;	23. pauž dziļas bažas par to, ka trešās valstis un to pilnvarotie izmanto spiegprogrammatūru un slepenas novērošanas tehnoloģijas ***pret personām, kas dzīvo Eiropas Savienībā***;

Or. en

Grozījums Nr. 456
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. pauž dziļas bažas par to, ka ***trešās valstis un to pilnvarotie izmanto spiegprogrammatūru*** un slepenas novērošanas tehnoloģijas;	23. pauž dziļas bažas par to, ka ***tiek izmantota spiegprogrammatūra*** un slepenas novērošanas tehnoloģijas;

Or. en

Grozījums Nr. 457
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. pauž dziļas bažas par to, ka ***trešās valstis un to pilnvarotie*** izmanto spiegprogrammatūru un slepenas novērošanas tehnoloģijas;	23. pauž dziļas bažas par to, ka ***represīvas valdības*** izmanto spiegprogrammatūru un slepenas novērošanas tehnoloģijas;

Or. en

Grozījums Nr. 458
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.a pauž dziļas bažas par to, ka trešās valstis un to pilnvarotie izmanto mākslīgo intelektu kā transnacionālu represiju instrumentu, cita starpā ar MI iespējotu digitālo novēršanu, spiegprogrammatūras izvēršanu, pikšķerēšanas un uzlaušanas uzbrukumiem, doksingu, automatizētu aizskarošu izturēšanos tiešsaistē un koordinētām dezinformācijas kampaņām sociālajos medijos; aicina Komisiju un dalībvalstis tieši pievērsties MI iespējotu transnacionālu represiju risināšanai attiecīgo ES tiesību aktu, tostarp Digitālo pakalpojumu akta, ietvaros, lai nodrošinātu stingru piemērošanu, stingru eksporta kontroli un pārskatatbildības mehānismus;

Or. en

Grozījums Nr. 459
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.a šajā kontekstā aicina dalībvalstis īstenot Parlamenta Izmeklēšanas komitejas Pegasus un līdzvērtīgas novērošanas spiegprogrammatūras izmantošanas izmeklēšanai ieteikumus un stiprināt aizsardzības pasākumus pret

spiegprogrammatūru izplatīšanu un ļaunprātīgu izmantošanu, kā arī novērst trūkumus valstu tiesību aktos, labāk piemērojot Savienības tiesību aktus, piemēram, Direktīvu par nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas novēršanu, iepirkuma noteikumus un Divējāda lietojuma regulu;

Or. en

Grozījums Nr. 460
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.a iebilst pret nodrošinātu tehnoloģisku reaģēšanu uz digitālām TNR, piemēram, nediskriminējošu MI uzraudzību un paplašinātu platformu atbildību; par prioritāti izvirza datu aizsardzību, šifrēšanas tiesības un pilsoniskās sabiedrības virzītu uzraudzību, nevis valsts un uzņēmumu uzraudzības infrastruktūras paplašināšanu, atspoguļojot TNR īstenotāju taktiku;

Or. en

Grozījums Nr. 461
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.a norāda, ka tādi rīki kā Pegasus spiegprogrammatūra tiek izmantoti, lai novērotu aktīvistus, politiķus un žurnālistus;

Or. en

Grozījums Nr. 462
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
23.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.b atgādina par EP ziņojumu par PEGA izmeklēšanas komiteju, kurā ir ieteikumi apkarot spiegprogrammatūras, it sevišķi aizskarošas spiegprogrammatūras, nelikumīgu izmantošanu; uzskata, ka Komisija līdz pat šim brīdim nav ņēmusi vērā ieteikumus, lai gan šīs problēmas turpina pastāvēt; norāda, ka tas rada būtisku risku visiem ES pilsoņiem, it sevišķi pilsoniskās sabiedrības dalībniekiem, žurnālistiem, akadēmiķiem, cilvēktiesību aizstāvjiem, kā arī iestādēm tikt pakļautiem it īpaši ārvalstu iejaukšanās darbībām;

Or. en

Grozījums Nr. 463
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
23.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.b nosoda AWS Sovereign Cloud kā potenciāla TNR vektora lomu, ņemot vērā tā atkarību no ASV bāzētas infrastruktūras, kas ir neaizsargāta pret ārvalstu pieprasījumiem; aicina aizliegt izmantot AWS sensitīviem ES datiem, tostarp datiem saistībā ar cilvēktiesību aizstāvjiem un diasporas kopienām, un

izstrādāt suverēnu publisku ES mākoni; pauž nožēlu par šo sistēmisko risku ES digitālajai suverenitātei;

Or. en

Grozījums Nr. 464
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
23.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.b atzīmē, ka režīmi izmanto draudus vai piedāvā apmaksātus uzdevumus, lai reģistrētu protestu dalībniekus vai izspiegotu disidentus, tieši skarot tādu pamattiesību īstenošana kā pulcēšanās un biedrošanās brīvība ES;

Or. en

Grozījums Nr. 465
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
23.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.c atgādina par ANO īpašo referentu paustajām bažām attiecībā uz ziņojumiem par Pegasus un Candiru spiegprogrammatūras izmantošanu pret katalāņu minoritātes politiskajiem pārstāvjiem un pilsoniskās sabiedrības dalībniekiem tā sauktajā "CatalanGate" lietā; atzīmē, ka novēršanas apmērs un sarežģītība un tās stindzinošā ietekme uz vārda, pulcēšanās un minoritāšu līdzdalības brīvību raisa bažas par digitālu transnacionālo represiju metodēm Savienībā; uzsver, ka komerciālā spiegprogrammatūru tirgus neskaidrība

kavē efektīvu attiecināšanu un pārskatatbildību;

Or. en

Grozījums Nr. 466
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
23.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.c aicina Komisiju un dalībvalstis nodrošināt, lai ļoti lielas tiešsaistes platformas un meklētājprogrammas piemēro uz cilvēktiesībām balstītu satura moderāciju; aicina šīs platformas izveidot ātrās reaģēšanas mehānismus apdraudētām personām, ietverot prioritārus ziņošanas kanālus, savlaicīgas cilvēka veiktas pārbaudes, aizsardzības pasākumus pret patvaļīgu saturu izņemšanu, kā izklāstīts DPA, un efektīvu reaģēšanu uz doksingu, konta pārņemšanām un koordinētu aizskarošu izturēšanos tiešsaistē;

Or. en

Grozījums Nr. 467
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
23.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.d mudina Komisiju atsaukt ES un ASV datu privātuma satvara sertifikācijas AWS, ņemot vērā TNR riskus, kas izriet no pārmērīgas atbilstības saistībā ar NILL/TFN; aicina Komisiju un dalībvalstis pilnvarot neatkarīgas revīzijas

visos komerciālajos suverēnajos mākoņos, lai novērstu datu izmantošanu par ieroci;

Or. en

Grozījums Nr. 468
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
23.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.d aicina Komisijas MI biroju turpināt novērtēt mākslīgā intelekta ietekmi uz TNR un ierosināt konkrētus aizsardzības pasākumus, lai novērstu MI sistēmu nepareizu izmantošanu veidos, kas dara iespējamu novērošanu, piespiešanu vai represijas pārrobežās;

Or. en

Grozījums Nr. 469
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
23.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	23.e nosoda Izraēlas iejaukšanos ES kiberdrošībā un datu aizsardzībā, eksportējot invazīvus rīkus uz augsta riska valstīm; mudina Komisiju iekļaut NSO un līdzvērtīgus uzņēmumus ES globālajā cilvēktiesību sankciju režīmā un atsaukt ES finansējumu un partnerības ar iesaistītajām struktūrām;

Or. en

Grozījums Nr. 470
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. atzīst, ka represālijas pret izbraukušo personu ģimenes locekļiem ir TNR veids;	24. atzīst, ka represālijas pret izbraukušo personu ģimenes locekļiem ***neatkarīgi no tā, vai tās notiek ES, vai trešās valstīs,*** ir ***nepārprotams un nopietns*** TNR veids; ***aicina ES uzraudzības, sankciju, patvēruma un diplomātiskās reakcijas satvaros sistemātiski pievērsties pret ģimeni vērstai iebiedēšanai, aizturēšanai, īpašuma konfiscēšanai, ceļošanas aizliegumiem un līdzīgai praksei;***

Or. en

Grozījums Nr. 471
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. atzīst, ka represālijas pret izbraukušo personu ģimenes locekļiem ir TNR veids;	24. atzīst, ka represālijas pret izbraukušo personu ģimenes locekļiem ir TNR veids ***gan tad, ja šo ģimeņu locekļi dzīvo valstī, kura īsteno TNR, gan tad, ja tie dzīvo trešās valstīs***;

Or. pl

Grozījums Nr. 472
Michał Kobosko

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. atzīst, ka represālijas pret izbraukušo personu ģimenes locekļiem ir TNR veids;	24. atzīst, ka represālijas pret izbraukušo personu ģimenes locekļiem ir TNR veids***, arī ja ģimenes locekļi dzīvo TNR īstenojošās valsts teritorijā vai kādas trešās valsts teritorijā***;

Or. en

Grozījums Nr. 473
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. ***atzīst, ka*** represālijas pret ***izbraukušo*** personu ģimenes locekļiem ***ir TNR veids***;	24. ***norāda, ka TNR var ietvert arī*** represālijas pret ***mērķa*** personu ģimenes locekļiem;

Or. en

Grozījums Nr. 474
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
24. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
24. atzīst, ka represālijas pret izbraukušo personu ģimenes locekļiem ir TNR veids;	24. atzīst, ka represālijas pret izbraukušo personu ģimenes locekļiem ***vai saistītām personām*** ir TNR veids;

Or. en

Grozījums Nr. 475
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums

24.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	24.a aicina dalībvalstis nodrošināt, lai piespiešanas, vēršoties pret mērķim tuvām personām, un ģimenes locekļu iebiedēšanas gadījumi tiktu dokumentēti un risināti, pat ja kriminālvajāšanu ierobežo jurisdikcijas apsvērumi, un lai skartās personas saņemtu atbilstīgu aizsardzību un atbalstu;

Or. en

Grozījums Nr. 476
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. aicina dalībvalstis izmantot ģimenes atkalapvienošanos un citus aizsardzības ceļus, lai samazinātu pilnvaroto veiktas piespiešanas iedarbību;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 477
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. aicina dalībvalstis izmantot ģimenes atkalapvienošanos un citus aizsardzības ceļus, lai samazinātu pilnvaroto veiktas piespiešanas iedarbību;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 478
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. aicina dalībvalstis izmantot ģimenes atkalapvienošanos un citus aizsardzības ceļus, lai samazinātu ***pilnvaroto veiktas piespiešanas iedarbību***;	25. aicina dalībvalstis izmantot ģimenes atkalapvienošanos un citus aizsardzības ceļus, lai samazinātu ***pakļautību piespiešanai, vēršoties pret mērķim tuvām personām, un uzsver, ka ģimenes atkalapvienošanās ir viens no efektīvākajiem aizsardzības pasākumiem pret spiedienu, kuru uz personām izdara caur viņu radiniekiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 479
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. aicina dalībvalstis izmantot ***ģimenes atkalapvienošanos un citus*** aizsardzības ceļus, lai samazinātu pilnvaroto veiktas piespiešanas iedarbību;	25. aicina dalībvalstis izmantot aizsardzības ceļus, lai samazinātu pilnvaroto veiktas piespiešanas iedarbību***, ietverot ģimenes atkalapvienošanos, ja to uzskata par piemērotu***;

Or. en

Grozījums Nr. 480
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
25. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
25. aicina dalībvalstis izmantot ***ģimenes atkalapvienošanos un citus*** aizsardzības ceļus, lai samazinātu pilnvaroto veiktas piespiešanas iedarbību;	25. aicina dalībvalstis izmantot aizsardzības ceļus, lai samazinātu pilnvaroto veiktas piespiešanas iedarbību;

Or. pl

Grozījums Nr. 481
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
25.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	25.a ar nopietnām bažām atzīmē, ka režīmu iestādes aizvien biežāk izmanto tiesāšanu in absentia, masveida kriminālprocesus, īpašuma konfiscēšanu un radinieku iebiedēšanu kā represiju instrumentus pret disidentiem ārvalstīs, tādējādi liedzot drošu atgriešanos, ierobežojot īpašumtiesības un izdarot netiešu spiedienu caur valstī palikušajiem ģimenes locekļiem;

Or. en

Grozījums Nr. 482
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
8. apakšvirsraksts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
Vēršanās pret struktūrām, kas iespējo ***TNR***	Vēršanās pret struktūrām, kas iespējo ***transnacionālās represijas***

Or. en

Grozījums Nr. 483
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
26. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
26. aicina Komisiju un dalībvalstis apzināt, novērtēt un mazināt administratīvo, juridisko un finanšu sistēmu neaizsargātību, ko var izmantot TNR vajadzībām;	26. aicina Komisiju un dalībvalstis apzināt, novērtēt un mazināt ***ES un valstu*** administratīvo, juridisko un finanšu sistēmu ***strukturālo*** neaizsargātību***, arī konsulārajos pakalpojumos, vīzu un uzturēšanās atļauju procedūrās, finanšu noteikumiem un datu apstrādes praksē***, ko var izmantot TNR vajadzībām; ***aicina pastiprināt rūpīgu pārbaudi attiecībā uz administratīvām un juridiskām procedūrām saistībā ar patvērumu un starptautisko aizsardzību, ņemot vērā potenciāli letālās sekas TNR cietušajiem, ja viņus deportē uz valsti, kura šīs represijas īsteno vai dara iespējamas;***

Or. en

Grozījums Nr. 484
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
26. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
26. aicina Komisiju un dalībvalstis apzināt, novērtēt un mazināt administratīvo, juridisko un finanšu sistēmu neaizsargātību, ko var izmantot TNR vajadzībām;	26. aicina Komisiju un dalībvalstis apzināt, novērtēt un mazināt ***ES un valstu*** administratīvo, juridisko un finanšu sistēmu ***strukturālo*** neaizsargātību***, arī konsulārajos pakalpojumos, vīzu un uzturēšanās atļauju procedūrās, finanšu noteikumiem un datu apstrādes praksē***, ko var izmantot TNR vajadzībām;

Or. en

Grozījums Nr. 485
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
26. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
26. aicina Komisiju un dalībvalstis apzināt, novērtēt un mazināt administratīvo, juridisko un finanšu sistēmu neaizsargātību, ko var izmantot TNR vajadzībām;	26. aicina Komisiju un dalībvalstis apzināt, novērtēt un mazināt administratīvo, juridisko un finanšu sistēmu neaizsargātību, ko var izmantot TNR vajadzībām***, atzīstot, ka valstis nereti nav pietiekami labi aprīkotas, lai izprastu un atbalstītu personas, pret kurām ir vērstas TNR***;

Or. en

Grozījums Nr. 486
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
26. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
26. aicina Komisiju un dalībvalstis apzināt, novērtēt un mazināt administratīvo, juridisko un finanšu sistēmu neaizsargātību, ko var izmantot TNR vajadzībām;	26. aicina Komisiju un dalībvalstis***, kā arī tādas organizācijas kā Interpols,*** apzināt, novērtēt un mazināt administratīvo, juridisko un finanšu sistēmu neaizsargātību, ko var izmantot TNR vajadzībām;

Or. pl

Grozījums Nr. 487
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
26. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

26. ***aicina Komisiju un*** dalībvalstis apzināt, novērtēt un mazināt administratīvo, juridisko un finanšu sistēmu neaizsargātību, ko var izmantot TNR vajadzībām;	26. ***mudina*** dalībvalstis apzināt, novērtēt un mazināt administratīvo, juridisko un finanšu sistēmu neaizsargātību, ko var izmantot TNR vajadzībām;

Or. en

Grozījums Nr. 488
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
26.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	26.a norāda, ka valsts dienesti, kuri izmanto TNR, lai apspiestu citādi domājošos un kritiku ārpus savas valsts, arvien vairāk instrumentalizē un "apbruņo" valsts iestādes un ar tām saistītās struktūras, izmantojot tās nolūkā izdarīt spiedienu uz diasporu un disidentiem; šajā sakarā uzsver tādu struktūru darbību kā Ķīnas Vienotās frontes darba departaments (UFWD), kas saskaņā ar vairākām analīzēm darbojas kā rīks politiskās ietekmes un kontroles īstenošanai pār diasporu;

Or. pl

Grozījums Nr. 489
Thijs Reuten, Marta Temido

Rezolūcijas priekšlikums
26.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	26.a aicina Komisiju un dalībvalstis nodrošināt, ka attiecīgās iestādes saņem mērķorientētu apmācību par TNR rādītājiem un veidiem, ļaujot tām agrīnā posmā atpazīt šo represiju iespējamos

gadījumus — piemēram sarkano paziņojumu, apcietināšanas orderu un pieņēmumu par saistītu ar teroristiem ļaunprātīgu izmantošanu, lai maldinātu dalībvalstu iestādes — un ātri rīkoties, lai novērstu jebkādu TNR sekmēšanu vai īstenošanu ES;

Or. en

Grozījums Nr. 490
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
26.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	26.a uzsver, ka, lai nepieļautu, ka ES iestādes un dalībvalstis kļūst par TNR netīšām iespējotājām, ir jāievieš par risku informēti aizsardzības pasākumi, alternatīvas procedūras, kad tādas ir vajadzīgas, un uzlabota pārraudzība pār juridisko un finanšu infrastruktūru, ietverot ieguldītāju uzturēšanās atļaujas shēmas un nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas novēršanas satvarus, lai nepieļautu, ka pārkāpēji tos nepareizi izmanto, un lai nodrošinātu pārskatatbildību;

Or. en

Grozījums Nr. 491
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
26.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums Nr.*
	26.a aicina finanšu iestādes īstenot labāku pienācīgu rūpību attiecībā uz

cilvēktiesībām augsta riska kontekstos, lai novērtētu atbilstības procedūru potenciālu nepareizi izmantošanu transnacionālu represiju nolūkā, un nodrošināt, ka pārmērīga atbilstība nenoved pie patvaļīgas kontu slēgšanas, izslēgšanas no būtiskiem finanšu pakalpojumiem vai TNR netiešas sekmēšanas;

Or. en

Grozījums Nr. 492
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
26.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	26.b norāda, ka Ķīnas Tautas Republika izmanto dažādus institucionālos instrumentus, tostarp diplomātiskās pārstāvniecības, studentu organizācijas un akadēmiskās iestādes, lai nelikumīgi ietekmētu akadēmisko aprindu pārstāvjus ārvalstīs un uzraudzītu un izdarītu spiedienu uz Ķīnas izcelsmes studentiem un pētniekiem, kas arī būtu jāklasificē kā TNR; uzsver, ka Ķīnas diplomātiskās pārstāvniecības bieži vien nodrošina finansējumu un norādījumus Ķīnas studentu un zinātnieku apvienībām (CSSA), kuras dažos gadījumos tiek izmantotas, lai reaģētu uz notikumiem, lekcijām vai iniciatīvām, kas tiek uzskatītas par tādām, kas ir pretrunā Ķīnas Komunistiskās partijas ieturētajai līnijai, ieskaitot mēģinājumus pārtraukt zinātniskas debates un pasākumus par tādām tēmām kā cilvēktiesības, Tibeta vai Taivāna; uzsver arī to, ka pēdējos gados daudzi Konfūcija institūti Eiropā, Ziemeļamerikā un Austrālijā ir slēgti vai pret tiem ir uzsākta izmeklēšana saistībā ar bažām, ka Pekina tos varētu izmantot kā propagandas, politiskās ietekmes vai informācijas vākšanas instrumentus

akadēmiskajā vidē, arī vēršoties pret starptautiskajiem studentiem; norāda, ka šāda prakse veicina spiediena un pašcenzūras atmosfēras radīšanu studentu vidū, jo īpaši to studentu vidū, kuri pauž kritisku viedokli par Ķīnas komunistiskajām iestādēm vai pauž atbalstu demokrātijai Honkongā, cilvēktiesībām Tibetā vai demokrātiskai Taivānai, kas ir piemērs tam, ka TNR apdraud akadēmisko brīvību un vārda brīvību uzņēmējvalstīs;

Or. pl

Grozījums Nr. 493
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
26.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	26.b aicina bankas pieņemt pirmsiesaldēšanas pārbaudes prasības, lai atklātu ļaunprātīgu izmantošanu pirms ierobežojumu piemērošanas, nodrošinot garantētu piekļuvi banku pamatpakalpojumiem, kamēr notiek pārbaudes, un norīkojot finanšu ziņu vākšanas vienības (FIU) identificēt un analizēt ar TNR saistītas finanšu pieejas; uzsver, ka gadījumos, kad tiek konstatēts, ka finanšu ierobežojumi ir sekmējuši transnacionālas represijas vai no tām izrietējuši, skartajām personām un organizācijām vajadzētu būt piekļuvei efektīviem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, ietverot nepamatotu ierobežojumu atcelšanu un atbilstīgu kompensāciju par finansiālu vai reputācijas kaitējumu;

Or. en

Grozījums Nr. 494
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
26.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	26.b mudina dalībvalstis stingri pārbaudīt un attiecīgā gadījumā atsaukt ar ieguldījumiem saistītas uzturēšanās atļaujas un līdzīgus "zelta vīzas" nosacījumus personām, kas ir ticami saistītas ar režīmiem vai tīkliem, par kuriem ir zināms, ka tie ir iesaistīti TNR, lai neļautu pārkāpējiem un iespējotājiem saņemt ES uzturēšanās tiesības, kas atvieglo nelikumīgu darbību;

Or. en

Grozījums Nr. 495
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
26.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	26.c uzsver, ka reparācijas par transnacionālām represijām būtu jāsaprot no plašas un uz cietušajiem vērstas perspektīvas un ka tās var ietvert atsevišķus, kā arī kolektīvus pasākumus, lai risinātu sistēmisku un ilgtermiņa kaitējumu; uzsver, ka šādiem pasākumiem būtu jāsekmē restitūcija, rehabilitācija un neatkārtošanās garantijas, kā arī jābūt pieejamiem visiem cietušajiem neatkarīgi no pārkāpuma izcelsmes valsts;

Or. en

Grozījums Nr. 496

Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. aicina dalībvalstis noraidīt, dokumentēt un ziņot par neformāliem, piespiedu vai ārpustiesas pieprasījumiem no ārvalstu iestādēm;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 497
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. aicina dalībvalstis noraidīt, dokumentēt un ziņot par neformāliem, piespiedu vai ārpustiesas pieprasījumiem no ārvalstu iestādēm;	27. aicina dalībvalstis noraidīt, dokumentēt un ziņot par neformāliem, piespiedu vai ārpustiesas pieprasījumiem no ārvalstu iestādēm***, lai uzraudzītu, aizturētu, ierobežotu, iebiedētu vai nodotu trimdā esošas personas vai diasporas kopienu locekļus, tostarp ja šādus pieprasījumus nosūta caur diplomātiskajiem kanāliem, drošības koordinatoriem vai pilnvarotiem dalībniekiem***; ***šajā kontekstā aicina obligāti uzlabot visu starptautiskās sadarbības pieprasījumu — arī izdošanas, savstarpējas tiesiskās palīdzības un tiesībaizsardzības datu kopīgošanas pieprasījumu — pārbaudes, automatizētu apturēšanu un neatkarīgu izskatīšanu tiesā, ja šajos pieprasījumos ir runa par atzītiem bēgļiem, patvēruma meklētājiem, cilvēktiesību aizstāvjiem, žurnālistiem, juristiem vai citām personām, kam draud TNR; turklāt aicina dalībvalstis atturēties no TNR cietušo vai potenciālu cietušo izdošanas un nodrošināt viņu aizsardzību,***

ietverot piekļuvi legālas uzturēšanās iespējām un nodarbinātībai Savienībā;

Or. en

Grozījums Nr. 498
Thijs Reuten, Marta Temido

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. aicina dalībvalstis noraidīt, dokumentēt un ziņot par neformāliem, piespiedu vai ārpustiesas pieprasījumiem no ārvalstu iestādēm;	27. aicina dalībvalstis noraidīt, dokumentēt un ziņot par neformāliem, piespiedu vai ārpustiesas pieprasījumiem no ārvalstu iestādēm; ***turklāt aicina Komisiju un dalībvalstis skaidri norādīt ikvienam iejaukšanos īstenojošam dalībniekam, ka novērošanas un piemērošanas darbības ES ir attiecīgo ES un valstu iestāžu ekskluzīvā kompetencē un ka ārvalstu novērošanas prakse ES teritorijām ir nepieņemam un netiks tolerēta; aicina Komisiju sākt izstrādāt tiesību aktus, lai saskaņotu ārvalstu novērošanas darbību aizliegšanu ES, it sevišķi runājot par darbībām, kas ir daļa no TNR;***

Or. en

Grozījums Nr. 499
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. aicina dalībvalstis noraidīt, dokumentēt un ziņot par neformāliem, piespiedu vai ārpustiesas pieprasījumiem no ārvalstu iestādēm;	27. aicina dalībvalstis noraidīt, dokumentēt un ziņot par neformāliem, piespiedu***, viltus*** vai ārpustiesas pieprasījumiem no ārvalstu iestādēm; ***uzsver, ka, lai pieprasījumi izskatītos***

	ticamāki, par TNR atbildīgie valsts dienesti bieži vien falsificē apgalvojumus, norādot, ka TNR upuri ir noziegumu izdarītāji;

Or. pl

Grozījums Nr. 500
Michał Kobosko

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. aicina dalībvalstis noraidīt, dokumentēt un ziņot par neformāliem, piespiedu vai ārpustiesas pieprasījumiem no ārvalstu iestādēm;	27. aicina dalībvalstis noraidīt, dokumentēt un ziņot par neformāliem, piespiedu vai ārpustiesas pieprasījumiem no ārvalstu iestādēm ***un nodrošināt attiecīgu apmācību tiesu, tiesībaizsardzības un robežsardzes iestādēm***;

Or. en

Grozījums Nr. 501
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. aicina dalībvalstis noraidīt, dokumentēt un ziņot par neformāliem, piespiedu vai ārpustiesas pieprasījumiem no ārvalstu iestādēm;	27. aicina dalībvalstis noraidīt, dokumentēt un ziņot par neformāliem, piespiedu vai ārpustiesas pieprasījumiem no ārvalstu iestādēm***, nodrošinot efektīvu sadarbību starp tiesībaizsardzības aģentūrām***;

Or. en

Grozījums Nr. 502

Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
27. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
27. aicina dalībvalstis ***noraidīt, dokumentēt un ziņot par neformāliem, piespiedu vai ārpustiesas*** pieprasījumiem ***no ārvalstu iestādēm***;	27. aicina dalībvalstis ***saglabāt modrību attiecībā uz ļaunprātīgiem izdošanas*** pieprasījumiem***, Interpola paziņojumiem un citiem juridiskajiem instrumentiem, ko izmanto politiskos nolūkos***;

Or. en

Grozījums Nr. 503
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
27.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	27.a stingri nosoda to, ka dažas valstis ļaunprātīgi izmanto Interpola paziņojumu sistēmu, lai vajātu oponentus ārpus savām robežām, un aicina nodrošināt atbilstīgas reformas un resursus, lai ieviestu ilgtermiņa risinājumus, kas nepieļauj politiski motivētus sarkanos paziņojumus un brīdinājuma orderus par apcietināšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 504
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
28. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
28. aicina dalībvalstis nodrošināt, ka	28. aicina dalībvalstis nodrošināt, ka

attiecīgo iestāžu darbinieki, kas saņem Interpola datus, ir pienācīgi apmācīti, lai novērtētu un identificētu ļaunprātīgas izmantošanas riskus;	attiecīgo iestāžu darbinieki, kas saņem Interpola datus, ir pienācīgi apmācīti, lai novērtētu un identificētu ļaunprātīgas izmantošanas riskus; ***atgādina par Interpola sarkano paziņojumu nepareizu izmantošanu, ko autoritāri dalībnieki, piemēram, Ķīnas Tautas Republika, veic, lai ierobežotu mērķa personu ceļošanu;***

Or. en

Grozījums Nr. 505
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
28. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
28. aicina dalībvalstis nodrošināt, ka ***attiecīgo*** iestāžu darbinieki, kas saņem Interpola datus, ir pienācīgi apmācīti, lai ***novērtētu un*** identificētu ļaunprātīgas izmantošanas riskus;	28. aicina dalībvalstis nodrošināt, ka ***tiesībaizsardzības, tiesu un migrācijas*** iestāžu darbinieki, kas saņem Interpola datus, ir pienācīgi apmācīti, lai identificētu ***un novērtētu*** ļaunprātīgas izmantošanas riskus***, un lai tas tiktu integrēts formālās procedūrās, atkārtotā apmācībā un pārskatatbildības mehānismos***;

Or. en

Grozījums Nr. 506
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
28. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
28. aicina dalībvalstis nodrošināt, ka attiecīgo iestāžu darbinieki, kas saņem Interpola datus, ir pienācīgi apmācīti, lai novērtētu un identificētu ļaunprātīgas izmantošanas riskus;	28. aicina dalībvalstis nodrošināt, ka attiecīgo iestāžu darbinieki, kas saņem Interpola datus ***un īsteno divpusējus sadarbības nolīgumus ar valstīm, kuras izmanto TNR***, ir pienācīgi apmācīti, lai novērtētu un identificētu ļaunprātīgas

izmantošanas riskus;

Or. pl

Grozījums Nr. 507
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
29. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
29. uzsver, ka ir būtiski papildus pārbaudīt izdošanas pieprasījumus un Interpola paziņojumus no valdībām, kuras ir zināmas TNR veicējas;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 508
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
29. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
29. uzsver, ka ir būtiski papildus pārbaudīt izdošanas pieprasījumus un Interpola paziņojumus no valdībām, kuras ir zināmas TNR veicējas;	29. uzsver, ka ir būtiski papildus pārbaudīt izdošanas pieprasījumus un Interpola paziņojumus no valdībām, kuras ir zināmas TNR veicējas; ***uzsver, ka Interpola purpura vai sudraba krāsas paziņojumi tiek uzskatīt par operatīviem rīkiem bez atsevišķa tiesiskās aizsardzības līdzekļa un ka tos, iespējams, var izmantot, lai iezīmētu cilvēktiesību aizstāvju, līdzekļu devēju un saistītu struktūru darbības, neinformējot attiecīgās personas un tādējādi klusi un ļaunprātīgi izmantojot tiesībaizsardzības un finanšu atbilstības sistēmas, kā arī darot iespējamu piekļuvi uzvedības datiem — ceļošanas, komunikācijas un finanšu datiem — bez formālas apsūdzības; aicina dalībvalstis prasīt***

Interpolam reizi gadā publicēt detalizētu statistiku par katru paziņojuma un brīdinājuma veidu, sadalot pēc izdevējas valsts un norādot apstiprinājumu, atteikumu un dzēšanu skaitu un iemeslus; aicina dalībvalstis ierosināt kritēriju kopumu Interpolam, lai ierobežotu to, kā tā paziņojumu sistēmas izmanto valstis un struktūras, uz kurām attiecas ES sankcijas, un regulāriem pārkāpējiem piemērot vēl rūpīgāku pārbaudi; aicina ES un dalībvalstis prasīt valstij un to pilnvarotajiem, par ko konstatēts, ka tie ir ļaunprātīgi izmantojuši Interpola sistēmu, pilnībā atlīdzināt cietušajam kā priekšnoteikumu jebkādu turpmāku Interpola pieprasījumu iesniegšanai;

Or. en

Grozījums Nr. 509
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
29. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
29. uzsver, ka ir būtiski papildus pārbaudīt izdošanas pieprasījumus un Interpola paziņojumus no valdībām, kuras ir zināmas TNR veicējas;	29. ***uzsver, ka, lai risinātu jautājumu par Interpola ļaunprātīgu izmantošanu, iekšzemes tiesību aktos un darbības pamatnostādnēs ir jāapstiprina, ka uz Interpola paziņojumiem un brīdinājumiem neattiecas tādas pašas rūpīgas pārbaudes kā uz apcietināšanas orderiem pirms to izdošanas, tādēļ tos nevajadzētu uzskatīt par līdzvērtīgiem apcietināšanas orderiem;*** uzsver, ka ir būtiski papildus pārbaudīt izdošanas pieprasījumus un Interpola paziņojumus no valdībām, kuras ir zināmas TNR veicējas; ***uzsver, ka saistībā ar TNR apkarošanu būtu jāpārskata Interpola korektīvo pasākumu nosacījumi un novērtējumi;***

Or. en

Grozījums Nr. 510
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
29. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
29. uzsver, ka ir būtiski papildus pārbaudīt izdošanas pieprasījumus un Interpola paziņojumus no valdībām, kuras ir zināmas TNR veicējas;	29. uzsver, ka ir būtiski papildus pārbaudīt izdošanas pieprasījumus un Interpola paziņojumus no valdībām, kuras ir zināmas TNR veicējas; ***pauž bažas par izdošanas nolīgumiem ar Ķīnas Tautas Republiku un Honkongu un šajā kontekstā atgādina par ECT 2022. gada spriedumu lietā Liu pret Poliju; aicina dalībvalstis apturēt izdošanas līgumus ar Ķīnu un Honkongu, tādējādi nodrošinot efektīvu aizsardzību personām, kurām draud politiska vajāšana;***

Or. en

Grozījums Nr. 511
Miriam Lexmann

Rezolūcijas priekšlikums
29. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums Nr.*
29. uzsver, ka ir būtiski papildus pārbaudīt izdošanas pieprasījumus un Interpola paziņojumus no valdībām, kuras ir zināmas TNR veicējas;	29. uzsver, ka ir būtiski papildus pārbaudīt izdošanas pieprasījumus un Interpola paziņojumus no valdībām, kuras ir zināmas TNR veicējas; ***pauž bažas par izdošanas nolīgumiem ar Ķīnas Tautas Republiku un Honkongu; aicina dalībvalstis apturēt izdošanas līgumus ar Ķīnu un Honkongu, tādējādi nodrošinot efektīvu aizsardzību personām, kurām draud politiska vajāšana;***

Or. en

Grozījums Nr. 512
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
29.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	29.a aicina Komisiju izveidot ES līmeņa apelācijas mehānismu ļaunprātīgiem Interpola sarkanajiem paziņojumiem un brīdinājumiem, izslēdzot tiesisko sadarbību gadījumos, kad pastāv nopietnas bažas par pienācīgu procesu vai kad tiek izmantoti in absentia spriedumi, piemērojot apturēšanas/neatzīšanas režīmu, uz ko attiecas nosacījums par jebkādu tādu juridisku un tiesai pielīdzināmu pieprasījumu neatzīšanu, nepiemērošanu vai procesuālas palīdzības nesniegšanu (ietverot savstarpēju tiesisko palīdzību), kuri izriet no TNR sācējas valsts un tās pilnvarotajām struktūrām, kamēr nav atjaunota šīs valsts tiesu sistēmas neatkarība, un sistemātiski integrējot valsts TNR datus izdošanas un savstarpējās tiesiskās palīdzības lēmumos;

Or. en

Grozījums Nr. 513
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
29.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	29.a aicina dalībvalstis turpināt censties reformēt Interpolu, lai ieviestu stingrus un efektīvus aizsardzības pasākumus pret Interpola instrumentu ļaunprātīgu izmantošanu politiskos nolūkos, izmantojot safabricētas apsūdzības pret trimdā dzīvojošām personām, kas ir TNR mērķi;

Or. pl

Grozījums Nr. 514
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
29.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	29.a atzīmē, ka in absentia tiesvedība politisku iemeslu dēļ valstīs, kuras ir iesaistītas TNR, pret personām ārvalstīs būtiski kavē šo personu dzīvi, arī tādos jautājumos kā bankas kontu atvēršana, pieteikšanās patvērumam, starptautiski ceļojumi un likumīga uzturēšanās;

Or. en

Grozījums Nr. 515
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
29.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	29.a aicina attīstīt daudzpusēju dialogu par TNR, lai izstrādātu vispārpieņemtus principus, kas ievēro suverenitāti, vārda brīvību un neiejaukšanos;

Or. en

Grozījums Nr. 516
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
29.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

29.b aicina dalībvalstis nodrošināt, lai Interpola sistēmas ļaunprātīga izmantošana tiktu efektīvi izmeklēta un lai personām, kuras ir skārusi šāda nepareiza izmantošana, būtu piekļuve tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, tostarp zaudējumu un juridisko izmaksu atlīdzināšanai attiecīgos gadījumos, kā arī pieprasīt, lai ikviena dalībvalsts, par ko ir konstatēts, ka tā ir ļaunprātīgi izmantojusi Interpola sistēmu, pilnībā atlīdzina cietušajam kā priekšnosacījumu jebkādu turpmāku Interpola pieprasījumu iesniegšanai par šo personu;

Or. en

Grozījums Nr. 517
Michał Kobosko

Rezolūcijas priekšlikums
29.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	29.b aicina Padomi, Komisiju un EĀDD ES pievienošanās nolīgumos un tirdzniecības un sadarbības nolīgumos ar trešām valstīm iekļaut nosacījumus par iebilšanu pret daudzpusēju un divpusēju sadarbības nolīgumu ļaunprātīgu izmantošanu krimināllietās, ko īsteno valstis, kas piemēro TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 518
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
29.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	29.b uzsver, ka transnacionālu

represiju apkarošanu nedrīkst izmantot, lai attaisnotu politisku spiedienu, ideoloģiskus nosacījumus vai iejaukšanos trešo valstu iekšlietās;

Or. en

Grozījums Nr. 519
Michał Kobosko

Rezolūcijas priekšlikums
29.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	29.c aicina dalībvalstis turpināt Interpola reformas, lai ieviestu stingrus aizsardzības pasākumus pret Interpola instrumentu ļaunprātīgu izmantošanu politiski motivētiem mērķiem, balstoties uz nepatiesām krimināl ām apsūdzībām pret trimdā ārvalstīs dzīvojošām personām;

Or. en

Grozījums Nr. 520
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
29.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	29.c aicina ES dalībvalstis nodrošināt, ka Interpols nosaka kritērijus, lai nepieļautu, ka citas valstis un ar tām saistītas un ES sankcijām pakļautas struktūras nepareizi izmanto tā paziņojumu sistēmu, un piemēro papildu rūpīgu pārbaudi attiecībā uz valdībām ar vāji īstenotām cilvēktiesībām un TNR izmantošanas vēsturi;

Or. en

Grozījums Nr. 521
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
30. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
30. aicina ES finanšu regulatorus atzīt, ka Finanšu darījumu darba grupas nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas un terorisma finansēšanas novēršanas (NILL/TFN) ***regulējumu*** un kiberdrošības ***satvarus*** var izmantot kā ieroci; tādēļ prasa izstrādāt aizsardzības pasākumus un tiesiskās aizsardzības mehānismus;	30. aicina ES finanšu regulatorus***, struktūras un attiecīgās uzraudzības iestādes, tostarp Iestādi nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanas un terorisma finansēšanas novēršanai (AMLA),*** atzīt, ka ***atbilstību*** Finanšu darījumu darba grupas nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas un terorisma finansēšanas novēršanas (NILL/TFN) ***regulējumam*** un kiberdrošības ***satvariem*** var izmantot kā ieroci***, lai cita starpā vērstos pret pilsonisko sabiedrību, cilvēktiesību aizstāvjiem, žurnālistiem, diasporas kopienām, pētniekiem un akadēmiskajām aprindām***; tādēļ prasa ***tos*** izstrādāt aizsardzības pasākumus un tiesiskās aizsardzības mehānismus***, lai novērstu un koriģētu šādu manipulāciju, ietverot: a) skaidras ātrās reaģēšanas pieejas cietušajiem, lai apstrīdētu uz atbilstību balstītas kontu iesaldēšanas vai slēgšanas, ar garantētu piekļuvi banku pamatpakalpojumiem, gaidot izskatīšanu, kā arī viņu finansiālās atstumtības novēršanu un tiesiskās aizsardzības līdzekļu nodrošināšanu***; ***b) aizliegumu tūlītēji pārtraukt finansiālas attiecības un slēgt kontus, pamatojoties tikai uz neskaidriem vai uz uzvedību balstītiem brīdinājumiem — arī ar Interpola purpura vai sudraba krāsas paziņojumiem — bez konkrētiem, pārbaudāmiem pierādījumiem un iespējas skartajai personai atbildēt; c) atbilstīgus skrīninga un datu aizsardzības pasākumus, novēršot datu vākšanu par cietušajiem un cietušo datu nodošanu pārkāpējām valstīm; d) publiskus korekcijas mehānismus, kas ļauj**

skartajām personām un struktūrām pēc pieprasījumu un ar pienācīgiem aizsardzības pasākumiem publiski labot vai precizēt nepatiesus vai novecojušus ierakstus, lai atjaunotu reputāciju; aicina palielināt koordināciju starp finanšu regulatoriem, struktūrām un attiecīgajām uzraudzības iestādēm un attiecīgajām ES struktūrām, kuras risina TNR jautājumus; aicina finanšu ziņu vākšanas vienības identificēt un sistemātiski analizēt ar TNR saistītas finanšu pieejas un ziņot par attiecīgajiem konstatējumiem valstu un ES TNR koordinācijas centriem;

Or. en

Grozījums Nr. 522
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
30. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
30. aicina ES finanšu regulatorus atzīt, ka ***Finanšu darījumu darba grupas nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas un terorisma finansēšanas novēršanas (***NILL/TFN***) regulējumu*** un kiberdrošības ***satvarus*** var izmantot kā ieroci; ***tādēļ*** prasa izstrādāt aizsardzības pasākumus un tiesiskās aizsardzības mehānismus;	30. aicina ES finanšu regulatorus ***un attiecīgās uzraudzības iestādes*** atzīt, ka ***atbilstību FATF*** NILL/TFN ***regulējumam*** un kiberdrošības ***satvariem*** var izmantot kā ieroci***, lai vērstos pret pilsonisko sabiedrību un tās līdzekļu devējiem, uzņēmējiem un to struktūrām, saistītajiem subjektiem un personām***; prasa ***tos, arī Iestādi nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanas un terorisma finansēšanas novēršanai (AMLA),*** izstrādāt aizsardzības pasākumus un tiesiskās aizsardzības mehānismus***, lai novērstu un koriģētu šādu manipulāciju, ietverot skaidras ātrās reaģēšanas pieejas cietušajiem, lai apstrīdētu uz atbilstību balstītas kontu iesaldēšanas vai slēgšanas, un atbilstīgus skrīninga un datu aizsardzības pasākumus, novēršot jebkādu nesamērīgu datu vākšanu par cietušajiem un cietušo***

datu nodošanu pārkāpējām valstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 523
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
30. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
30. aicina ES finanšu regulatorus atzīt, ka Finanšu darījumu darba grupas nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas un terorisma finansēšanas novēršanas (NILL/TFN) regulējumu un kiberdrošības satvarus var izmantot kā ieroci; tādēļ prasa izstrādāt aizsardzības pasākumus un tiesiskās aizsardzības mehānismus;	30. aicina ES finanšu regulatorus atzīt, ka Finanšu darījumu darba grupas nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas un terorisma finansēšanas novēršanas (NILL/TFN) regulējumu un kiberdrošības satvarus var izmantot kā ieroci***, piemēram, iesaldējot kritiķu vai pilsoniskās sabiedrības kontus***; tādēļ prasa izstrādāt aizsardzības pasākumus un tiesiskās aizsardzības mehānismus;

Or. en

Grozījums Nr. 524
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
30. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
30. aicina ES finanšu regulatorus atzīt, ka Finanšu darījumu darba grupas nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas un terorisma finansēšanas novēršanas (NILL/TFN) regulējumu un kiberdrošības satvarus var izmantot kā ieroci; tādēļ prasa izstrādāt aizsardzības pasākumus un tiesiskās aizsardzības mehānismus;	30. aicina ES finanšu regulatorus atzīt, ka Finanšu darījumu darba grupas nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas un terorisma finansēšanas novēršanas (NILL/TFN) regulējumu un kiberdrošības satvarus ***TNR īstenotāji*** var izmantot kā ieroci; tādēļ prasa izstrādāt aizsardzības pasākumus un tiesiskās aizsardzības mehānismus;

Or. pl

Grozījums Nr. 525
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
30.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	30.a aicina bankas pieņemt pirmsiesaldēšanas pārbaudes prasības, lai atklātu ļaunprātīgu izmantošanu pirms ierobežojumu piemērošanas, nodrošinot garantētu piekļuvi banku pamatpakalpojumiem, kamēr notiek pārbaudes, un norīkojot finanšu ziņu vākšanas vienības (FIU) identificēt un analizēt ar TNR saistītas finanšu pieejas;

Or. en

Grozījums Nr. 526
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
30.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	30.b aicina Komisiju un dalībvalstis izveidot mehānismus, kas nodrošina garantētu piekļuvi banku pamatpakalpojumiem personām, kuras ir ticami pakļautas TNR riskam, un ārkārtas finanšu turpināmības vai likviditātes mehānismus gadījumos, kad represijas noved pie pēkšņas aktīvu iesaldēšanas;

Or. en

Grozījums Nr. 527
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
31. aicina tiesībaizsardzības iestādes ***un*** tiesu iestādes ***sadarboties ar*** finanšu ***regulatoriem***, lai nepieļautu ***šādus*** pārkāpumus un vērstos pret tiem;	31. aicina ***dalībvalstu*** tiesībaizsardzības iestādes***,*** tiesu iestādes ***un*** finanšu ***regulatorus stiprināt sadarbību***, lai nepieļautu ***likumīgu finanšu sistēmu un ceļošanas datubāzu*** pārkāpumus ***TNR nolūkā*** un vērstos pret tiem; ***turklāt aicina dalībvalstis izveidot mehānismus, ar ko saskaņā — kā nosacījums, lai vienotos par jebkādu turpmāku sadarbības pieprasījumu no pārkāpējas valsts vai tās pilnvarotajiem — pārkāpējai valstij vai tās pilnvarotajiem ir finansiāla atbildība par cietušajiem nodarīto kaitējumu un par uzņēmējvalsts izmaksām, nodrošinot, ka šādām reparācijām netiek izmantoti ES līdzekļi vai programmas; aicina dalībvalstis nodrošināt specializētu apmācību tiesībaizsardzības, tiesu, finanšu un kiberdrošības iestādēm par tādu finanšu pieeju identificēšanu, kas ir saistītas ar TNR, ietverot FATF, Interpola un ceļošanas datubāžu rīku nepareizu izmantošanu;***

Or. en

Grozījums Nr. 528
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
31. aicina tiesībaizsardzības iestādes un tiesu iestādes sadarboties ar finanšu regulatoriem, lai ***nepieļautu šādus*** pārkāpumus un vērstos pret tiem;	31. aicina ***dalībvalstu*** tiesībaizsardzības iestādes un tiesu iestādes sadarboties ar finanšu regulatoriem, lai ***palīdzētu nepieļaut finanšu sistēmu un ceļošanas datubāzu*** pārkāpumus ***TNR veicināšanas nolūkā*** un vērstos pret tiem; ***turklāt aicina***

dalībvalstis izveidot efektīvus kompensācijas mehānismus, ar ko saskaņā pārkāpējai valstij vai tās pilnvarotajiem ir finansiāla atbildība par cietušajiem nodarīto kaitējumu un par uzņēmējvalsts izmaksām, nodrošinot, ka šādas reparācijas nepaļaujas uz ES līdzekļiem vai programmām vai neizmanto tos;

Or. en

Grozījums Nr. 529
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
31. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
31. aicina tiesībaizsardzības iestādes un tiesu iestādes sadarboties ar finanšu regulatoriem, lai nepieļautu šādus pārkāpumus un vērstos pret tiem;	31. aicina tiesībaizsardzības iestādes un tiesu iestādes sadarboties ar finanšu regulatoriem, lai nepieļautu šādus pārkāpumus un vērstos pret tiem; ***aicina dalībvalstis nodrošināt, ka to valsts finanšu regulatori ir pilnvaroti kopīgot sev pieejamos datus ar tiesībaizsardzības un tiesu iestādēm;***

Or. en

Grozījums Nr. 530
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
31.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	31.a nosoda jaunos TNR veidus, ko Lukašenko režīms izmanto politiskos nolūkos[1a] un kas ietver īpašuma konfiskāciju kā plaša mēroga represiju instrumentu; atgādina, ka kopš 2023. gada visus nekustamā īpašuma

darījumus, arī pārdošanu un dāvinājumus, var veikt tikai Baltkrievijas teritorijā; uzsver, ka kopš 2023. gada septembra Baltkrievijas pilsoņi nav spējuši sagatavot notariālus aktus ārvalstīs, kas emigrantiem liedz pārvaldīt savus īpašumus vai pilnvarot radiniekus rīkoties viņu vārdā, tādējādi atvieglojot valsts iespējas konfiscēt un pārdot dzīvokļus un citus aktīvus;

[1a] Baltkrievijas Kriminālkodeksa 361-1. pants (Ekstrēmistu grupējuma izveide un dalība tajā) un 369-1. pants (Baltkrievijas Republikas diskreditēšana).

Or. en

Grozījums Nr. 531
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
31.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	***31.a mudina dalībvalstis sniegt norādījumus finanšu iestādēm un izveidot efektīvus valsts sūdzību un pārraudzības mehānismus, lai ierobežotu pārmērīgas atbilstības nodrošināšanas un plašas riska samazināšanas gadījumus un gadījumus, kad finanšu iestādes atsakās sadarboties ar veselām klientu kategorijām situācijās, kad autoritāras izcelsmes valstis, par kurām ir pierādīts, ka tās izmanto TNR, piemēram, Baltkrievija, apzināti un nepamatoti ir iekļāvušas attiecīgās personas "teroristu" vai "ekstrēmistu" sarakstos;**

Or. pl

Grozījums Nr. 532

Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
31.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	31.a aicina dalībvalstis sniegt norādījumus finanšu iestādēm un izstrādāt efektīvu valsts sūdzību un izskatīšanas mehānismu, lai mazinātu pārmērīgu atbilstību, aptvertu kontu slēgšanu vai veselu klientu kategoriju izslēgšanu no finanšu iestādēm, kad šīs personas to piederības valsts iekļauj "teroristu" vai "ekstrēmistu" sarakstos vai kad starpvaldību organizācijas to izcelsmes valsti iekļauj valstu melnajā sarakstā ar augstu nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas un teroristu finansēšanas risku;

Or. en

Grozījums Nr. 533
Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Michał Kobosko

Rezolūcijas priekšlikums
31.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	31.a nosoda Azerbaidžānas iestādes par to transnacionālo represiju kampaņu turpmāku paplašināšanu, ietverot izdošanas un drošības mehānismu intensīvāku nepareizu izmantošanu pret trimdā esošiem valdības kritiķiem, žurnālistiem, blogeriem, pētniekiem un aktīvistiem, un par pieaugošo skaitu politiski motivētu in absentia notiesājošu spriedumu uz nepatiesu apsūdzību pamata;

Or. en

Grozījums Nr. 534
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
11. apakšvirsraksts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
Patvēruma un migrācijas sistēmu ļaunprātīga izmantošana	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 535
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
11. apakšvirsraksts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
Patvēruma un migrācijas sistēmu ļaunprātīga izmantošana	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 536
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
11. apakšvirsraksts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
Patvēruma un migrācijas ***sistēmu ļaunprātīga izmantošana***	Patvēruma un migrācijas ***pakalpojumu aizsardzība pret ļaunprātīgu izmantošanu no TNR īstenotāju puses***

Or. en

Grozījums Nr. 537
Geadis Geadi

Rezolūcijas priekšlikums
11. apakšvirsraksts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
Patvēruma un migrācijas ***sistēmu ļaunprātīga izmantošana***	Patvēruma un migrācijas ***sistēmas***

Or. el

Grozījums Nr. 538
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
32. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
32. aicina dalībvalstis atjaunināt savus norādījumus patvēruma un migrācijas iestādēm, lai nodrošinātu, ka pieteikuma iesniedzēji, kas pieder pie grupām, pret kurām parasti vēršas TNR, tiek identificēti kā tādi, kas saskaras ar paaugstinātu risku;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 539
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
32. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
32. aicina dalībvalstis atjaunināt savus norādījumus patvēruma un migrācijas iestādēm, lai nodrošinātu, ka pieteikuma iesniedzēji, kas pieder pie grupām, pret kurām parasti vēršas TNR, tiek identificēti kā tādi, kas saskaras ar	***svītrots***

paaugstinātu risku;

Or. en

Grozījums Nr. 540
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
32. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
32. aicina dalībvalstis atjaunināt savus norādījumus patvēruma un migrācijas iestādēm, lai nodrošinātu, ka pieteikuma iesniedzēji, kas pieder pie grupām, pret kurām parasti vēršas TNR, tiek identificēti kā tādi, kas saskaras ar paaugstinātu risku;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 541
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
32. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
32. aicina dalībvalstis atjaunināt ***savus*** norādījumus patvēruma un migrācijas iestādēm, lai nodrošinātu, ka pieteikuma iesniedzēji, kas pieder pie grupām, pret kurām parasti vēršas TNR, tiek identificēti kā tādi, kas saskaras ar paaugstinātu risku;	32. aicina dalībvalstis ***pārskatīt un*** atjaunināt norādījumus patvēruma un migrācijas iestādēm, lai nodrošinātu, ka pieteikuma iesniedzēji, kas pieder pie grupām, pret kurām parasti vēršas TNR, tiek ***pienācīgi*** identificēti kā tādi, kas saskaras ar paaugstinātu risku***, arī kolektīvas vai uz modeļiem balstītas mērķēšanas situācijās, lai samazinātu neatbilstīgus pierādījumu nodrošināšanas slogus un nodrošinātu efektīvus aizsardzības iznākumus***; ***aicina noteikt pastiprinātas procesuālās garantijas, ietverot obligātu apturošu pārsūdzību ikvienai personai, kas vēlas saņemt***

starptautisku aizsardzību saistībā ar TNR apgalvojumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 542
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
32. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
32. aicina dalībvalstis atjaunināt savus norādījumus patvēruma un migrācijas iestādēm, lai nodrošinātu, ka pieteikuma iesniedzēji, kas pieder pie grupām, pret kurām parasti vēršas TNR, tiek identificēti kā tādi, kas saskaras ar paaugstinātu risku;	32. aicina dalībvalstis atjaunināt savus norādījumus patvēruma un migrācijas iestādēm, lai nodrošinātu, ka pieteikuma iesniedzēji, kas pieder pie grupām, pret kurām parasti vēršas TNR, tiek identificēti kā tādi, kas saskaras ar paaugstinātu risku; ***atgādina, ka diasporas nereti tiek izmantotas kā instrumenti, lai piemērotu TNR; uzstāj, ka ir jāstiprina tādu personu identificēšana diasporā, kas varētu būt iesaistītas TNR pasākumos;***

Or. en

Grozījums Nr. 543
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
32. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
32. aicina dalībvalstis atjaunināt ***savus*** norādījumus patvēruma un migrācijas iestādēm, lai nodrošinātu, ka pieteikuma iesniedzēji, kas pieder pie grupām, pret kurām parasti vēršas TNR, tiek identificēti kā tādi, kas saskaras ar paaugstinātu risku;	32. aicina dalībvalstis ***pārskatīt un*** atjaunināt norādījumus patvēruma un migrācijas iestādēm, lai nodrošinātu, ka pieteikuma iesniedzēji, kas pieder pie grupām, pret kurām parasti vēršas TNR, tiek ***pienācīgi*** identificēti kā tādi, kas saskaras ar paaugstinātu risku***, arī kolektīvas vai uz modeļiem balstītas mērķēšanas situācijās, lai samazinātu***

neatbilstīgus pierādījumu nodrošināšanas slogus un nodrošinātu efektīvus aizsardzības iznākumus;

Or. en

Grozījums Nr. 544
Geadis Geadi
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
32. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
32. aicina dalībvalstis atjaunināt savus norādījumus patvēruma un migrācijas iestādēm, ***lai nodrošinātu, ka pieteikuma iesniedzēji, kas pieder pie grupām, pret kurām parasti vēršas TNR, tiek identificēti kā tādi, kas saskaras ar paaugstinātu risku***;	32. aicina dalībvalstis atjaunināt savus norādījumus patvēruma un migrācijas iestādēm, ***cita starpā pamatojoties uz to, ka Eiropas Parlaments nesen ir apstiprinājis drošu trešo valstu un drošu izcelsmes valstu sarakstu***;

Or. el

Grozījums Nr. 545
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
32.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	32.a nosoda to, ka pārkāpējas valstis izmanto mobilitātes kontroli, tostarp pasu atsaukšanu, konsulāro pakalpojumu liegšanu un citus pārvietošanās ierobežojumus; aicina dalībvalstis un Komisiju risināt izrietošos riskus savās atbildības jomās, cita starpā izmantojot vīzu politiku, skrīninga praksi un datu aizsardzības pasākumus konsulārajos un administratīvajos procesos, lai nepieļautu skarto personu iebiedēšanu, uzraudzību

	vai piespiešanu; atzīmē, ka dokumentiem ar beigušos termiņu vai atsauktiem dokumentiem nevajadzētu ietekmēt cietušo aizsardzības statusu;

Or. en

Grozījums Nr. 546
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
32.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	32.a aicina dalībvalstis īstenot ES tiesību aktus veidā, kas aizsargā personas, pret kurām ir vērstas TNR un kuras meklē glābiņu un patvērumu no autoritāriem režīmiem, nodrošinot, ka tās saņem efektīvu aizsardzību, tostarp humanitārās vīzas ātru izdošanu steidzamos gadījumos;

Or. en

Grozījums Nr. 547
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. aicina dalībvalstis atzīt, ka konsulāro pakalpojumu liegšana ir TNR veids, un nodrošināt, ka cietušie un viņu bērni pilsoņa pamatdokumentiem var piekļūt alternatīvā veidā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 548

Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. aicina dalībvalstis atzīt, ka konsulāro pakalpojumu liegšana ir TNR veids, un nodrošināt, ka cietušie un viņu bērni ***pilsoņa pamatdokumentiem*** var piekļūt ***alternatīvā veidā***;	33. aicina dalībvalstis atzīt, ka konsulāro pakalpojumu liegšana ir TNR veids, un nodrošināt, ka cietušie un viņu bērni var piekļūt ***alternatīviem pilsoņa pamatdokumentiem, likumīgai identitātes reģistrācijai un valstspiederības noteikšanas procedūrām saskaņā ar starptautiskajiem standartiem par bezvalstniecības novēršanu un bērna interesēm***;

Or. en

Grozījums Nr. 549
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. aicina dalībvalstis atzīt, ka konsulāro pakalpojumu liegšana ir TNR veids, un nodrošināt, ka cietušie un viņu bērni pilsoņa pamatdokumentiem var piekļūt alternatīvā veidā;	33. aicina dalībvalstis atzīt, ka konsulāro pakalpojumu liegšana ir TNR veids, un nodrošināt, ka cietušie un viņu bērni pilsoņa pamatdokumentiem var piekļūt alternatīvā veidā; ***šajā kontekstā uzsver, ka Lukašenko režīms Baltkrievijā izmanto daudzu baltkrievu pasu termiņu beigšanos, lai piespiestu diasporu atgriezties valstī;***

Or. en

Grozījums Nr. 550
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums

33. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
33. aicina dalībvalstis ***atzīt, ka konsulāro pakalpojumu liegšana ir TNR veids, un nodrošināt, ka cietušie*** un viņu ***bērni*** pilsoņa pamatdokumentiem ***var piekļūt alternatīvā veidā***;	33. aicina dalībvalstis ***palīdzēt cietušajiem*** un viņu ***bērniem piekļūt alternatīviem*** pilsoņa pamatdokumentiem ***gadījumos, kad tiek liekti konsulārie pakalpojumi***;

Or. en

Grozījums Nr. 551
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
33.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	33.a aicina Komisiju izdot oficiālas pamatnostādnes par konsulārās piespiešanas apkarošanu, nodrošinot, ka personām, pret kurām tiek vērstas TNR, nav jāapmeklē savas valsts vēstniecības vai konsulāti ārvalstīs;

Or. en

Grozījums Nr. 552
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
33.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	33.b aicina dalībvalstis un citas Šengenas zonas valstis konsekventi un elastīgi piemērot ES Vīzu kodeksu un rokasgrāmatu, lai risinātu to personu, pret kurām tiek vērstas TNR, aizsardzības vajadzības;

Or. en

Grozījums Nr. 553
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. uzsver, ka ir jāpalielina TNR izmaksas valstīm, kas tajās iesaistās, un jāstiprina atturošā iedarbība;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 554
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. uzsver, ka ir jāpalielina TNR izmaksas ***valstīm, kas tajās iesaistās,*** un jāstiprina atturošā iedarbība;	34. uzsver, ka ir jāpalielina TNR izmaksas un jāstiprina atturošā iedarbība***, cita starpā veicot pārkāpēju un iespējotāju efektīvas izmeklēšanas un kriminālvajāšanu***; ***aicina dalībvalstis noteikt skaidru atbildību personām un struktūrām — tostarp juristiem, izlūkdienestu dalībniekiem, starpniekiem un privātiem darbiniekiem, arī tehnoloģiju pakalpojumu sniedzējiem, uzraudzības uzņēmumiem, digitālām platformām, finanšu iestādēm un citiem uzņēmumiem —, kas apzināti sekmē TNR darbības ārvalstu vārdā vai gūst peļņu no tām; turklāt aicina efektīvi īstenot uzņēmumu cilvēktiesību pienācīgas rūpības pienākumus, arī saskaņā ar Direktīvu (ES) 2024/1760, lai novērstu, identificētu, mazinātu un izlabotu ar TNR saistītu kaitējumu visās vērtību ķēdēs;***

Or. en

Grozījums Nr. 555
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. uzsver, ka ir jāpalielina TNR izmaksas ***valstīm, kas tajās iesaistās,*** un jāstiprina atturošā iedarbība;	34. uzsver, ka ir jāpalielina TNR izmaksas un jāstiprina atturošā iedarbība***, cita starpā veicot pārkāpēju un iespējotāju efektīvas izmeklēšanas un kriminālvajāšanu***; ***aicina dalībvalstis noteikt skaidru atbildību personām un struktūrām — tostarp juristiem, izlūkdienestu dalībniekiem, starpniekiem un privātiem darbiniekiem —, kas apzināti sekmē TNR darbības ārvalstu vārdā vai gūst peļņu no tām;***

Or. en

Grozījums Nr. 556
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. uzsver, ka ir jāpalielina TNR izmaksas valstīm, kas tajās iesaistās, un jāstiprina atturošā iedarbība;	34. uzsver, ka ir jāpalielina TNR izmaksas valstīm, kas tajās iesaistās, un jāstiprina atturošā iedarbība***, cita starpā atklājot un publiskojot TNR gadījumus un piemērojot mērķorientētas sankcijas to īstenotājiem un struktūrām, kuras nodrošina iespējas īstenot TNR, kā arī cenšoties nodrošināt juridiskās atbildības uzņemšanos***;

Or. pl

Grozījums Nr. 557
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. uzsver, ka ir jāpalielina TNR izmaksas valstīm, kas tajās iesaistās, un jāstiprina atturošā iedarbība;	34. uzsver, ka ir jāpalielina TNR izmaksas valstīm, kas tajās iesaistās, un jāstiprina atturošā iedarbība***, arī izmantojot ES sankcijas***; ***aicina Eiropas Komisiju un EĀDD regulāri nosaukt un kaunināt TNR īstenotājus, lai vairotu informētību ES un pāri tās robežām;***

Or. en

Grozījums Nr. 558
Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. uzsver, ka ir jāpalielina TNR izmaksas valstīm, kas tajās iesaistās, un jāstiprina atturošā iedarbība;	34. uzsver, ka ir jāpalielina TNR izmaksas valstīm, kas tajās iesaistās, un jāstiprina atturošā iedarbība***, arī izmantojot ES sankcijas***;

Or. en

Grozījums Nr. 559
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
34. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
34. uzsver, ka ir jāpalielina TNR izmaksas valstīm, kas tajās iesaistās, un	34. uzsver, ka ir jāpalielina TNR izmaksas valstīm, kas tajās iesaistās, un jāstiprina atturošā iedarbība ***vai tām***

jāstiprina atturošā iedarbība; | ***jāpiemēro sankcijas***;

Or. en

Grozījums Nr. 560
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Rezolūcijas priekšlikums
34.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.a aicina ES un dalībvalstis sagatavot sarakstu ar pārkāpējām valstīm, kas sistemātiski ekspluatē uz uzticēšanos balstītus starptautiskās sadarbības mehānismus, nekopīgo uzticamus datus un neņem vērā starptautiskās tiesības; aicina ES un dalībvalstis gadījumos, kad ir pieejami pietiekami pierādījumi, apsvērt iespēju piemērot piesardzības pasākumus šīm valstīm, piemēram, neatzīstot, nepiemērojot vai nesniedzot procesuālu palīdzību, tostarp savstarpēju tiesisko palīdzību, lai nepieļautu kaitējumu TNR cietušajiem; aicina Padomes nākamās prezidentvalstis piešķirt TNR prioritāti ES darba kārtībā, jo TNR ir drauds ES un valstu drošībai, veicināt paraugprakses apmaiņu starp dalībvalstīm un strādāt pie Padomes paziņojuma, kurā būtu izklāstīta saskaņota ES pieeja;

Or. en

Grozījums Nr. 561
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
34.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.a pauž nožēlu par ASV sankcijām pret ANO īpašo referenti Francesca

Albanese, kura ir ES pilsone, un pret Eiropas SKT amatpersonām, piemēram, franču tiesnesi Nicolas Guillou, jo šīs sankcijas ir TNR veids ar finanšu piespiešanas starpniecību; aicina PV/AP un Komisiju vērsties pret ASV ekstrateritoriālajām sankcijām, kuras piemērotas ES pilsoņiem un cilvēktiesību aizstāvjiem, tostarp SKT, lai stiprinātu ziņotāju aizsardzību un apstrīdētu šādu pasākumus attiecīgajos PTO un ANO forumos;

Or. en

Grozījums Nr. 562
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
34.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.a aicina attiecīgos gadījumos sistemātiski izmantot ES globālos cilvēktiesību sankciju režīmu (ES Magņitska akts) pret transnacionālu represiju īstenotājiem;

Or. en

Grozījums Nr. 563
Pernando Barrena Arza

Rezolūcijas priekšlikums
34.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.b pauž bažas par pieaugošo globālo tendenci nosaukt nevardarbīgus politiski atšķirīgus viedokļus, solidaritātes kustības, pētniecisko žurnālistiku vai cilvēktiesību aizstāvību par "terorismu" vai "ekstrēmismu", lai attaisnotu

ierobežojošus pasākumus; uzsver, ka šāda prakse var radīt pārrobežu stindzinošu ietekmi un sekmēt vides, kas veicina transnacionālās represijas; aicina ES aktīvi uzraudzīt un apstrīdēt terorisma apzīmējumu nepareizi izmantošanu, kad pastāv risks, ka tie var veicināt TNR vai iedragāt pilsonisko telpu;

Or. en

Grozījums Nr. 564
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
34.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	34.b aicina AP/PV un dalībvalstis TNR ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmā iekļaut kā sankcionējamu kategoriju;

Or. en

Grozījums Nr. 565
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
35. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
35. aicina dalībvalstis stiprināt preventīvos un pārskatatbildības pasākumus, tostarp pārbaudīt diplomātus, tulkus un citus attiecīgos aktorus iespējamā dalībā TNR;	35. aicina dalībvalstis stiprināt preventīvos un pārskatatbildības pasākumus, tostarp pārbaudīt diplomātus, tulkus un citus attiecīgos aktorus iespējamā dalībā TNR ***pirms viņu akreditēšanas, un piemērot atbilstīgus pasākumus, ietverot izraidīšanas, ieceļošanas aizliegumus vai akreditācijas apturēšanu, pret personām, kas ir atbildīgas par šādām darbībām***; ***turklāt aicina dalībvalstis kopīgot attiecīgo informāciju ar partnervalstīm,***

lai nepieļautu atkārtotu akreditāciju vai turpmāku ļaunprātīgu izmantošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 566
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Rezolūcijas priekšlikums
35. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
35. aicina dalībvalstis stiprināt preventīvos un pārskatatbildības pasākumus, tostarp pārbaudīt diplomātus, tulkus un citus attiecīgos aktorus iespējamā dalībā TNR;	35. aicina dalībvalstis stiprināt preventīvos un pārskatatbildības pasākumus, tostarp pārbaudīt diplomātus, ***iesaistīto valstu oficiālos darbinieku,*** tulkus***, lobistu pārstāvjus*** un citus attiecīgos aktorus iespējamā dalībā TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 567
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
35. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
35. ***aicina dalībvalstis*** stiprināt preventīvos un pārskatatbildības pasākumus, ***tostarp pārbaudīt diplomātus, tulkus un citus attiecīgos aktorus iespējamā dalībā*** TNR;	35. ***uzsver, ka ir svarīgi*** stiprināt preventīvos un pārskatatbildības pasākumus, ***lai risinātu*** TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 568
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums

35.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	35.a pauž atbalstu Starptautiskās Krimināltiesas Lietuvas Republikas Prokuratūras veiktajai provizoriskajai izskatīšanai par situāciju Lietuvas Republikā /Baltkrievijas Republikā (ICC-01/24-1), un mudina bez nepamatotas kavēšanās pieņemt lēmumu turpināt ar izmeklēšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 569
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
35.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	35.a aicina dalībvalstis nodrošināt, ka to tiesiskajos regulējumos iejaukšanās Eiropas Cilvēktiesību konvencijas tiesību īstenošanā ārvalstu varas vārdā ir pretlikumīga un ka tas ir atbildību pastiprinošs apstāklis, lai tiesātu par esošiem noziegumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 570
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
35.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	35.b aicina Padomi izskatīt iespēju identificēt TNR kā smagu noziedzīgu

nodarījumu ar pārrobežu dimensiju saskaņā ar LESD 83. pantu, lai izveidotu kopīgus ES noteikumus par definīcijām un sankcijām, kad tas ir atbilstoši;

Or. en

Grozījums Nr. 571
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Rezolūcijas priekšlikums
35.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	35.b aicina tiesībaizsardzības un tiesu iestādes izmeklēt un saukt pie atbildības par TNR, kuras ir noziegumi pret cilvēci saskaņā ar Romas statūtiem;

Or. en

Grozījums Nr. 572
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
35.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	35.c aicina Komisiju un EĀDD sadarbībā ar dalībvalstīm integrēt TNR riskus ES ceļošanas informācijā un konsulārajos norādījumos, tostarp ar mērķorientētiem ceļošanas padomdevējiem par valstīm, par kurām ir pieejami ticami pierādījumi par valsts iestāžu vai pilnvaroti iesaisti TNR, īpašus norādījumus paredzot diasporas kopienām, žurnālistiem, cilvēktiesību aizstāvjiem, aktīvistiem un viņu līdzekļu devējiem;

Or. en

Grozījums Nr. 573
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
35.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	35.d aicina Komisiju un EĀDD nodrošināt, lai personas un struktūras, kas ir saistītas TNR, tiktu sistemātiski apsvērtas uzskaitīšanai ES globālajā cilvēktiesību sankciju režīmā, un skaidri norādīt TNR kā iemeslu iekļaušanai gaidāmajā ES transnacionālas noziedzīgas darbības sankciju režīmā;

Or. en

Grozījums Nr. 574
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
36. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
36. aicina Komisiju un dalībvalstis vairāk ieguldīt TNR kriminālajā, finanšu un digitālajā izmeklēšanā;	36. aicina Komisiju un dalībvalstis vairāk ieguldīt ***ar*** TNR ***saistītā*** kriminālajā, finanšu un digitālajā izmeklēšanā***, lai identificētu, attiecinātu un dokumentētu TNR, un atbalstīt cietušo ierosinātu tiesvedību***;

Or. en

Grozījums Nr. 575
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
36. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
36. aicina Komisiju un dalībvalstis ***vairāk ieguldīt TNR kriminālajā***, finanšu un ***digitālajā izmeklēšanā***;	36. aicina Komisiju un dalībvalstis ***izvirzīt par prioritāti un stiprināt kriminālās***, finanšu un ***digitālās izmeklēšanas spējas, lai pievērstos TNR, nodrošinot, ka resursi tiek izmantoti lietderīgi un efektīvi***;

Or. en

Grozījums Nr. 576
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
36. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
36. ***aicina Komisiju un dalībvalstis vairāk ieguldīt TNR kriminālajā***, finanšu un ***digitālajā izmeklēšanā***;	36. ***uzsver kriminālas***, finanšu un ***digitālas izmeklēšanas par TNR nozīmi***;

Or. en

Grozījums Nr. 577
Helmut Brandstätter

Rezolūcijas priekšlikums
36.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	36.a aicina dalībvalstis ieviest rūpīgākas drošības pārbaudes, kad tiek izdotas vīzas vai atļauta ES robežu šķērsošana personām, kuras, visticamāk, ir saistītas ar trešo valstu vai to pilnvaroto TNR praksi; uzsver, ka šādai praksei nevajadzētu novest pie personu ierobežošanas tikai valstspiederības dēļ;

Or. en

Grozījums Nr. 578
Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
36.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	36.a pauž nepieciešamību atzīt riskus, ko rada TNR iefiltrēšanās demokrātiskās politiskās opozīcijas grupās ārvalstīs, un īstenot koordinētus, kolektīvus pasākumus, lai nepieļautu un apkarotu šādas darbības;

Or. en

Grozījums Nr. 579
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
36.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	36.a atzīst trimdā esošu žurnālistu kā būtisku sabiedroto lomu autoritāras propagandas un ārvalstu īstenotas informācijas manipulācijas un iejaukšanās apkarošanā;

Or. en

Grozījums Nr. 580
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
36.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

36.b aicina dalībvalstis par prioritāti izvirzīt TNR tīklu izmeklēšanu un izjaukšanu, ietverot pilnvarotos dalībniekus un saiknes ar organizēto noziedzību, un to panākt ar uzlabotu koordināciju starp drošības, tiesu un finanšu iestādēm;

Or. en

Grozījums Nr. 581
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
36.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	36.c aicina šos pasākumus piemērot iekšēji un ārēji, aptverot arī gadījumus, kuros TNR īstenotāji ir saistīti ar ES dalībvalstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 582
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
13. apakšvirsraksts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
ES kā pasaules līderes cīņā pret ***TNR*** pozicionēšana	***Eiropas Savienības*** kā pasaules līderes cīņā pret ***transnacionālajām represijām*** pozicionēšana

Or. en

Grozījums Nr. 583
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
13. apakšvirsraksts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
ES kā ***pasaules līderes cīņā pret*** TNR ***pozicionēšana***	ES kā ***nozīmīgs*** TNR ***mērķis un vajadzība pēc sistēmiskiem pretpasākumiem***

Or. pl

Grozījums Nr. 584
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
13.a apakšvirsraksts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	ar bažām atzīmē transnacionālo represiju pieaugošo globālu apmēru, ko virza nesodāmības palielināšanās par autoritārām darbībām ārvalstīs, jauno tehnoloģiju nepareiza izmantošana un migrācijas plūsmu paplašināšanās; uzsver, ka šīs tendences, visticamāk, kļūs intensīvākas starptautisko normu erozijas un straujo tehnoloģisko pārmaiņu dēļ, kas samazina arī šādu darbību īstenošanas izmaksas; aicina Eiropas Savienību atzīt transnacionālās represijas kā ilgtermiņa drošības un cilvēktiesību prioritāti un stiprināt aizsardzības pasākumus, kas aizsargā personas tās teritorijā;

Or. en

Grozījums Nr. 585
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
13.b apakšvirsraksts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

aicina Eiropas Savienību savās institucionālajās struktūrās integrēt specializētus instrumentus Krievijas transnacionālo represiju apkarošanai, ietverot sarežģītus ietekmes un piespiešanas mehānismus, kas darbojas caur tādiem kultūras un reliģiskajiem tīkliem, kuri ir saistīti ar valsti, tostarp tos, kas ir saistīti ar Krievijas pareizticīgo baznīcu;

Or. en

Grozījums Nr. 586
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
13.c apakšvirsraksts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	ar bažām atzīmē, ka Krievija aizvien plašāk izmanto noziedzīgus tīklus kā pilnvarotos transnacionālo represiju darbībās, kuras vērstas pret trimdā esošiem disidentiem; uzsver, ka šī pāreja uz noliedzamām metodēm sarežģī atklāšanu un pārskatatbildības panākšanu; aicina Eiropas Savienību stiprināt koordināciju starp pretizlūkošanas un organizētās noziedzības apkarošanas reaģēšanas darbībām, lai risinātu valsts sponsorētas represijas, kuras īsteno noziedzīgi starpnieki;

Or. en

Grozījums Nr. 587
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
13.d apakšvirsraksts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	aicina Eiropas Savienību atzīt vēršanos pret reliģiskiem dalībniekiem par politisku represiju veidu un nodrošināt atbilstīgu uzraudzību un aizsardzību skartajām personām un kopienām;

Or. en

Grozījums Nr. 588
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
13.e apakšvirsraksts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	norāda, ka Irānas iestādes var īstenot darbības pret personām, kas ārvalstīs pievēršas kristietībai, kad šādas darbības kļūst zināmas, arī izmantojot nopratināšanu, aizturēšanu vai valsts drošības apsūdzības; turklāt norāda uz ziņojumiem par spiedienu, ko izdara, nopratinot vai vajājot ģimenes locekļus Irānā; aicina Eiropas Savienību atzīt riskus, ar ko saskaras kristietībai jaunpievērstie un viņu ģimenes transnacionālo represiju kontekstā, un nodrošināt atbilstīgus aizsardzības pasākumus;

Or. en

Grozījums Nr. 589
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
37. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
37. aicina Komisiju un EĀDD sistemātiski ES ārējā darbībā integrēt	***svītrots***

vēršanos pret TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 590
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
37. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
37. aicina Komisiju un EĀDD sistemātiski ES ārējā darbībā integrēt vēršanos pret TNR;	37. aicina Komisiju un EĀDD sistemātiski ES ārējā darbībā integrēt vēršanos pret TNR***, tostarp politiskajos un cilvēktiesību dialogos, sadarbībā ar trešām valstīm un kandidātvalstīm un publiskajā diplomātijā, un publiski paust bažas***;

Or. en

Grozījums Nr. 591
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
37. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
37. aicina Komisiju un EĀDD ***sistemātiski ES ārējā darbībā integrēt vēršanos pret*** TNR;	37. aicina Komisiju un EĀDD ***savas Līgumos noteiktās kompetences ietvaros, kā arī neskarot dalībvalstu prerogatīvas, pēc dalībvalstu pieprasījuma tām palīdzēt risināt*** TNR ***atbilstīgos starptautiskos forumos***;

Or. en

Grozījums Nr. 592
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
37. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
37. aicina Komisiju un EĀDD ***sistemātiski*** ES ārējā darbībā integrēt vēršanos pret TNR;	37. aicina Komisiju un EĀDD ES ārējā darbībā***, diplomātiskajā sadarbībā un cilvēktiesību dialogos ar trešām valstīm*** integrēt vēršanos pret TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 593
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
37.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	37.a ar bažām atzīmē, ka TNR parādība Eiropā ir izteiktāka nekā citur pasaulē, un tas liecina, cik neaizsargāta pret autoritāru valstu darbībām, kas vērstas pret personām, kuras atradušas patvērumu Eiropā, ir Eiropas politiskā un juridiskā telpa; norāda uz kraso atšķirību starp dažu dalībvalstu un Eiropas iestāžu reakciju un pasākumiem, kas tiek veikti ASV, kur valsts iestādes ir aktīvākas un izlēmīgākas savā reakcijā uz TNR gadījumiem, jo īpaši tiem, kas saistīti ar Ķīnas Tautas Republikas veiktajām darbībām, veicot izmeklēšanas, uzsākot kriminālprocesus pret personām, kas ārvalstu valdību uzdevumā veic nelikumīgas darbības, kā arī veicot likumdošanas un operatīvās darbības, lai aizsargātu diasporas locekļus un cīnītos pret ietekmes tīkliem, kas darbojas valstī;

Or. pl

Grozījums Nr. 594
Michał Kobosko

Rezolūcijas priekšlikums
37.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	37.a aicina Komisiju un EĀDD sadarboties TNR apkarošanā ar starpvaldību organizācijām, tostarp ANO, Eiropas Padomi un EDSO, un, apsverot iesaisti un iniciatīvas starptautiskās struktūrās, ņemt vērā sistemātisku TNR praksi, ko izmanto pārkāpējas valstis;

Or. en

Grozījums Nr. 595
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
37.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	37.a aicina izveidot periodiskas pārskatīšanas mehānismu, novērtējot, vai ES politikas virzieni, diplomātiskā prakse vai regulatīvie pasākumi varētu netīši veicināt transnacionālā spiediena veidus, kas skar personas vai organizācijas ārpus Savienības;

Or. en

Grozījums Nr. 596
Miriam Lexmann

Rezolūcijas priekšlikums
37.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	37.a aicina ES un tās dalībvalstis regulāri ierosināt jautājumus par TNR gadījumiem pārkāpēju valstu

amatpersonām un aicināt izbeigt šādu praksi;

Or. en

Grozījums Nr. 597
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
37.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	37.a aicina ES un tās dalībvalstis regulāri ierosināt jautājumus par TNR gadījumiem pārkāpēju valstu amatpersonām un aicināt izbeigt šādu praksi;

Or. en

Grozījums Nr. 598
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
37.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	37.a aicina dalībvalstis divpusējās attiecībās ar pārkāpējām valstīm ierosināt jautājumus par TNR gadījumiem, tostarp piespiešanas, vēršoties pret mērķim tuvām personām, un uz ģimeni balstītu represiju gadījumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 599
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
37.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	37.b aicina EĀDD nepārprotami iekļaut TNR ES īpašā pārstāvja cilvēktiesību jautājumos pilnvarās un nodrošināt, ka tās tiek iekļautas ES cilvēktiesību ziņojumos;

Or. en

Grozījums Nr. 600
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
37.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	37.c aicina Komisiju un EĀDD stiprināt stratēģisko komunikāciju par TNR, skaidri atzīstot tās par globālu draudu, stingri nosodot īstenotājus un apliecinot ES atbalstu skartajām personām;

Or. en

Grozījums Nr. 601
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
37.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	37.d aicina Komisiju un EĀDD iekļaut TNR nosacījumus starptautiskos nolīgumos, cilvēktiesību novērtējumos un sadarbības satvaros, ietverot apturēšanas iespēju gadījumos, kad ir ticami

pierādījumi par TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 602
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
37.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	37.e aicina Komisiju un EĀDD ierobežot vai apturēt finansiālu atbalstu un palīdzību, kā arī ieroču tirdzniecību ar valstīm, kas Savienībā iesaistītas represijas darbībās, un sistemātiski apsvērt TNR riskus, izstrādājot finansējuma, sadarbības un partnerības nolīgumus ar trešām valstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 603
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
37.f punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	37.f aicina Komisiju un EĀDD proaktīvi sadarboties ar valstīm, kurās bieži tiek īstenotas TNR, vienlaikus atzīstot, ka dažas uzņēmējvalstis pašas var būt īstenotājas, un atspoguļot šo divējādo realitāti riska novērtējumos un sadarbības stratēģijās;

Or. en

Grozījums Nr. 604
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
38. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
38. aicina Komisiju iekļaut TNR kā kategoriju savos ziņojumos par tiesiskumu un paplašināšanos;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 605
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
38. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
38. aicina Komisiju iekļaut TNR kā kategoriju savos ziņojumos par tiesiskumu un paplašināšanos;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 606
Michał Kobosko

Rezolūcijas priekšlikums
38. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
38. aicina Komisiju iekļaut TNR kā kategoriju savos ziņojumos par tiesiskumu un paplašināšanos;	38. aicina Komisiju ***un dalībvalstis*** iekļaut TNR kā kategoriju savos ziņojumos par tiesiskumu un paplašināšanos;

Or. en

Grozījums Nr. 607

Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
38. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
38. aicina Komisiju iekļaut TNR kā kategoriju savos ziņojumos par ***tiesiskumu un*** paplašināšanos;	38. aicina Komisiju iekļaut TNR kā kategoriju ***savā ziņojumā par tiesiskumu un*** savos ziņojumos par paplašināšanos;

Or. en

Grozījums Nr. 608
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. aicina Komisiju, īstenojot Eiropas demokrātijas vairogu, noteikt TNR par prioritāti;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 609
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. aicina Komisiju, īstenojot Eiropas demokrātijas vairogu, noteikt TNR par prioritāti;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 610

António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. ***aicina Komisiju, īstenojot*** Eiropas demokrātijas vairogu***, noteikt TNR par prioritāti***;	39. ***nosoda*** Eiropas demokrātijas vairogu ***kā centralizācijas, ES kompetences paplašināšanas un politiskās atbilstības panākšanas līdzekli***; ***uzsver, ka TNR apkarošanu nedrīkst izmantot, lai attaisnotu Savienības līmeņa uzraudzību, centralizētu datu vākšanu vai de facto kontroli pār likumīgām publiskām debatēm, tostarp ar platformu pārvaldības satvariem; atgādina, ka valsts drošība joprojām ir tikai un vienīgi katras dalībvalsts atbildība un ka Savienības darbībai ir jāatbilst kompetences piešķiršanas, subsidiaritātes un proporcionalitātes principiem;***

Or. en

Grozījums Nr. 611
Claudiu-Richard Târziu

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. ***aicina Komisiju, īstenojot Eiropas demokrātijas vairogu, noteikt TNR*** par prioritāti;	39. ***uzsver, ka ES*** par prioritāti ***ir jānosaka cīņa pret TNR, vienlaikus nodrošinot pamatbrīvību un vārda brīvības pilnīgu ievērošanu, neizmantojot centralizētus mehānismus, kas var ierobežot šādas tiesības***;

Or. ro

Grozījums Nr. 612
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. aicina Komisiju, īstenojot Eiropas demokrātijas vairogu, noteikt TNR par prioritāti;	39. aicina Komisiju, īstenojot Eiropas demokrātijas vairogu, noteikt TNR par prioritāti***, it sevišķi Demokrātiskās noturības centrā***;

Or. en

Grozījums Nr. 613
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
39. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
39. aicina Komisiju***, īstenojot Eiropas demokrātijas vairogu,*** noteikt TNR par prioritāti;	39. aicina Komisiju noteikt TNR par prioritāti ***ārvalstu īstenotas iejaukšanas apkarošanā***;

Or. en

Grozījums Nr. 614
Miriam Lexmann

Rezolūcijas priekšlikums
39.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	39.a aicina Komisiju un EĀDD padziļināt stratēģisku sadarbību ar G7 partneriem un citiem līdzīgi domājošiem partneriem, lai apkarotu transnacionālas represijas; uzstāj, ka ir jāizveido daudzpusēji mehānismi informācijas apmaiņai un agrīniem brīdinājumiem;

Or. en

Grozījums Nr. 615
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
39.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	39.a aicina dalībvalstis savos ārpolitikas virzienos paredzēt diplomātisku aizsardzību un atbalstu personām, pret kurām vērstas TNR trešās valstīs, arī ar ārkārtas vīzām un citiem aizsardzības pasākumiem ar ES delegāciju starpniecību attiecīgā gadījumā;

Or. en

Grozījums Nr. 616
Petar Volgin

Rezolūcijas priekšlikums
40. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
40. aicina Padomes nākamās prezidentvalstis piešķirt TNR prioritāti ES darba kārtībā un strādāt pie saskaņotas ES pieejas cīņā pret TNR;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 617
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
40. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
40. aicina Padomes nākamās	40. aicina Padomes nākamās

prezidentvalstis ***piešķirt*** TNR ***prioritāti ES darba kārtībā un strādāt pie*** saskaņotas ES pieejas ***cīņā pret TNR***;

prezidentvalstis ***sekmēt brīvprātīgu informācijas apmaiņu starp dalībvalstīm par*** TNR ***apkarošanu, koncentrējot uzmanību uz praktisku sadarbību un paraugpraksi bez centralizētas*** ***"***saskaņotas ES pieejas***", kas iedragātu subsidiaritāti vai dalībvalstu pienākumus valsts drošības jomā***;

Or. en

Grozījums Nr. 618
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
40. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
40. aicina Padomes nākamās prezidentvalstis piešķirt TNR prioritāti ES darba kārtībā un strādāt pie ***saskaņotas*** ES ***pieejas*** cīņā pret TNR;	40. aicina Padomes nākamās prezidentvalstis piešķirt TNR prioritāti ES darba kārtībā***, veicināt paraugprakses apmaiņu starp dalībvalstīm*** un strādāt pie ***Padomes paziņojuma, kurā būtu izklāstīta saskaņota*** ES ***pieeja*** cīņā pret TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 619
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
40. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
40. aicina Padomes nākamās prezidentvalstis ***piešķirt TNR prioritāti ES darba kārtībā un strādāt pie saskaņotas ES pieejas cīņā pret TNR***;	40. aicina Padomes nākamās prezidentvalstis ***mudināt uz brīvprātīgu sadarbību starp dalībvalstīm***;

Or. en

Grozījums Nr. 620
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
40. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
40. aicina ***Padomes nākamās prezidentvalstis piešķirt TNR prioritāti ES darba kārtībā un strādāt pie saskaņotas ES pieejas cīņā pret*** TNR;	40. aicina ***dalībvalstis regulāri apmainīties ar informāciju un sadarboties, lai apkarotu*** TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 621
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
40.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	40.a aicina Komisiju, dalībvalstis un EĀDD nodrošināt, lai TNR riski tiktu ņemti vērā ES Migrācijas un patvēruma pakta īstenošanā, tostarp "drošu izcelsmes valstu" un "drošu trešo valstu" noteikšanā, un pārskatīt šādus apzīmējumus, ja valstis iesaistās TNR; aicina likumdevējus pašreizējās sarunās par Atgriešanas regulu ņemt vērā paaugstināto risku saistībā ar pakļautību TNR atgriešanas un atpakaļuzņemšanas kontekstā;

Or. en

Grozījums Nr. 622
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Rezolūcijas priekšlikums
40.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	40.a aicina Komisiju un EĀDD padziļināt stratēģisku sadarbību ar G7 partneriem un citiem līdzīgi domājošiem partneriem, lai apkarotu transnacionālas represijas; uzstāj, ka ir jāizveido daudzpusēji mehānismi informācijas apmaiņai un agrīniem brīdinājumiem; mudina strukturēti apmainīties ar paraugpraksi saistībā ar neaizsargātu diasporas kopienu aizsargāšanu un valsts suverenitātes aizsardzību ar likumdošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 623
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
40.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	40.a mudina dalībvalstis, Komisiju un EĀDD, vēršoties pret TNR, sadarboties ar citām starptautiskajām organizācijām, tostarp ANO, Eiropas Padomi un EDSO, un ņemt vērā sistēmisko TNR praksi, ko izmanto vainīgās valstis, apsverot šo valstu iesaisti un iniciatīvas starptautiskajās organizācijās;

Or. pl

Grozījums Nr. 624
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Rezolūcijas priekšlikums
40.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	40.a uzsver, ka Eiropas demokrātisko noturību vislabāk var aizsargāt ar

plurālismu, spēcīgām suverēnām dalībvalstīm un brīvprātīgu sadarbību, nevis ar centralizētām birokrātiskām struktūrām un universālām pieejām;

Or. en

Grozījums Nr. 625
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
40.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	40.a aicina dalībvalstis un ES iestādes uzskatīt transnacionālās represijas par nopietnu ārvalstu iejaukšanos un drošības draudu, kam vajadzīga koordinēta un stratēģiska Eiropas reakcija;

Or. en

Grozījums Nr. 626
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
40.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	40.b stingri nosoda to, ka Kubas režīms, mēģinot attaisnot savu tēlu, izmanto mediķu grupas ārvalstīs; uzsver, ka pret ārstiem izmantotie nosacījumi un piespiešana ir ne tikai modernas verdzības, bet arī transnacionālo represiju veids; mudina dalībvalstis nekad neizmantot šīs grupas, jo tās sekmē cilvēktiesību pārkāpumus; mudina Komisiju un EĀDD koordinēt komandu "Europe Approach" trešās valstīs, kas izmanto šīs mediķu grupas, lai sniegtu mērķorientētu palīdzību ārstiem;

Or. en

Grozījums Nr. 627
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
40.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	40.b atzinīgi vērtē G7 vadītāju paziņojumu par transnacionālajām represijām un aicina Padomi un Komisiju vēl vairāk stiprināt koordināciju G7 un ANO līmenī, cita starpā pastāvīgi iesaistoties ANO Cilvēktiesību padomē un atbalstot Augstā cilvēktiesību komisāra biroja darbu;

Or. en

Grozījums Nr. 628
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
40.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	40.c stingri nosoda Maduro režīma izdarītos noziedzīgos nodarījumus, kas ir noziegumi pret cilvēci; uzsver, ka Maduro režīms ir izdarījis daudzus transnacionālus noziegumus, kas ir transnacionālās represijas; mudina trešās valstis, kuros šie noziedzīgie nodarījumi ir īstenoti, tos izmeklēt un tiesāt pārkāpējus; aicina Komisiju un EĀDD aktīvi sniegt palīdzību valstīm, kuras uzņēmušas Venecuēlas disidentu, lai tās aizsargātu pret Maduro režīma īstenotām TNR; uzsver, ka, neraugoties uz ASV iejaukšanos un Maduro atsaukšanu, pašreizējais režīms bija galvenais lēmumu

pieņēmējs saistībā ar Maduro režīma izdarītajiem noziedzīgajiem nodarījumiem, ietverot TNR darbības; tādēļ uzskata, ka pašreizējās sankcijas nevajadzētu atcelt un ka — gluži pretēji — būtu jāizdara lielāks spiediens, piemērojot sankcijas personām, kas ir atbildīgas par noziegumiem pret cilvēci, tostarp TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 629
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
40.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	40.c aicina dalībvalstis veicināt Eiropas Padomes konvencijas par TNR izstrādi, nosakot saistošus novēršanas, aizsardzības un pārskatatbildības standartus;

Or. en

Grozījums Nr. 630
Antonio López-Istúriz White

Rezolūcijas priekšlikums
40.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	40.d mudina Nikaragvu ievērot visu iedzīvotāju cilvēka cieņu un pamatbrīvības gan valstī, gan ārpus tās; aicina Eiropas Savienības īpašo pārstāvi cilvēktiesību jautājumos uzraudzīt un novērtēt Nikaragvas režīma izdarītos cilvēktiesību pārkāpumus un iesniegt ieteikumus rīcībai; aicina ES un tās

dalībvalstis palielināt politisko, finansiālo un tehnisko atbalstu neatkarīgiem medijiem, disidentiem un pilsoniskās sabiedrības iniciatīvām, kas darbojas ārpus Nikaragvas;

Or. en

Grozījums Nr. 631
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
40.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	40.d uzskata, ka ir izšķirīgi svarīgi turpināt rūpīgi uzraudzīt TNR ANO Cilvēktiesību padomē un citos attiecīgos ANO cilvēktiesību forumos, kā arī atbalstīt ANO Kopīgā cilvēktiesību biroja darbu pie šā jautājuma; tādēļ aicina EĀDD turpināt iekļaut TNR kā prioritāti savā sadarbībā ar ANO Cilvēktiesību padomi;

Or. en

Grozījums Nr. 632
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
40.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	40.e stingri uzskata, ka ES būtu cieši jākoordinējas ar līdzīgi domājošiem sabiedrotajiem, tostarp AK, Kanādu un Austrāliju, cita starpā apmainoties ar likumdošanas, cietušo aizsardzības, attiecināšanas un sankciju pret pilnvaroto tīkliem paraugpraksi;

Or. en

Grozījums Nr. 633
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Rezolūcijas priekšlikums
41. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
41. uzdod priekšsēdētājai šo rezolūciju nosūtīt Padomei, Komisijai, Komisijas priekšsēdētājas vietniecei / Savienības Augstajai pārstāvei ārlietās un drošības politikas jautājumos, ***kā arī*** dalībvalstu valdībām un parlamentiem.	41. uzdod priekšsēdētājai šo rezolūciju nosūtīt Padomei, Komisijai, Komisijas priekšsēdētājas vietniecei / Savienības Augstajai pārstāvei ārlietās un drošības politikas jautājumos, dalībvalstu valdībām un parlamentiem***, kā arī Interpolam***.

Or. pl